

INSEZIONATI: FK, p. Unità d'Italia 7, tel. 755255-755955 - Premi mm d'att. (argh. 1 col.): Commerciali L. 650 (festivi post. e data prestabilita 780) - Necrologio L. 500/1000 a parola (partecip. 700/1400 a parola) - Finanziarie e legali L. 1000 - Retardazione e cronaca L. 750 (festivi 800) - Arrivi economici sulle rubriche (domestico 20% in più); IVA 12% - Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5386): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col Piccolo del lunedì: 46.500, 24.500, 12.500) - Estero: annuo L. 67.000, sem. L. 34.500, trim. L. 17.750 (col Piccolo del lunedì: 70.000, 40.250, 20.750) - Copie arretrate L. 300

UNA BOCCATA DI OSSIGENO PER IL GOVERNO SUL PROBLEMA DEL PRESTITO DEL F.M.I.

## La DC solidale con Andreotti No del PCI a una «crisi al buio»

E' stato Moro, a nome del partito, a garantire completo appoggio al presidente del Consiglio  
Rilevata dal comunista Barca la necessità di concludere positivamente il negoziato con il Fondo

DALLA REDAZIONE ROMANA  
Roma, 22

Appare scongiurato, almeno per il momento, il pericolo di una crisi di governo a breve scadenza, anche se permangono molte incognite sulla possibilità di Andreotti di tradurre in concrete e concordate decisioni (sulla riduzione del costo del lavoro, sulla piena accettazione della elezione d'intesa relativa al prestito del Fondo monetario e sulle altre importanti misure relative all'ordine pubblico) quella schizofrenica tensione che ha fatto di Andreotti un uomo di governo. E' noto che il PCI — lo ha confermato ieri Berlinguer — vuole precise modifiche; si tratta di dare tempo per individuare le possibilità di intesa. Per questo, il presidente del consiglio ha praticamente fissato un appuntamento con le forze politiche per la prossima settimana; non di meno, questi nuovi contatti si svolgeranno ancora una volta in forma ufficiale, ma quel che con-

ta non è la forma, bensì la sostanza. Andreotti ritiene di avere un margine di discussione, e lo ha fatto capire chiaramente con le sue odierne dichiarazioni, improntate alla fiducia.

Il presidente del consiglio ha sostenuto di aver constatato che gli obiettivi sono condivisi da tutti e che sui mezzi per arrivare al risanamento finanziario non vi sono molte obiezioni: «Io ritengo», ha detto Andreotti, «che dalle proposte, dalle idee che si sono avute ieri».

Roberto Perugini

Continua in 2.a pagina

### PERIODO DI RIPOSO per «Zac» esaurito

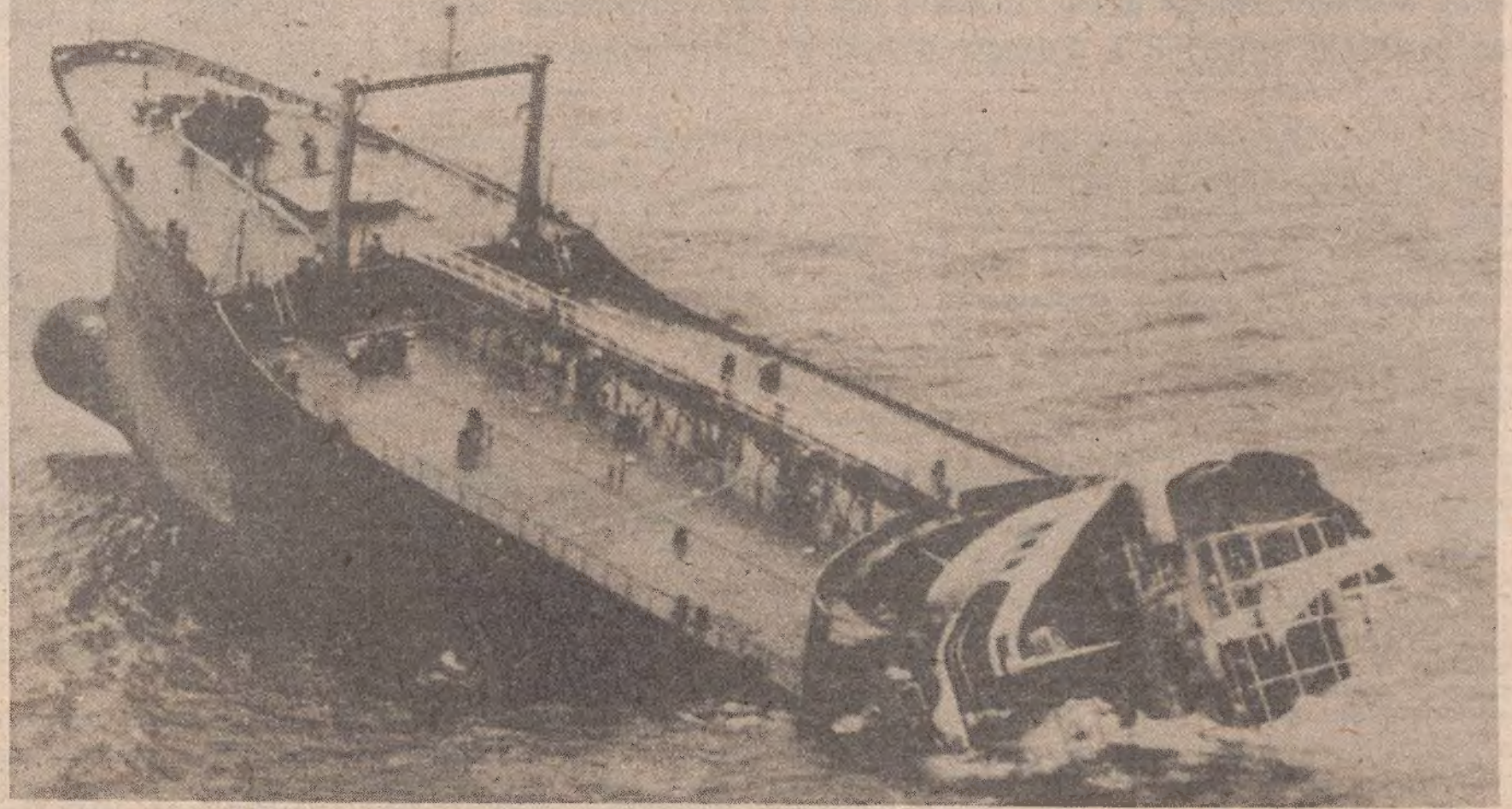
Ravenna, 22

Il segretario nazionale della DC Benigno Zaccagnini, è stanco per il superlavoro cui si è sottoposto negli ultimi tempi, e il dott. Massaroli, che lo ha in cura, gli ha prescritto dieci giorni di riposo assoluto; secondo il medico curante, non si tratta di un riacutizzarsi dell'ulcera gastrica di cui Zaccagnini soffre o di una ricaduta dell'infuenza che lo ha colpito recentemente, ma semplicemente di un esaurimento fisico.

Zaccagnini è ospite del fratello, don Giuseppe (che abita in frazione San Michele di Ravenna), dove potrà riposare più facilmente, poiché non riceverà visite e telefonate che lo affaticerebbero ulteriormente. Il segretario della DC ha comunque intenzione di rientrare a Roma ai primi di aprile, per chiudere la conferenza organizzativa del partito, mentre ha assicurato la propria presenza al convegno nazionale sulla riforma sanitaria che si terrà a Ravenna il 16 aprile, con la presenza del ministro Del Boca e del sottosegretario Rampa.

(Italia)

## TRIESTINO NEL DRAMMA DEL MARE



Portsmouth — Mancano ancora notizie di otto dei venti marinai italiani imbarcati sulla petroliera «Cande Convey» spezzata in due (nella foto), al largo della Carolina del Nord; tra gli otto (che non si sa se siano stati recuperati da una nave giunta in soccorso o debbano essere considerati dispersi) figura un triestino, il radiotelegrafista Salvatore Jurman. Incerta anche la sorte del comandante, Oscar Sricchia, nativo di Pola e residente alla Spezia. I servizi in «cronaca» e in XIV pagina

Telefoto Ap

ULTIMA ORA: AGGUATI NELLA CAPITALE

## DUE AGENTI UCCISI



Roma — Il corpo senza vita dell'agente zoofilo ucciso in oscure circostanze a Trastevere

Telefoto Ansa

Lo stesso presidente del consiglio, sia con ampie dichiarazioni fatte stamane sia con un'intervista resa nota nel pomeriggio, ha dato un notevole contributo all'attenuazione della tensione, mostrandosi ottimamente ottimista su quel che più conta non è l'ottimismo di Andreotti quanto i fattori che lo motivano, soprattutto la piena solidarietà della DC (confermata da Moro, nell'incontro di stamane a Palazzo Chigi, a chiusura delle consultazioni svolte dal presidente del consiglio), una chiara presa di posizione del comunista Berlinguer, la prospettiva di un'immediata crisi al buio e il tono estremamente cauto usato oggi dai socialisti.

Dopo una riunione della direzione, preparatoria ai contatti tra i partiti, la segreteria del PSI ha affidato al direttore dell'Avanti!, Vittorio, il compito di sottolineare che gli incontri bilaterali non mirano a iniziare una caccia alle volpe; non ci siamo mai proposti di costruire una trappola per farci cadere dentro con eleganza un governo. I socialisti accettano come primo passo quello che lo stesso Zaccagnini, domenica scorsa, si è detto disposto a fare, e cioè un accordo su un programma organico; e pensano, poi, di poter fare il secondo, quello per concordare la maggioranza di programma, che equivale a dire governo d'emergenza, con qualsiasi formula si riveli possibile (ma a questa prospettiva la DC è notoriamente contraria).

Lo stesso presidente del consiglio si è mostrato oggi ottimista sulla possibilità di proteggere la collaborazione in atto, corroborandola con un accordo sul programma; ma egli sa bene qual è il limite oltre il quale il suo partito non intende assecondarlo. Per questo, oggi sono con voce di un contrasto tra Andreotti e Moro, nel senso che il presidente nazionale democristiano avrebbe implicitamente ammesso Andreotti a non effettuare manovre sottobanco.

C'è anche chi sostiene che la malattia che ha improvvisamente allontanato Zaccagnini da Roma, provocando nei giorni scorsi diverse assenze dal governo, è dovuta a un attacco di cuore. Andreotti e Moro, con i socialisti, sia indicativa della volontà del segretario d.c. di lasciare di fatto il suo posto a Moro, che ha chiaramente ripreso le redini del partito. Al lo stato dei fatti, queste rimangono ipotesi, che possono trovare riscontro solo nelle supposizioni di chi vuol accreditare l'eventualità di un cambio della guardia al vertice della DC, ricollegandola alle voci di imminente dimissioni di Zaccagnini diffuse nei giorni scorsi e prontamente smentite dal partito. Comunque sia, nella DC non sembra esserci la volontà di aggiungere problema a problema, in una fase tanto delicata.

L'attività politica si svilupperà, nei prossimi giorni, a ritmo molto intenso e su due piani paralleli: quello dei partiti, con gli incontri bilaterali che inizieranno domani; quello di governo, con i contatti che Andreotti continuerà ad avere con le forze politiche e con i sindacati in merito al prestito del Fondo monetario, nel tentativo di giungere a un accordo sul decreto per la fiscalizzazione degli oneri sociali entro la prossima settimana, cioè prima dell'esame del decreto da parte del Senato. Andreotti preme perché il dibattito parlamentare sia preceduto da un'intesa di massima, per evitare

Roma, 22

Due gravissimi fatti di sangue, stasera a Roma, probabilmente collegati tra loro da un unico disegno di ferrea premeditazione: un agente di polizia e un agente zoofilo sono stati uccisi, in due agguati a fuoco, avvenuti rispettivamente nella zona di «Via Portuense» e in quella della stazione ferroviaria di Trastevere.

Nel primo episodio, a essere presi di mira dai colpi d'arma da fuoco esplosivi, è stato un agente zoofilo, un uomo di nome Zoofilo, non si sa quanto gravemente. Contro i due i killer avrebbero sparato da un cancello ferroviario, da una palazzina sulla caserma della polizia stradale situata in via Volpato, all'angolo con la via Portuense.

Poco dopo, nella vicina stazione di Trastevere, è stato colpito un agente zoofilo in servizio allo scalo merci: l'uomo, Angelo Cerrai, era un civile, aggregato alla squadra di polizia giudiziaria del comando di Settebagni. Dalla zona sono stati visti fuggire un uomo e una donna bionda, che sono state abbandonate sul posto una «Renault».

Secondo alcune voci, l'uomo (che era in borghese) potrebbe essere stato ucciso per errore da un agente di polizia, nella confusione provocata dal primo attentato, che ha fatto scattare l'allarme generale alla questura romana, mobilitando un numero enorme di pattuglie di P.S. I due gravissimi episodi confermano, comunque, lo stato di vivissima tensione che si registra nella capitale a poche ore dalle manifestazioni in programma per domani, in occasione dello sciopero generale. (Ansa)

In XIV pagina

### NELL'IRAN FORTE SCOSSA DI TERREMOTO

Una zona costiera dell'Iran, affacciata sul Golfo Persico e gravitante sulla città di Bandar Abbas, è stata squassata da una forte scossa tellurica, d'intensità pari al settimo grado Richter (o poco meno); per ora, si ha notizia di 60 vittime.

OLTRE UN MILIONE E MEZZO DI LAVORATORI FERMI IN TUTTO IL LAZIO

## Sciopero generale oggi a Roma con la paura di nuovi incidenti

«Contromanifestazione» studentesca in concomitanza col comizio dei capi sindacali

DALLA REDAZIONE ROMANA  
Roma, 22

Oltre un milione e mezzo di lavoratori prenderanno parte domani allo sciopero generale proclamato a Roma e nel Lazio dalla federazione sindacale unitaria Cgil - Cisl - Uil; gli obiettivi della manifestazione sono indicati negli otto centomila volantini che la federazione ha distribuito nelle fabbriche e nei uffici: superamento del clima di violenza e affermazione dei valori della democrazia e della convivenza civile; piena occupazione per i giovani, l'occupazione, le donne, l'impiego delle risorse produttive e sviluppo economico e sociale di Roma e della regione; modifica dei decreti governativi sul costo del lavoro; applicazione delle leggi di riforma della pubblica amministrazione e qualificazione della spesa pubblica; definizione e attuazione di tutti gli accordi contrattuali per i pubblici dipendenti.

Nella capitale rimarranno chiusi gli uffici statali e privati, le scuole, i negozi, le fabbriche, i cinema, i teatri; in pratica, tutte le attività saranno paralizzate, fatta eccezione per i servizi essenziali, al fine di non recare grave danno alla cittadinanza (così, i trasporti pubblici si fermeranno dalle 9 alle 12, gli addetti alla circolazione dei treni dalle 10 alle 12, e così via).

Fino a questo punto — disagi a parte — non ci sono problemi particolari; i problemi cominciano invece a farsi sentire, non appena si ha sentore di qualcosa che potrebbe far degenerare la manifestazione e riportare Roma nel clima di tensione e di violenza di due settimane fa. La paura di nuovi incidenti è assai diffusa, e a ragione, dal momento che — nonostante il rap-presentanti sindacali abbiano preso contatto con i vari movimenti studenteschi, per concor-

dare le modalità di una partecipazione congiunta alla manifestazione di protesta — i giovani dell'ultrasinistra non si sono lasciati persuadere e hanno invece preannunciato una «contro-manifestazione» studentesca che, partendo da piazza Vittorio per raggiungere piazza Santa Croce in Gerusalemme, passerà per piazza San Giovanni, dove alle 10 ci sarà il comizio dei segretari generali della Cgil, Lama, della Cisl, Macario, e della Uil, Benvenuto.

Il fatto che gli studenti non

abbiano aderito all'appello delle confederazioni è sintomatico del clima nel quale si svolgerà, domani, la manifestazione di sciopero: tutti temono incidenti che ripetano il sabato nero di Roma, e sperano che il servizio d'ordine sindacale e le forze di pubblica sicurezza riescano a evitare scontri violenti.

Oggi, intanto, il segretario generale della Cisl del Lazio, Antonini, ha ricordato che lo sciopero di domani intende fornire una forte risposta democratica a qualunque forma di violenza

e di teppismo, quali quelle che hanno fustolato e insanguinato Roma, Bologna, Torino, Milano e altri importanti centri del nostro paese, e vuole rivendicare con forza l'attuazione di una nuova politica economica che, nel rispetto del ruolo autonomo dell'azienda, punti all'allargamento della base produttiva e quindi alla creazione di nuovi posti di lavoro, affrontando e risolvendo, in questo contesto, il

Alberto Castagna

Continua in 2.a pagina

## Rapito il «re dei biscotti»



Milano — L'industriale quarantenne Paolo Lazzarini, titolare dell'azienda biscottifici, è stato rapito lunedì sera a Milano, in circostanze misteriose; a sua auto (nella foto) è stata ritrovata a Rho, nella «cintura» milanese. Un ampio servizio sul sequestro in seconda pagina

Londra, 22  
Ancora nessuno spostamento dichiarato di voti, ma diffusa impressione che qualcosa si stia muovendo nel tentativo del primo ministro britannico, James Callaghan, di radunare, entro domani notte, i voti necessari per battere la mozione di sfiducia dell'opposizione conservatrice.

I più probabili esautoratori del governo Callaghan appaiono sempre i liberali. Il loro leader, il giovane David Steel, ha avuto ieri sera un addosso commentato per il premier come «difficile da radunare» per un appoggio (o anche di un'astensione): nulla di preciso è trapelato, ma stamane i liberali hanno rinviato una riunione in cui avrebbero dovuto

prendere la loro decisione, e Steel ha inviato un lungo messaggio scritto a Callaghan, cui toccherebbe ora di dare la propria risposta. Evidentemente un delicato negoziato è in atto, e questo ha già incoraggiato gli ambientati laburisti in vista del voto di domani sera. Si sa che le condizioni dei liberali sono ritenute essere accettate da Callaghan in un rapporto organico, con future consultazioni sui principali progetti legislativi. Sono condizioni che comporterebbero per il premier nuove difficoltà in seno al suo partito (specie dall'ala sinistra), ma l'abilità di manovratore di Callaghan fa presumere che egli saprà trovare una soluzione meno impegnativa, e sufficiente a soddisfare le potenziali alleanze.

Senza contare che, oltre agli alleati, Callaghan può sventolare dinanzi ai liberali anche un efficace spauracchio: appunto la caduta del governo e le elezioni anticipate, cui i liberali non si sentono ancora molto preparati per le loro recenti crisi di successione interna. Ancora una volta riuscirebbe così al governo di minoranza laburista il gioco di dividere il campo dell'opposizione, il cui voto compatto è invece indispensabile al leader conservatore, la signora Margaret Thatcher.

Meno facile appare, invece, l'altra possibilità che Callaghan potrebbe utilizzare, e che ugualmente ha già cominciato a sondare: il voto degli otto deputati unionisti dell'Ulster, tra cui l'autorevole Enoch Powell, anche con il loro capogruppo, James Moynihan, gli esponenti laburisti hanno avuto abboccamenti riservati, pressenze (significativamente) lo stesso Powell. Ma le condizioni degli unionisti, riguardanti in particolare la politica di Londra verso la questione dell'Ulster, sono in definitiva poco attraenti per i laburisti, specie in proporzione alla scarsa importanza del potenziale alleato: e, in seno agli unionisti, una forte maggioranza si è già pronunciata contro il governo, anche se l'atteggiamento del capogruppo o di un personaggio influente come Powell potrebbe forse indurre ancora a un ripensamento.

Comunque, l'appoggio o l'astensione dei liberali sarebbe più che sufficiente al governo per mettere al riparo dal rischio attacco conservatore. Ed è questa la prospettiva, per quanto destinata forse a restare incerta fino all'ultimo minuto, verso cui sembra orientarsi l'opinione generale: i seguitissimi allibratori londinesi continuano a dare il governo vincente, la Borsa — dopo aver reagito con un brusco calo all'incertezza sulla sorte del governo — a mente più fredda si è ripresa, rinvincendosi alle quotazioni di partenza.

Del resto, dopo un altro incontro a quattro occhi con il leader liberale Steel (che comunque non sembra essere stato ancora decisivo), Callaghan ha fatto, questo pomeriggio, una vera e propria esibizione di fiducia, durante una rapida comparsa ai Comuni tra calorose acclamazioni dei laburisti e nel silenzio dei liberali, Callaghan ha impegnato un rivale e divertito battibecco con la signora Thatcher e con i deputati conservatori sfidati con una serie di battute relative alle realizzazioni laburiste. Callaghan ha replicato tra l'ilarità dei suoi, «abbiamo realizzato i quattro quinti del nostro programma elettorale, e non ho dubbi che saremo in grado di completarlo, con l'assistenza di tutte le parti della Camera».

La Thatcher lo ha allora rievocato, chiedendogli se aveva previsto una sessione parlamentare così breve, e



Telefoto Ansa-Upi

Londra — Margaret Thatcher, leader dei conservatori

### Crisi in Olanda Si dimette Den Uyl

L'Aja, 22

Il primo ministro olandese, Joop Den Uyl, ha annunciato questa sera al Parlamento le dimissioni del suo governo: la decisione del primo ministro, comunicata nel pomeriggio alla Regina, è la conseguenza di un dissenso in seno al governo di coalizione, presidente appunto dal socialista Den Uyl: la fazione democratica cristiana è infatti in disaccordo con l'ala sinistra della maggioranza sulla natura delle riforme fondiarie, che il partito socialista vuol far approvare dal Parlamento.

Parlando alla Camera, Den Uyl ha reso noto che i sei ministri democratico-cristiani del governo avevano rassegnato le proprie dimissioni; in tali condizioni, anche gli altri ministri, appartenenti alla frazione progressista del governo, hanno messo i rispettivi portafogli a disposizione della Regina.

La Camera aveva proposto vari emendamenti al progetto di legge governativa, intesa a evitare la speculazione sui terreni destinati all'espansione agricola, al momento di replicare agli emendamenti degli emendamenti, il governo di coalizione socialista-democratico aveva avuto gravi difficoltà, e il primo ministro, per non mettere a rischio la sua carica, aveva dovuto chiedere un rinvio del dibattito.

Le dimissioni del governo non comporteranno comunque elezioni legislative anticipate: le elezioni, infatti, sono già previste per il 25 maggio, e il tempo necessario per organizzare gli scrutini fa sì che i risultati impossibili anticipare la data della consultazione elettorale.

Continua in 2.a pagina

DOPO LE «COMUNALI»

## UN RIMPASTO GOVERNATIVO IN FRANCIA?

Parigi, 22

Le prospettive di un rimpasto ministeriale, conseguente alla distesa sulla carta dei quattro componenti del governo delle elezioni comunali francesi, si profila a Parigi, dopo le dimissioni — per ora respinte — offerte al Presidente Giscard d'Estaing e al primo ministro Barre dal ministro delegato per l'economia e le finanze, Michel Durandour, sconfitto dal comunista d'origine, Jean-Pierre Sanguedolte, e Saint-Etienne, città di cui era sindaco.

Si dice che il Capo dello Stato e il primo ministro estino, attualmente, fra due forme: quella di un gabinetto ristretto e più elastico dell'attuale, e quella di un delicato risquilibrio politico della compagine ministeriale in funzione dei risultati delle comunali. In un caso come nell'altro, sembra difficile che si verifichi un rimpasto — il mantenimento nell'incarico dei ministri riformatori Michel Durandour, Pierre Brossolette (caricamento economico) e Norbert Segard (poste-telecomunicazioni) sconfitti alle elezioni.

Diverso potrebbe essere il caso d'Ornano, dato che il ministro dell'Industria Michel D'Ornano — già sindaco di Deauville, città in cui, avendo egli rinunciato all'incarico, è stato rimpiastrato da un socialista — ha fatto atto di candidatura a Parigi, su precisa richiesta di Giscard e di Barre. Un eventuale rimpasto dovrebbe aver luogo prima o dopo, ma non durante — la sessione parlamentare primaverile che inizierà il 2 aprile e si concluderà a fine giugno.

C'è poi da rilevare che, anche oggi, la Borsa valori di Parigi ha registrato nuove perdite, raggiungendo il più basso livello delle quotazioni dopo la crisi del 1973 — che ripulisti di cambio attribuiscono la tendenza ai risultati delle elezioni di domenica, che hanno confermato l'avanzata dei socialisti di un comitato, il leader socialista François Mitterrand ha detto che «benché la Borsa non sia un barometro sicuro dell'opinione pubblica», gli investitori possono stare sicuri che la sinistra intende sviluppare gli investimenti, non denubarsi del suo averi, di movimenti della Borsa — ha soggiunto Mitterrand — non hanno nulla a che fare con gli azionisti, essendo opera di gente che manovra il denaro e manipola l'opinione pubblica».

Mitterrand ha poi affermato che il partito socialista è in linea di principio favorevole a un'eventuale riforma della legge elettorale — reclamata dai democratici socialisti (centristi) e osteggiata dai repressisti del GDFP — che ripulisti di sistema della proporzionale. Il leader socialista ha anche sottolineato che il suo partito è pronto ad affrontare elezioni legislative anticipate, quale che sia la legge elettorale in vigore. Sottolinea che la possibilità che il Capo dello Stato finisca per aderire all'idea di anticipare le elezioni politiche (normalmente previste per il marzo 1978) dopo l'insuccesso subìto dai partiti governativi alle comunali, Mitterrand ha d'altra parte avvertito che nessuno può illudersi che si possa avere una «trappola socialista» senza una strategia nella economia e il riassetto della disoccupazione.

Egli ha infine rifiutato di confermare o smentire voci secondo cui, al fine di dedicarsi esclusivamente alla preparazione delle elezioni legislative, abbandonerebbe la carica di primo segretario del Partito socialista in occasione del congresso nazionale di quest'ultimo, in programma dal 17 al 23 giugno.

La questione della legge elettorale e di Mitterrand ha accennato a «stare nuovamente sollevata in questi giorni da

Continua in 2.a pagina



ANCORA RINVII AL CONFRONTO SUI DECRETI DEL COSTO DEL LAVORO

# SINDACATI IN ATTESA PREDE TEMPO IL GOVERNO

Forse Andreotti aspetta prima l'incontro con il PSI - Prevedibile rottura sui contestati articoli 3 e 4 (scala mobile e contrattazione aziendale)

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22. Nel più fulgido rispetto della prassi ormai consolidata (ne abbiamo già parlato altre volte), anche l'incontro governativo-sindacale corre il rischio di un rinvio, forse si farà lunedì prossimo. Anche se il presidente del consiglio ha manifestato oggi (confermando la polidimensionalità del problema) l'intenzione di convocare la federazione Uil, Cisl, Uil in uno dei prossimi giorni, in campo sindacale si profila un certo pessimismo sulla possibilità che questi tempi previsti siano veramente tali.

Scheda, segretario confederale della Cgil, ha detto, a questo proposito, di essere in attesa di una convocazione da parte di Andreotti e di un incontro — ha detto — sembra che questa convocazione non arriverà per domani. Da

## UNIVERSITA': L'INTESA DOPO TRE ANNI

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22. Accordo raggiunto, questa notte, dopo tre anni di trattative, fra sindacati e governo sull'università. Il protocollo di intesa, dopo un preambolo politico, affronta i problemi del personale docente e non docente: per quanto riguarda i professori, a proposito della formazione del personale docente e non docente, il documento concordato introduce il principio della istituzione presso i dipartimenti di un periodo quadriennale specialistico di studio finalizzato alla formazione dei nuovi docenti universitari. Il numero complessivo annuo sarà programmato annualmente dal ministro della P.I. di concerto con quello del Tesoro. Il periodo di formazione sarà valutato come titolo negli accessi ai posti di pubblica insegnamento e nei posti di carriera direttiva, o comunque riservati ai laureati negli enti pubblici. Questo periodo si concluderà con il conferimento di un titolo che avrà valore puramente accademico, mediante valutazione, da parte di una commissione composta da professori ordinari e sociati. Ai partecipanti al periodo di formazione spetterà un assegno mensile pari al trattamento di un professore universitario in godimento agli insegnamenti di scuola secondaria superiore a livello iniziale.

Per quanto riguarda l'ingrandimento dell'ordine previsto, il ruolo universitario articolato in due fasce di professore ordinario e professore associato alle quali si accede rispettivamente per concorso, in merito al riconoscimento della unità della funzione di docente, saranno riservati ai soli professori della prima fascia (ordinari) la partecipazione alle commissioni di concorso per l'accesso alla stessa fascia nonché l'elettività passiva alle cariche di rettore e di direttore di dipartimento.

Il professore universitario sarà tenuto ad osservare un orario di servizio settimanale, distribuito in non meno di quattro giorni, con almeno dodici ore settimanali dedicate all'attività didattica e all'attività di ricerca, e in relazione alla disciplina o al gruppo di discipline per le quali ciascun professore ha superato il concorso.

Il documento per valorizzare appieno la capacità e l'impegno del docente prevede: incompatibilità con l'esercizio di attività imprenditoriali e commerciali; incompatibilità con altri rapporti di lavoro dipendente o di consulenza a carattere continuativo, fatta salva l'attività editoriale; collocamento in aspettativa obbligatoria, secondo le norme previste dalla legge, per coloro che assumono cariche pubbliche di rilevante impegno; incompatibilità con attività libero-professionali. Questo principio può essere derogato solamente nei limiti e secondo le modalità per l'esercizio di libere attività professionali fissate dal Consiglio nazionale universitario su parere, da rinnovare di anno in anno, del Consiglio di dipartimento.

L'ultima parte del documento è dedicata al personale non docente. Per il reclutamento e l'organico di questa componente dell'università l'accordo prevede che saranno definite le piante organiche a livello di ateneo, con programmazione triennale attraverso l'individuazione dei criteri generali del numero degli studenti e docenti, le esigenze dell'attività di ricerca, le strutture edilizie, e considerando anche una perquisizione nella distribuzione del personale, rispetto all'attuale situazione.

## CADE DALLA FUNIVIA un operaio e muore

Merano, 23. Il corpo senza vita del ventinenne Florian Pichler, un operaio della funivia «Hirzer» di San Martino in Passiria nel pres. di Merano, è stato trovato oggi in un burrone sotto la stessa funivia. Si ritiene che il giovane, notato qualcosa di anormale nel comportamento di una cabina della funivia, l'abbia fermata e sia poi sceso sul tetto per controllarne il meccanismo perdendo l'equilibrio e precipitando nel vuoto.

parte sua, Agostino Mariani, segretario confederale della Uil, ha detto di ritenere che il governo voglia prendere tempo per vedere come andranno a finire gli incontri bilaterali proposti dal Psi.

«Comunque — ha aggiunto — se la convocazione dovesse arrivare entro domani, mentre è in corso il direttivo della federazione unitaria, ci andremo a riferire i risultati al direttivo stesso, che continuerà i suoi lavori anche giovedì e quindi prenderà le decisioni più opportune. Anche Enzo Mattina, segretario generale del metalmeccanico, ha confermato di aspettare una convocazione da parte del presidente del consiglio, e di attendere che da Andreotti si esprima — ha affermato Mattina — di meno che la nostra posizione non è cambiata: gli articoli 3 e 4 del decreto sul costo del lavoro devono essere ritirati. Personalmente credo sia meglio che il direttivo si svolga prima dell'incontro con il governo, perché così potranno dare da Andreotti un'esplicita dichiarazione di massima organo decisionale della federazione unitaria».

Tutte queste dichiarazioni sono state rilasciate nella mattinata, al termine di una riunione fra la segreteria della federazione unitaria e le segreterie dell'industria, proiettata per circa tre ore, e fatta in vista del direttivo di domani. Dalla riunione, secondo quanto si è potuto ricostruire, sembra essersi uscita più forte la linea rigida riguardo agli articoli 3 e 4 del decreto sul costo del lavoro, concernenti la smentita degli aumenti sulla scala mobile e il blocco della contrattazione aziendale: se i decreti dovessero essere approvati così come sono, i sindacati sembrano disposti ad arrivare alle estreme conseguenze, cioè alla proclamazione di un altro sciopero generale.

Una riconferma a questa linea emerge dalla relazione con cui Mariani aprirà domani pomeriggio, nella sede della Cgil, i lavori del direttivo (tra l'altro Mariani avrà una serie di proposte di lotta). Non potevano, tuttavia, passare sotto silenzio, nella riunione odierna, i contenuti e i problemi relativi alla lettera d'intenti per il prestito del Fondo monetario internazionale, argomento questo che sta permeando incontri e riunioni a livello non solo sindacale, ma politico ed economico.

Come era da prevedere, da

parte di alcuni rappresentanti di categoria, sono emerse posizioni piuttosto critiche nei confronti del documento del Psi. Buona parte della riunione, infine, è stata dedicata anche all'esame dei punti sui quali la federazione unitaria ha espresso le proprie disponibilità. In particolare sono state esaminate le varie ipotesi di revisione dei metodi di calcolo sulla scala mobile delle tariffe dei trasporti pubblici e del prezzo dei giornali, per cercare di eliminare le storture del meccanismo così trattato di proposte comunque — è stato sottolineato — che dovranno scaturire domani dal direttivo e che non saranno offerte in cambio di niente, ma solo dietro precisi impegni del governo riguardo all'occupazione e agli investimenti.

Alberto Castagna

Milano — Una recente immagine dell'industriale Paolo Lazzaroni

## INTERESSANTI E VIVACI SEDUTE SIA A MONTECITORIO SIA A PALAZZO MADAMA

# Alla Bonino che va DC e PCI aprono le porte

Contro la consuetudine «si» alle dimissioni Pannella: i comunisti buttafuori del regime

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22. La maggioranza della Camera è orientata ad accettare le dimissioni presentate dall'onorevole Emma Bonino, radicale, che erano state presentate in segno di protesta per il mancato impegno del governo sul problema delle carceri. E la prima volta che questo accade negli annali del Parlamento che, secondo la consuetudine, ha sempre respinto all'unanimità le dimissioni presentate da un suo membro.

L'orientamento della Camera — che dovrà essere formalizzato da un voto (stessa la votazione non ha potuto aver luogo per mancanza del numero legale) — emerso dopo le dichiarazioni pronunciate in aula dai rappresentanti della DC e del PCI, gli onorevoli Coccia e Bernardi, che si sono detti favorevoli all'accoglimento delle

dimissioni della deputata radicale.

Democristiani e comunisti possono contare, a Montecitorio su 433 voti sui 490 componenti l'assemblea (264 sono i deputati della DC e 219 i comunisti). I rappresentanti degli altri gruppi politici si sono espressi, invece, per la rielezione delle dimissioni di Emma Bonino.

In particolare, il comunista Coccia ha detto che il partito radicale non ha l'esclusiva dei temi carcerari ed ha giudicato «inopportuna» la decisione della Bonino di fronte alle difficoltà. «Tutte le forze di sinistra — ha osservato — vogliono l'attuazione della riforma carceraria, ma si rendono conto dei tempi lunghi che essa richiede e propongono quindi più realistici provvedimenti immediati». Coccia ha affermato che i comunisti, rispetto alla decisione della parlamentare radicale, ne accetteranno le dimissioni.

Al termine del dibattito, l'on. Pannella ha dichiarato: «Il governo Andreotti sapeva benissimo che, mancando in modo clamoroso ai suoi doveri nei confronti del paese ed ai suoi impegni nei confronti del Parlamento, i parlamentari radicali non avrebbero tollerato questa offesa alle istituzioni, né questa prova di irresponsabilità che costerà e costerà morti dopo morti alla nostra gente, alla polizia ed ai civili. I comunisti — ha aggiunto l'on. Pannella — hanno colto la palla al balzo precipitandosi a far da buttafuori del regime, la "normalizzazione", come è noto, passa spesso attraverso di loro».

(Ansa)

## LE INIZIATIVE DEL W.W.F. in difesa dell'ambiente

Roma, 22. L'Associazione italiana del W.W.F., il fondo mondiale per la natura, ha istituito una commissione giuridica per la difesa dell'ambiente, composta da ventisette legali, che hanno offerto gratuitamente la loro opera. Tale commissione ha il compito di dare assistenza legale agli interventi in difesa dell'ambiente e del territorio contro le speculazioni e gli inquinamenti, sia sollecitazione degli organi centrali e periferici dell'associazione o di qualsiasi altro ente pubblico o privato.

(Ansa)

## Gardner alla Farnesina



Roma — Il ministro degli esteri Forlani ha ricevuto alla Farnesina il nuovo ambasciatore americano in Italia, Gardner

## AGGHIACCIA E IMPREVEDIBILE TRAGEDIA IN UNA BORGATA DELLA CAPITALE

# MADRE IMPAZZITA SCARAVENTA IL FIGLIOLETTO DALLA FINESTRA

«Sono la Madonna e devo punire tutti» avrebbe detto dopo il gesto - Tre testimoni impotenti

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 22. Una donna, in un momento di sconcerto, ha gettato il figlio di tre anni dalla finestra. Il fatto è accaduto in via Farnesina, nella borgata Ottavia. Il bambino soccorso da alcuni passanti è stato portato all'ospedale San Filippo Neri. La donna, fuggita dopo il fatto, è stata trovata e accompagnata al commissariato Primavalle, prima e a Rebibbia poi.

Le condizioni del bambino, Agostino Fedeli, sono disperate. Il piccolo, subito dopo il ricovero in ospedale, è stato sottoposto a un complicato intervento chirurgico alla testa e poi ricoverato nel reparto rianimazione. La madre, è Innocenza Frisini una baracca di 37 anni che fin dal primo interrogatorio ha dimostrato di non essere sana di mente, alle domande degli investigatori che le chiedevano i motivi del suo gesto,



Roma — Innocenza Frisini

essa ha reagito con crisi di riso e frasi prive di senso. La donna soffriva da tempo di un forte esaurimento ner-

voso e recentemente le sue condizioni si erano aggravate con l'insorgere di frequenti crisi mistiche. «Sono la Madonna e devo punire tutti» avrebbe detto l'altro detto la Frisini poco dopo aver compiuto il suo gesto. Per questo motivo il marito, un venditore di latticini, da qualche tempo aveva preso le abitudini di portarla con sé anche quando andava a lavorare, evitando di lasciarla sola con il bambino.

Stamane la Frisini si è rifiutata di seguire il marito ed è rimasta in casa insieme alla suocera ed a due cognate. Le tre donne hanno riferito agli investigatori che il fatto è accaduto fulmineamente, senza che esse potessero rendersi conto di quanto stava accadendo. «Innocenza — hanno detto — stava vicino alla finestra con in braccio il bambino che piangeva chiedendo da mangiare. Lo ha gettato di sotto senza dire una parola».

L'appartamento si trova al primo piano, ad una altezza di circa sei metri dal suolo. Le conseguenze della caduta non sarebbero state così gravi se il piccolo Agostino non avesse battuto violentemente contro il bordo di un muretto di marmo.

(Ansa)

## SI RISCALDAVA a spese dello Stato

L'Aquila, 22. Il vicedirettore del patronato Inas Cisl di Chieti, Costantino Aceto, di 50 anni, è stato condannato dal tribunale di Chieti, che lo ha riconosciuto colpevole di peculato, ad un anno e cinque mesi di reclusione con la condizionale. Per riscaldarsi usava combustibile acquistato con i fondi dell'ente.

(Ansa)

## DIFFICILE AVVIO DELLE INDAGINI PER IL GRAN MARGINE DI TEMPO AI RAPITORI

# Lazzaroni temeva il sequestro In una bomboletta la sua difesa

Sperava di difendersi dagli aggressori con dello spray narcotizzante - Nessun testimone al rapimento - Ritrovata fuori Milano l'auto della vittima - Già chiesto il riscatto?

DALLA REDAZIONE ROMANA

Milano, 22. Paolo Lazzaroni, scienziere della omonima industria produttrice di biscotti, è stato rapito ieri sera vicino Milano. A darne notizia è stato il fratello, che dopo una telefonata dei rapitori, ha avvertito i carabinieri.

Paolo Lazzaroni aveva lasciato il suo ufficio di Saronno verso le 18, poi si era trattenuto in casa con il fratello Luigi, infine si era avviato verso la palestra del «Palazzo», in piazza Loto. Una telefonata anonima giunta all'abitazione di Paolo Lazzaroni, in via Montecitorio 11, ha fatto scattare l'allarme. A ricevere la comunicazione è stata la domestica della famiglia perché la moglie dell'industriale, Rosa Mazzola di 36 anni e i due figli, Marco e Luca, rispettivamente di cin-

que e tre anni, si trovavano da qualche giorno a Istriere per un periodo di vacanza. La domestica ha immediatamente avvertito per telefono Luigi Lazzaroni, il quale ha atteso un paio d'ore prima di dare l'allarme: non essendo sicuro del rapimento si è recato alla palestra, ha fatto qualche telefonata in azienda, presso amici, poi ha chiamato i carabinieri.

Il vantaggio dei rapitori ha costituito un sensibile ostacolo per l'avvio delle indagini. Tra l'altro la palestra, quando sono intervenuti i carabinieri, aveva già chiuso e fino a stamane gli investigatori non hanno potuto interrogare alcuni dipendenti. Ma si tratta più che altro di uno scrupolo perché Lazzaroni è stato rapito prima del suo arrivo in palestra.

In mattinata i condomini hanno trovato l'«Alfa Romeo» di Paolo Lazzaroni, a Passirano un piccolo paese alle porte di Milano. L'«Alfa» è stata lasciata chiusa all'interno, in un parcheggio davanti all'ospedale di Passirano. L'automobile è stata ispezionata con cura dagli specialisti della scientifica ma all'interno è stato trovato tutto in ordine. Nel portabagagli c'era un sacco ginnico contenente gli indumenti che l'industriale avrebbe usato, come ogni lunedì e giovedì, per fare ginnastica nella palestra del Palazzo.

Lazzaroni temeva di essere rapito e come si è potuto vedere, non teneva sempre con sé una bomboletta narcotizzante da usare evidentemente contro eventuali aggressori, e un foglietto con scritto il nome e i numeri di telefono dell'avv. Giuseppe Prisco, un noto penalista che ha già curato gli interessi di famiglie di rapiti, tra cui Alemagna.

A parere degli inquirenti il rapimento dell'industriale è avvenuto nei pressi di piazzale Loto. L'azione dei malviventi potrebbe essere stata facilitata dalla pioggia. E' intanto stato comunicato ai magistrati che al sequestro abbia assistito qualche testimone. La ricostruzione del fatto si basa, infatti, su deduzioni motivate dalla grande metropoli di Lazzaroni. La moglie dell'industriale avrebbe dovuto ricevere una telefonata dal marito

alle 21, un quarto d'ora dopo l'uscita dalla palestra, quando la chiamata non è giunta e c'è stato un giro di telefonate di verifica con i parenti, poi la notizia del rapimento.

E' stato invece confermato che i rapitori si sono fatti vivi durante la notte scorsa. Si parla di una richiesta di riscatto di alcuni miliardi.

La Lazzaroni, che occupa circa mille persone in un unico stabilimento a Saronno, è nata 42 anni fa sulle ceneri di un'altra industria dolciaria che Mauro Lazzaroni, il quale ha ora 51 anni, rilevò appunto nel 1935. Nonostante il numero di dipendenti, è sempre stata un'azienda a conduzione familiare e della sua amministrazione si occupano i due figli del fondatore, Luigi di 45 anni e Paolo di 41, rapito ieri.

## IL PRIMO SCIOPERO nel gruppo «De Tommaso»

Milano, 22. I lavoratori delle fabbriche del gruppo «De Tommaso» («Nuova Innocenti», «Guzzi», «Benelli», «Masera» e fonderia «Benzoni») scioperano lunedì prossimo per otto ore consecutive.

Lo sciopero e la manifestazione sono stati decisi per chiedere l'apertura delle trattative per la vertenza di gruppo incontrata, in particolare, sull'applicazione degli accordi sottoscritti dall'azienda in tema di ristrutturazione, scelte produttive, investimenti e sulle prospettive delle aziende controllate dal gruppo. Secondo i sindacati la direzione aziendale sarebbe intenzionata a discutere i vari problemi a livello di singola fabbrica e non globalmente. (Ansa)

# LA DC SOLIDALE

Dalla prima pagina

e ha lanciato un'ultima freccia agli avversari, promettendo che l'attività normale sarà ripresa prestissimo.

Un'esibizione di fiducia che forse può avere già qualche base concreta nell'andamento delle manovre di corridoio in corso; oppure, semplicemente, una confortante intesa.

Un'esibizione di fiducia che forse può avere già qualche base concreta nell'andamento delle manovre di corridoio in corso; oppure, semplicemente, una confortante intesa.

«Fino a questo momento abbiamo realizzato una concordezza a carature diverse, in alcuni casi piena, in altri parziale; importante è che non si sciolga quel che si è realizzato in questi ultimi tempi, tra molte tensioni e disordini; c'è stata una responsabilità del partito di sinistra, ma non più larga che in altri momenti, e questo è un fatto da perfezionare. Gli è stato chiesto: «Passare, insomma, dalla non fiducia alla fiducia». Andreotti ha replicato: «Non devo essere io a dirlo». Alla battuta dell'intervistatore: «Ad auspicarlo sì, però», il presidente del consiglio ha risposto: «Sì, ma non più di quanto mi sia mai augurato che qualcuno mi volesse contro».

Queste battute hanno subito dato la stura ad alcune illazioni: Andreotti — hanno osservato alcuni commentatori politici — vuole che i partiti della non fiducia, votino a favore; Moro non è d'accordo, e tra i due c'è un netto dissenso. Questa interpretazione appare forse un po' esagerata. Andreotti auspicava che i partiti gli consentano ancora di governare, almeno con la non fiducia; se, poi, i repubblicani o i socialisti volessero entrare nel suo governo, Andreotti, naturalmente, ne sarebbe più che soddisfatto, purché ciò non determini un cambiamento del quadro politico.

Moro, da parte sua, ha confermato la piena adesione della DC alla politica del governo per il prestito: «Abbiamo condiviso, da detto ai giornalisti, gli obiettivi che ci sono stati indicati che trovano espressione nella proposta di lettera di intenti. Sappiamo che vi è qualche difficoltà nell'ambito delle forze politiche per quanto riguarda la piena adesione degli strumenti previsti per il raggiungimento di questi fini. Condividendo pienamente gli obiettivi, riteniamo che gli strumenti opportuni possano essere trovati nell'ambito delle forze politiche e, naturalmente, nel pieno accordo con il Fondo monetario».

Moro ha anche confermato l'opposizione della DC a una modifica del quadro politico: «Il segretario del partito Zaccagnini — ha detto — ha parlato di una convergenza di carattere programmatico intorno ad obiettivi comuni. E' apparso chiaro nelle parole di Moro il proposito di ridimensionare quanto Zaccagnini ha affermato domenica scorsa».

Come si è accennato, un altro elemento di rilievo della giornata politica (oltre alla distensiva presa di posizione del Psi) è stato il «sì» espresso dal Pci all'accettazione del prestito del Fondo monetario, espresso da Barca con un editoriale scritto per l'«Unità». Una conclusione negativa di trattative già troppo a lungo trascinata, sostiene Barca, avrebbe gravi ripercussioni sulla credibilità dell'Italia, tanto più che la CEE attende, per rinnovare i propri prestiti, il benestare del Fondo.

«A questo punto, dunque, chiunque non voglia perdere aspettative speculative contro la lira e sia convinto, come noi, che l'inflazione è il più ingenuo degli strumenti di prelievo, perché colpisce i meno protetti e i meno indiziati, deve accettare una posizione di conclusione delle trattative».

(Italia)

## Rimpasto

varie personalità politiche vicine al Presidente della Repubblica, fra cui il presidente del movimento dei democratici sociali Jean Lecanuet. Il sistema dello scrutinio uninominale a due turni, riassunto dal generale De Gaulle nel 1958, danneggiava infatti i partiti minori impedendo una rappresentanza proporzionale in Parlamento di tutte le forze politiche.

Per sedici anni esso ha fortemente avvantaggiato i partiti governativi, specie quello gollista, il movimento del Partito socialista — sfociando nella vittoria della sinistra unita nelle elezioni comunali.

Ora, alla luce dei risultati delle ultime elezioni, molti osservatori ritengono che, restando in vigore la legge elettorale attuale, il centro sarebbe praticamente assente dalla futura nuova Camera di cui i partiti di sinistra e il RPR potrebbero ripartirsi dal 75 all'85 per cento dei seggi.

(Ansa-Ad)

## Sciopero

dramma della disoccupazione giovanile e culturale.

«Ferma restando la nostra disapprovazione e la nostra condanna di ogni forma di qualunque forma di violenza e di teppismo — ha aggiunto Antonini — abbiamo però tutti il dovere di approfondire la questione giovanile, con l'impegno di cercare di capire le ragioni più vere della loro insoddisfazione e della loro protesta. Antonini, ha ricordato come Roma sia diventata una «polveriera di contraddizioni e di maledicenze a causa dei suoi 300 mila disoccupati, dell'inefficienza dell'apparato produttivo, della degradazione del settore socio-culturale; per questo il sindacato della Cisl ha invitato il movimento dei lavoratori a rivendicare un programma di emergenza e di lavoro per Roma e per il Lazio».

Lo sviluppo delle iniziative di lotta sarà deciso, domani, dal direttivo unitario Uil - Cisl - Uil. I cui lavori saranno introdotti da una relazione del segretario confederale della Uil, Mariani; questi assieme a Schida, Carniti e Manfrone, ha discusso stamane con le categorie dell'industria, anche in vista dell'incontro con il governo.

A. C.

## Chiesto il proscioglimento per il pugile Adinolfi

Roma, 22. Per il pugile Domenico Adinolfi, che per eccesso di peso ha dovuto rinunciare ieri all'incontro con Parlov, valevole per il titolo europeo del peso medio-massimi, è stato chiesto il proscioglimento per non aver commesso il fatto dell'accusa di lesioni personali aggravate, detenzione illegale di arma e porto illegale di arma. Le accuse sono state avanzate contro Adinolfi, che si sospetta che egli avesse compiuto un attentato contro il segretario generale della «European Boxing Union», Piero Pini.

La richiesta di proscioglimento è stata fatta dal P.M. Santacroce: è risultato infatti, in maniera inequivocabile, che al momento del tentativo Adinolfi si trovava in luogo diverso da Roma. Lo dimostrano le testimonianze di numerose persone le quali hanno concordemente riferito di aver visto Adinolfi tra le 19 e le 19.30 del 23 dicembre 1976 a Ceciano e di essere state in sua compagnia.

(Ansa)

## Notte

Callaghan, di rimando, ha detto: «No, ma sapete alla velocità con cui i deputati possono lavorare, e il desiderio dell'opposizione di assistere al governo. Il premier si è quindi detto convinto della vittoria nel voto di domani notte, ha definito una vittoria dell'opposizione un evento improbabile».

(Italia)



# IL FERRO E GLI ANGELI

TONI BENETTON fu onorato nove anni fa dall'Associazione Italo-Americana che promosse a Trieste una esposizione delle sue folgoranti sculture in ferro. Come qui nessuno ha dimenticato l'aspra ruvidezza del metallo ammansita in eleganti voli verso il cielo o sublimata nella malia del più razionale gioco geometrico, così lo scultore trevigiano forse ancora oggi conserva calda e viva memoria del suo grande successo triestino. Ora, alla fine di febbraio, Toni di San Fior ha fatto svolgere nella Galleria d'arte moderna della città di Bologna un convegno di studi sulla scultura in ferro, incontrando l'arte di Benetton e sulle risultanze didattiche di quella Accademia del ferro, creata dal maestro trevigiano, alla quale accorrono da ogni dove appassionati discepoli.

Di questa manifestazione bolognese Toni di San Fior discorre con calore e nelle sue parole vibra affettuosamente un rilevato orgoglio: anch'egli è trevigiano. Ma Toni di San Fior confessa il turbamento che sempre lo vince quando considera certa virtù di Benetton, legata, per misteriosi tramiti, al mondo dell'arcano.

Nel pomeriggio della prima giornata di quel convegno bolognese, a Toni di San Fior non riuscì di rintracciare alcuni documenti che pure aveva riposto nella sua elegante cartella. Più tardi, non senza sorpresa, si aveva scoperto sul tavolo degli oratori, proprio al posto occupato da Benetton. Aveva anzi constatato che un fascicolo del Bollettino Ufficiale del Friuli-Venezia Giulia stava bene aperto davanti allo scultore. Gli aveva chiesto come mai un artista poteva avere interesse a leggere una pubblicazione tanto lontana dal suo mondo. Con assente trasognatezza Benetton aveva replicato che quel bollettino era stato, letto non da lui, ma dall'angelo. E Toni di San Fior aveva notato che vi erano state incominciate da quattro energici fregi rossi le seguenti parole: «Gubellini Ivonne, parrucchiera — Casalecchio sul Reno — Lire 1219». E sulla sua perplessità Toni di San Fior aveva ascoltato il mareggiare di oculti valori metafisici.

Toni Benetton della sua vita segreta non ama parlare mai. Perciò non ha rivelato a nessuno che talvolta gli capitava di parlare con gli angeli. Nel pomeriggio della prima giornata del convegno bolognese un angelo gli aveva sussurrato qualcosa. E mentre i tecnici della televisione, entrati nel salone, gli si apprestavano alla loro opera, l'angelo gli aveva imposto in chiaro idioma friulano «di prender su tutta la compagnia e di recarsi a Casalecchio sul Reno da Gubellini Ivonne». Benetton s'era stretto nelle spalle per dimostrare la scarsa opportunità di quella fuga davanti al video. Ma l'angelo l'aveva avuta vinta. E prima la grazia di Luigina Rossi Bortolotto, poi la bellezza di Gabriella Vianello avevano obbedito all'ordine celeste. Immediatamente al loro terzo si erano uniti Crispolti e Solmi e Baroli. Nessuno si era meravigliato di vedere spuntare fra Zanzotto e Fasolo, fra Marabini e Marchioni, anche il sorriso di Diego Valeri, la bonomia di Giovanni Busiz, la magrezza di Dino Comuzzi, tutti quanti cioè dell'arte di Benetton avevano cantato le lodi. Motivo di qualche sorpresa erano stati forse gli occhietti a mandorla di Masashi Murakami che Toni Benetton era venuto presentando come il capo del Akone Open Air Museum. Grande però fu lo sbalordimento di tutti dinanzi al dottore Shinske Iwahara — il segretario romano del signor Murakami — che aveva precisato come Hakone e non Akone, proprio nei pressi di Tokyo, fosse il luogo sacro alla pietà del religiosissimo popolo nipponico dove era sorto un museo all'aria aperta ricco di opere di scultura contemporanea, fra le quali facevano spicco quelle di Henry Moore, quelle di Marcello Mascherini, nonché «Le Monache» del maestro Benetton. Su pressante sollecitazione dell'angelo si erano poi trovati nel salone di Gubellini Ivonne. E alla fiorida parrucchiera Benetton aveva detto che tutti erano venuti a ringraziarla per quanto aveva versato su c/c postale n. 1255. Ivonne aveva smentito ogni cosa: nulla sapeva di c/c postali. E solo quando Benetton ebbe affermato che quel suo versamento di 1219 lire valeva molto

di più dei 33 miliardi 53 milioni e rotti — a tanto ormai ammontavano le oblazioni a favore delle popolazioni friulane — Ivonne si era affrettata a replicare d'essere di sposta ad aggiustare subito quella faccenda: per far conto tondo, le sarebbe stato facile scovare fuori una liretta in una delle tasche del suo candido grembiule. E più Benetton si era affannato a dire come non fosse necessario versare nemmeno una liretta, più febbrilmente Ivonne aveva continuato a frugarsi addosso mettendo in bella mostra il prosperoso seno. E Benetton a gridare di dovere ringraziare 1219 volte la cara Ivonne per la sua grande e umana generosità. E tutto preso da questa sua passione, mentre già si apprestava a largire il più caldo dei baci all'appetitosa Ivonne, la mano d'acciaio dell'angelo, tutore dei diritti della giovanissima moglie, gli si era venuta a stampare sulle labbra ben protese. E donna Luigina e donna Gabriella a colmare di carezze la stupefatta Ivonne, che non voleva credere come la storia delle 1219 lire fosse stata pubblicata nel ventesimo elenco degli oblatori apparso sul Bollettino Ufficiale della Regione Friuli-Venezia Giulia.

Quando, più tardi, Toni di San Fior ebbe avuto notizia che la dea Violentia, figlia dello Stige, si era disfenata per le vie della dotta, della grassa, della umissima Bologna, un'angoscia cruda gli era gravata sul cuore. Insuperabilmente aveva ripensato alla bontà di quella parrucchiera di Casalecchio sul Reno. Gli era apparsa come una di quelle antiche dee celtiche, cui veniva tributato un culto matriarcale, propiziatorio della natura generante. Ma un vento di tempesta trascorrevva intanto su di lui che si stracciava la barba rossastra mentre la voce di Tizio Livio Patavino inutilmente veniva proclamando identità dei doveri verso gli dei e verso la repubblica, deplorando ogni indulgenza verso sentimenti individuali, condannati come pura libidine, perché contrari alla maestà del diritto su cui si incardina la repubblica. Ma come era ormai ridotta quella repubblica irrisolta che non pigliava partito buono perché la sua debolezza non le permetteva di deliberare la dove imperverava il dubbio; e finché quel dubbio non fosse stato cancellato del tutto, magari sotto l'urto della violenza, quella repubblica non sarebbe stata costretta a rimanere irrisolta, inerte e, peggio, cagione essa stessa di ogni rovina? E altra voce gli risuonava più forte nella mente, e con insidia sottile gli chiedeva quale umore fosse più nocivo, quello di chi desidera mantenere o quello che vuole acquistare ciò che non ha? Con questa ulcerazione nell'animo Toni di San Fior aveva cercato conforto da Toni Benetton. E gli era bastato uno sguardo per capire che la sua pena si rispecchiava esatta in quella del grande amico.

Benetton era venuto borbottando non potere più egli buttare il tempo dietro le proprie fantasie, mentre la patria stava conoscendo l'ultima malora. E Toni di San Fior a commentare che egli felice e beatissimo si sarebbe detto, se quella proprio la malora ultima fosse stata

per essere. E Toni Benetton gli stringeva un braccio nella morsa della sua destra d'acciaio. Poi gli sussurrava che più grande era il remengo sporchissimo della patria e più incredibilmente alta doveva ardere la loro fede nella volontà di bene del popolo. La voce di Benetton si incrinò: «Noi dobbiamo credere in Gubellini Ivonne! Ma tu non puoi capire!».

Toni di San Fior protestò contro il vecchio pirata perché condivideva la sua fede: proprio la candida bontà di quella parrucchiera di Casalecchio sul Reno avrebbe salvato tutti e ogni cosa. Ma Benetton gli aveva voltato le spalle e si era appressato alla fucina dove ardeva una fiamma bassa.

Toni di San Fior lo sentiva brontolare ma non aveva gusto di tendere l'orecchio al suo mugugno. Continuava a stracciarsi la barba rossastra sussurrando a se stesso: «Dove sei innocenza di Lucia che per provare la tua purezza andasti ad attingere l'acqua nel Tevere con un crivello e te lo portasti pieno al tuo Tempio di Vesta?».

Toni Benetton stava azionando il pedale del mantice e la fiamma montava più alta. Rivedeva sullo sfondo chiaro del bacino di San Giusto a Trieste la non dimenticata snellezza formosa di una matrona. Il ricordo di quella sanità piena placava il suo turbamento. E a un tratto parve urgente in lui perché quell'emozione perfetta si trasfigurasse in qualche cosa che gli sarebbe stato dato di far rivivere sotto la potenza del pollice. Ma a questo sognante pensiero reagì con vergogna: si avvide di essere in contraddizione con se stesso. Lasciò andare il pedale e tornò verso Toni di San Fior. Gli disse: «Andiamo! Non è momento di chiacchiere!».

Stello Crise



Roma — L'attore inglese Robert Powell, protagonista del «Gesù» televisivo di Zeffirelli, presentato l'altro ieri in anteprima a Londra con vivo successo, è giunto in Italia con la moglie

## LA TRADIZIONALE FIERA PRIMAVERILE DI VIENNA

# Est, Ovest, borgomastri e biciclette

Vienna, marzo  
Con la partecipazione di quarantamila espositori appartenenti a trenta nazioni — oltre l'Austria, paese ospitante — si è svolta nei giorni scorsi a Vienna la Fiera primaverile. Ancora una volta, nella gradita delle presenze, l'Italia è risultata al secondo posto con 244 ditte dietro la Repubblica Federale Tedesca, che ne ha portate ben 705 nel comprensorio del Prater. Ogni edizione della grande rassegna danubiana, oltre ad essere impegnata nel tradizionale confronto tra gli operatori dell'Ovest e dell'Est europeo — un confronto dal quale si nota un processo integrativo pressoché costante — gioca su talune «variazioni», che intendono caratterizzare il momento, cioè storizzare la Fiera.

Questa volta i temi differenziali sono stati: i «Borgomastri» e le «dette ruote». È sembrato, cioè, che fosse opportuno richiamare l'attenzione dei visitatori oltre che sui tradizionali motivi di fondo, su due argomenti di attualità perché in crisi (o in crisi perché d'attualità?) un po' ovunque: si tratta del funzionamento dell'organismo — e dell'organizzazione — comunale e delle esigenze del trasporto individuale.

È stata prevista una «Giornata dei Borgomastri», alla quale sono stati invitati a partecipare, come ospiti d'onore della Fiera, tutti i primi cittadini della repubblica danubiana. Si trattava di affrontare temi squisitamente tecnici ed altri che, pur legati alla realtà e alle possibilità tecniche si traducono per la loro ampiezza in larghe visioni di alto valore umano. Basterebbe, infatti, ricordare che il tema sul quale si è desiderato far convergere la penosità e le cure degli amministratori locali riguardava la protezione delle aree di loro competenza dalle catastrofi naturali, nonché la difesa civile e soprattutto quella nei confronti del mutamento, previsti o imprevedibili, che possono turbare il sereno assolvimento delle responsabilità comunali.

Il secondo tema — quello «Biciclette 1977» — ha rappresentato un suggestivo richiamo alla funzionalità di un mezzo di trasporto e di svago, che troppo presto era stato collocato a riposo. Ancora una volta i nomi prestigiosi di Fausto Coppi e di Felice Gimondi sono stati accoratamente sfruttati non tanto per una pubblicità, forse superflua, ma per creare mitiche esaltazioni.

Nel campo delle ruote il passaggio dalla bicicletta alla motocicletta è, però, rapido, quasi istintivo, quando si vive, sia pure a dispetto del petrolio (o meglio, malgrado i suoi dispetti) in piena motorizzazione. Ovviamente se si apre il discorso sulle motociclette, non può mancare un interlocutore autorevole quale è il Giappone. E le motociclette nipponiche si sono attestate tranquillamente anche sulle rive del Danubio.

Ancora una volta, come nella precedente edizione, la Fiera internazionale è stata affiancata da due rassegne specializzate, che sono state ospitate nel Messegel: Lederwaren exquisit, dedicata alla pelletteria ed agli articoli da viaggio, ed Exquisit,

una mostra del vetro, della porcellana e della ceramica, alla quale non è mancata la presenza fasciata della Bottega Etrusca di Cecina. Sulle testimonianze etrusche nel Norico gravava ancora una pesante nebbia, malgrado il cippo dell'augure di Klagenfurt e qualche altro «apuntito» archeologico, legato alla via del ferro e sparso qua e là per la regione.

Sui grandi temi dell'agricoltura e dell'industria il dialogo è costantemente aperto. Nuove domande e nuove risposte vengono dalla continua ricerca tecnica intesa ad ottenere risultati sempre migliori. Ma forse il risultato più atteso — il più sicuro e il più vicino — è sempre rappresentato dall'arrivo della buona stagione. Al Prater e negli ottocento giardini di Vienna gli alberi — sensibilissimi wopertori della natura — hanno già quasi pronta la nuova produzione: una produzione floreale che non subisce alterazioni per mutar di gusti e di mode. E ciò è già un gran motivo di conforto.

Dino Satolli

MISURANDONE LA TEMPERATURA ALLA IX RASSEGNA INTERNAZIONALE NELLA CITTA' DI BERGAMO

# Sbollito il febbre del jazz

Tuttavia è consolante pensare che sotto la rude scorza dei tatuaggi indiani e dei jeans sbrindellati c'è ancora qualcuno sinceramente toccato da questa musica e disposto a conoscerla più e meglio con umiltà e pazienza

Bergamo, marzo  
Bergamo, anno nono dell'Era del Jazz. Passa agli archivi, tra qualche sospirato di delusione e parecchi sospiranti di sollievo, la nona edizione della Rassegna internazionale, che nella bella città lombarda segna tradizionalmente, a metà marzo, il ridestarsi del jazz dal letargo invernale. Delusione, perché quest'anno è mancato (e lo si prevedeva), il matto, il musicista-superstar, capace di rinnovare i fasti di Sam Rivers (1976), di Charlie Mingus (1975), dell'Art Ensemble of Chicago (1974), di Keith Jarrett (1973). Sollievo, perché anche quest'anno (e non lo si poteva prevedere) non c'è stata, provvidenzialmente, contestazione di sorta.

## Tacito patto

Non si è incrinato, cioè, quel patto di sostanziale non-belligeranza tacitamente stipulato tra il pubblico under 21 (ribellente, ma — a Bergamo — mai gratuitamente provocatorio) e l'Azienda autonoma di turismo, organizzatrice fiduciosa e coraggiosa del festival, che si è sempre dimostrata maestra di tattica nel disinnescare le bizzie dei giovanissimi con appropriate «regalini»: spostamento della rassegna dal piccolo e civettuolo Teatro Donizetti al grande e frastuonante Palasport, prezzi d'ingresso che sarebbe gradatamente eufemistico definire «apocritici» (cinquecento lire); apertura finale di cancelli, a biglietti ormai esauriti.

Quest'anno più che mai, programmata Bergamo Jazz, a pochi giorni dai fatti di Roma, Bologna, Milano, poteva sembrare gesto da kamikaze; invece, la tolleranza (reciproca, a onor del vero) ha dato ancora una volta i suoi frutti, e totalmente pleonastica è risultata la presenza, al Palasport, di

un... massiccio schieramento di forze dell'ordine (due, dicono due, agenti di P.S.). Sicché, per tre sere di fila, abbiamo veduto platea, tribune, corridoi e sottoscala stiparsi tranquillamente di migliaia di giovani e giovanissimi, trovati alla loro maniera da fricchettoni, hippies d'amata, mugik, basader, cacciatori di bisonti o, più semplicemente, zozzoni tout court. Tremila spettatori la prima sera, qualcostina di meno la seconda, cinque-seimila la serata finale. Eppure, nonostante l'affluenza eccezionale, si è avuta l'impressione che il febbre del jazz, che in tempi recenti aveva surriscaldato cuore e meningi dei giovani, sia in buona parte sbollito (salvo sporadiche, innocue scalmanie).

Val la pena di ricordare che, due o tre anni fa, attorno al jazz c'era stata un'improvvisa e imprevedibile accensione di entusiasmi: tantissimi ragazzi tediati dalla pop music, erano approdati alla musica afro-americana, scoprendosi (sacroscritamente) una carica straordinaria di protesta e di «ribellione», in piena sintonia con le loro posizioni ideologiche. L'avevano letta tutta, però, in chiave politica, e avevano operato, al suo interno, discriminazioni irragionevoli e perfino razzistiche. Dovevano — verosimilmente — crescere, dovevano maturare, affinare gusto, orecchio, sensibilità.

## Fase passata

Ora, questa prima fase è decisamente passata: una sparuta minoranza di giovani ha realmente approfondito il problema jazz, storicizzando, indagando alle sue radici, rivalutando figure e momenti, disprezzando snobismi. La stragrande maggioranza, lungi dal disinteressarsi del jazz, lo ha

invece strumentalizzato, servendosi come mero pretesto di evasione e d'incontro, ovvero come edonistica parentesi (e ritornando, forse, alla noia del pop...).

A Bergamo se n'è avuta conferma: al festival del jazz non si va per ascoltare musica (anche perché, nel gran ballame, la concentrazione è un po' desiderio); ci si va per ritrovarsi assieme, per chiacchierare, per bersi una Coca, per distribuire volantini pro-Panzeri, per vendere collanine hippy, per fumare uno spinello, per pompiare in santa pace (si fa per dire...). Il jazz rimane una musica da sottofondo, distorta dall'acustica infernale; finito il pezzo, nemmeno si rischia più (come talvolta accadeva negli anni passati) segno che almeno c'era attenzione, c'era polemica...), si applaude educatamente, plebiscitariamente.

E allora? È un bene o un male, tutto ciò? O, semplicemente, è un fenomeno, sociale e di costume, di cui prendere atto, e basta? Per chi, nonostante tutto, crede nel jazz, e lo sente, e lo ama, forse è consolazione sufficiente il pensiero che, nella «palude», c'è pur tuttavia qualcuno che — sotto la rude scorza dei tatuaggi indiani e dei jeans sbrindellati — è sinceramente toccato da questa musica, ed è disposto a conoscerla più e meglio, con umiltà e pazienza. In fondo, sarà questo qualcuno che, raccogliendo la fiaccola trasmessa dai vecchi jazzisti (quelli dei capelli bianchi, vestiti borghesemente in tweed e gabardine, puristi, superciliosi, intellettualoidi), assicurerà al jazz una continuità, un domani.

E diciamo adesso di queste tre sere, ancora una volta articolate «a soggetto» — jazz europeo, italiano, americano — con criterio per la verità alquanto discutibile (dopo due sere di stecchitezza quasi, ci si ritrova, nel gran finale, a sbuffarsi incontinentemente, e si rischia né più né meno che un'indigestione...). In effetti, come già l'altro anno, è stata la serata conclusiva a segnare una brusca impennata del livello artistico del festival, con la presenza di tre interessanti complessi: quelli del sassofonista Joe Henderson (arrivato in estrema ritardo, con il defezionista Yusef Lateef), del vibrafonista Bobby Hutcherson e, ancora, del sassofonista Dewey Redman.

È stato quest'ultimo a offrire le cose migliori in assoluto del festival, con un sound asciutto e spigliato, privo di ogni autocompiacimento; Redman, già braccio destro di quel grande rivoluzionario del jazz moderno che rimane Ornette Coleman, si è scoperto da poco leader di notevole personalità, e ha dimostrato di saper operare — complici i suoi tre partners: il bassista Fred Hopkins, il colossale batterista Eddie Moore e quell'ottimo trombettista che è Ted Daniel — un innesto dei più felici e persuasivi tra l'hard bop e il free, danzando su una musica più «nera» dell'inchostro.

## Vero prestigiatore

Al cospetto di Redman sono impalliditi sia Joe Henderson (tenorista estroverso e duttile, ma alquanto prolisso, che propone un «bop aggiornato» tanto piacevole e swingante quanto prevedibile, e sulla lunga distanza, uggiolo) sia Bobby Hutcherson, che a Bergamo non ha certo occhiato all'avanguardia, come in altri tempi gli era accaduto, al fianco di musicisti come Eric Dolphy o Archie Shepp; sul suo strumento Hutcherson è — beninteso — un autentico prestigiatore: gli manca, tuttavia, sia l'arguzia del dire sia la mentalità del grosso leader, e, finché si limiterà a rinviare una serie di «standard» (ha concluso con «Salt peanuto») e a farsi secondare da mediocri musicisti, non riuscirà di certo ad attingere traguardi troppo ambiziosi.

Nella prima serata, rimarcabile — dopo l'opaca prestazione del François Jeanneau Group — la prova dei jazzisti venuti dal freddo: il quartetto imperniato sul trombettista polacco Tomasz Stanko e sul batterista finlandese Edward Vesala ha suonato in maniera eccellente, riversando sulla platea un jazz concitato e quasi nevrotico, nordicamente espressivo e ricco di accessioni e vividi bagliori (soprattutto nei sovracuti lincantati della tromba di Stanko e negli squassanti assoli del sax di Tomasz Szulski). E' stata una prestazione assai più fervida di quelle offerte in passato, pure a Bergamo, da altri musicisti polacchi o scandinavi: Zbigniew Namysłowski, Terje Rypdal, Jan Garbarek.

Una sezione ritmica enordista, già felicemente collaudata ai festival orobici, si è invece ridiata con piacere nell'ultimo set della serata: Bobo Stenson (piano), Palle Danielsson (basso) e Jon Christensen (batteria) hanno accompagnato più che degnamente — ma i tempi sarebbero maturi perché i tre si mettersero in proprio... — due musicisti italiani reduci da più o meno lunghe esperienze statunitensi: il trombettista Enrico Rava (triestino di nascita: ricordiamo per grato spirito di campanile...) e il sassofonista Massimo Urbani. Rava è stato bravo — ma forse un po' meno del solito — nel tener fede alla sua immagine

di ispirato creatore di atmosfere sonore e di improvvisatore lucido, stringato, eppur trascinante, nel quadro di un jazz che si sottrae a precise etichette e nel quale, a parer nostro, Urbani si inserisce un po' a fatica.

Formazioni tutte rigorosamente italiane, invece, nella serata numero due: il Trio Cadmo, ancora alla ricerca di una precisa identità, è stato graziato dalla generosità del

pubblico. Molto più interessante l'esibizione solistica del pianista Piero Bassini, un giovane che — come si suol dire — farà certamente strada; il musicista lombardo ha affrontato con parecchia emozione, presto riassorbita, un «tête-à-tête» col pubblico da far tremare le vene ai polsi, riuscito in passato, qui a Bergamo, solo a pochi assi della tastiera: Martial Solal, Tete Montoliu, Dollar Brand e quel Keith Jarrett cui Bassini preferibilmente si riferisce (anche nell'accentuato lirismo e nel reiterato inserimento di spezzoni gospel).

Due parole in più, infine, per Andrea Centazzo, il batterista-percussionista uditese che a Bergamo, pur dopo mille concerti e numerose, impegnative esperienze discografiche, ha avuto, per sua stessa ammissione — il battesimo del fuoco: presentandosi con un complesso inedito (Gian Carlo Schiaffini, trombone; Eugenio Colombo, sax; Bruno Tommaso, basso) e proponendo una musica ricca di riferimenti alle avanguardie ecclési del la musica europea e di assai ardua assimilazione (figurarsi nel rimbombante catino del Palasport!), Centazzo ha rischiato grosso; ma alla fine ha spuntato, strappando nutrti applausi a un pubblico dapprima disorientato e choccolato. Portando avanti la propria intransigente ricerca poliritmica e dando spazio a un trombonista che ha studiato con Stockhausen e Ligeti e a un sassofonista che qualcuno ha voluto paragonare ad Anthony Braxton, Centazzo ha chiaramente dimostrato di essersi immerso in un'autorità che lo sta portando sempre più lontano dal jazz d'impronta afro-americana. Bravissimo e coraggioso. Purché riesca a sfuggire al punto di non-ritorno....

Roberto Curci



Milano — Il prof. Franco Russoli, direttore della Pinacoteca di Brera e sovrintendente alle arti grafiche di Milano, è morto ieri improvvisamente. Aveva cinquantatré anni

# Libri ricevuti

## La grande emigrazione

Emilio Franzina: «La grande emigrazione (Marcello Editori, Venezia 1976 - € 10.000)».

Una delle più importanti vicende, e non solo demografica, del mondo contemporaneo, è quella dell'emigrazione dei contadini europei verso l'America, movimento migratorio cui anche l'Italia partecipò, e in forma massiccia, e dal quale derivò la formazione dell'oceano di comunità italo-americane.

Ora, se il contenuto del libro che presentiamo, «La grande emigrazione» di Emilio Franzina, è un volume di studio, è anche un volume di storia, e di storia di riferimento a ciò che si è detto sopra, è anche vero, però, che le pagine del testo trattano della prima emigrazione di massa avvenuta nel 1870, coinvolgendo le popolazioni rurali del Veneto, dirette verso le terre vergini del subcontinente americano.

Questa prima pubblicazione, che comprende anche una serie di illuminanti tabelle, svela dunque una materia aperta a molteplici considerazioni: a ulteriori lucide analisi, ma che qui suddiviso in due parti, la prima tratta della storia della emigrazione e della società rurale nell'area di partenza e dell'esodo del rurale e i dibattiti sull'emigrazione e la colonizzazione. L'autore, Emilio Franzina, nato a Valdagno nel '48, è ricercatore presso l'Istituto di Storia Medievale e Moderna dell'Università di Padova; collabora a varie riviste e ha già pubblicato alcuni saggi e un repertorio documentario e bibliografico dove sono ancora i fenomeni migratori a sollecitare l'interesse dello studioso, di cui nel '74 è uscito anche un volume, scritto tuttavia in collaborazione: «Movimento cattolico e sviluppo capitalistico».

G. F.

Ruggiero Pierantoni: «Riconoscere e comunicare. I messaggi biologici» (Boringhieri, lire 10.000).

Succede purtroppo di rado che un ricercatore italiano — a causa della enorme dilatazione del sapere scientifico e della scarsa attenzione divulgativa — riesca a superare i confini delle riviste specializzate per spiegare al grande pubblico il senso delle proprie ricerche, per costruire sui dati di laboratorio un discorso più ampio e comprensibile, per trasmettere in forma piacevole e accessibile le risposte che il laboratorio dà a livello molecolare e che servono a capire i comportamenti talvolta inspiegabili o cruenti che si osservano in natura, come la formazione degli sciami di libellule o la consumazione della preda.

Ruggiero Pierantoni con questo libro ci dà un esempio di prosa scientifica avvincente in un continuo andirivieri nel mondo degli invertebrati, mostrando come la comunicazione biologica si realizza, si svolge, si conclude. L'autore racconta come gli invertebrati comunicano tra loro e ci danno informazioni sull'ambiente in cui si muovono. A volte è la forma a lente dell'occhio dello scorpione marino che, anticipando le scoperte dell'ottica, riesce a raccogliere la maggior quantità di luce e a guidare l'animale sul fondo sabbioso degli oceani. Altre volte sono particolari molecole che aiutano api, mosche, formiche e granchi a perfino stelle marine a rilevare i segnali chimici e a guidarli nella ricerca del cibo o nelle funzioni di riproduzione. O infine è il suono emesso e modulato da certe specie di farfalle a costituire un linguaggio che ha le sue regole ben definite come i linguaggi dell'uomo. Ruggiero Pierantoni, ricercatore pres-

so il Laboratorio di chimica e biologia del CNR a Camogli, lavora attualmente al California Institute of Technology.

Fa. P.

Luigi Fiorentino: «Il polso della muse» (pp. 225, Collezione «La Corona d'argento» - Serie «Lettere straniere» - Istituto Propaganda Libraria, Milano 1977 - L. 4000).

Di Luigi Fiorentino «La Corona d'argento» ha presentato recentemente «Diagnosi della poesia hero-antica moderna e contemporanea»: un grosso volume di quasi settecento pagine, antologico e critico a un tempo, in quanto il noto studioso, specialista in materia, ha correlato la scelta antologica di un vasto apparato di note e introduzioni critiche biografiche che, senza appesantire la materia, introducono il lettore anche non particolarmente provveduto, nel vivo di un mondo oggi più che mai attuale e palpitante di umani e letterari interessi.

Questa nuova testimonianza, che comprende scritti di letteratura spagnola e ispano-americana e si immerge ancora una volta e con maggiore ampiezza di cronaca nella suggestiva materia, ha una sua struttura e una sua ragione di essere nel fatto di ruotare intorno a un triplice asse: aspetti della letteratura medievale spagnola, rivolti del barocco in Spagna e in America — al centro della indagine di personalità complesse quali Góngora e Sor Juana Inés de la Cruz — e, più vicini a noi, Bécquer e i prebaccanti che, nel quadro della poesia del secondo Ottocento ispanico, inaugurano un clima lirico nuovo nel quale si riconos-

ceranno molti dei maggiori poeti, non soltanto spagnoli, del nostro secolo.

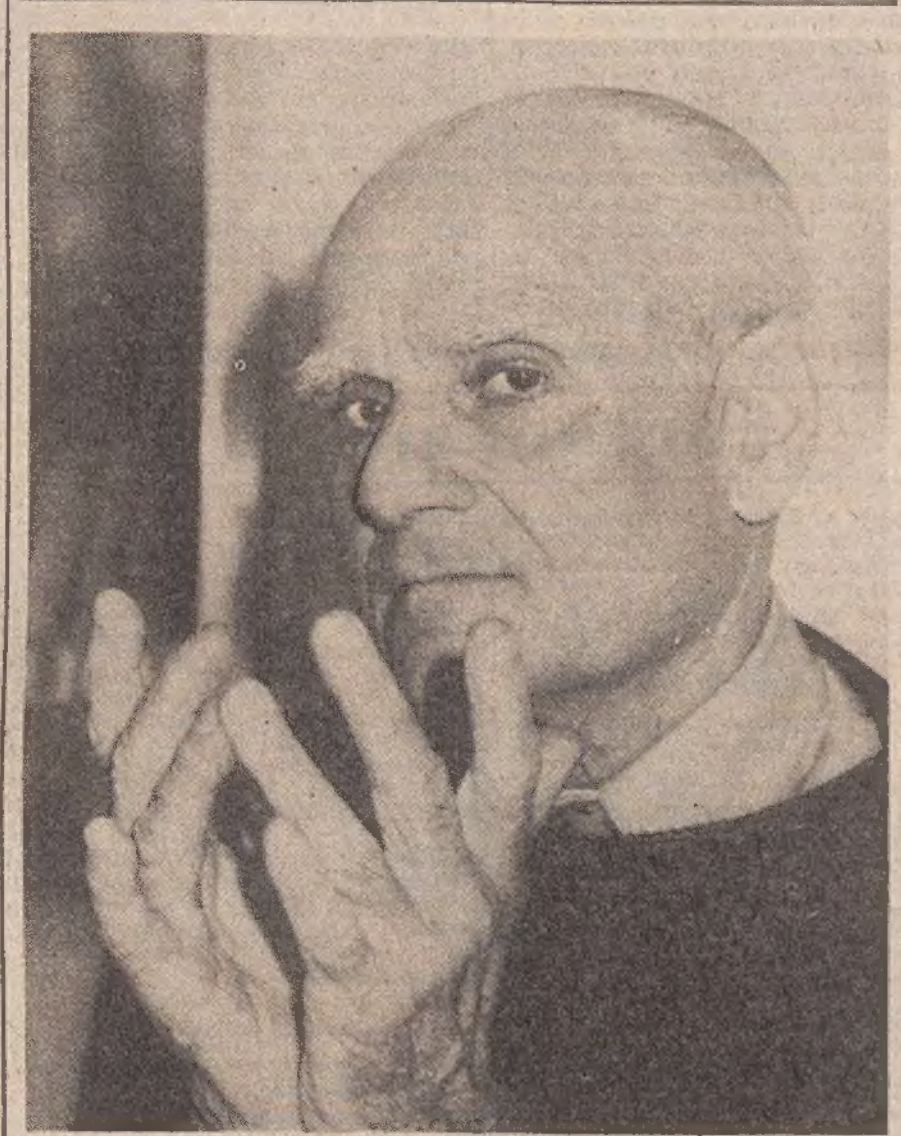
In appendice, il capitolo su «La poesia di Bécquer», in cui viene ripreso, nella originale stesura spagnola, il testo di una conferenza tenuta dal Fiorentino alla Facoltà di Filosofia e Lettere dell'Università di Madrid.

Talora, di particolare mordente le aperture novecentesche che caratterizzano la «Notte della guatemalteca»: una panoramica dove, naturalmente, il primo piano è riservato ad Asturias (Otro Asturias) e come dire Guatemala, così stretti sono i legami che uniscono la sua opera alla sua terra. Diciamo pure che attraverso Asturias si ha un'immagine indelebile della geografia guatemalteca e soprattutto dei problemi che travagliano la sua gente... Ma particolarmente suggestivo e per ragioni evidenti, il bel capitolo dedicato con grande ampiezza e sensibilità a «La poesia d'amore di Neruda», che analizza uno degli aspetti più stimolanti nella sterminata opera nerudiana.

Ma stimolante è tutto il libro, in una ricognizione dove palpita realmente il spirito della grande letteratura ispano-americana.

Aurelio Musi, «Finanze e politica nella Napoli del '900: Bartolomeo d'Aquino» (Guida Editori, Napoli, pag. 115, lire 3000).

Gian Vincenzo Coppola, «La valle del Cilento. Note e documenti» (Beniamino Caracciolo Editore, Ascoli Piceno, pag. 165, lire 5000).



Roma — Alberto Moravia curerà insieme con Goffredo Parise la realizzazione di un programma televisivo che sarà girato in linguaggio che ha le sue regole ben definite come i linguaggi dell'uomo. Ruggiero Pierantoni, ricercatore pres-



# GIORNALE DI TRIESTE

DICHIARAZIONE DI TOMBESI AI PARLAMENTARI D.C.

## L'Università nel Friuli insidia l'unità regionale

E' anche assurdo aver voluto inserire la richiesta nella legge per la ricostruzione delle zone terremotate

Nel corso di una riunione di parlamentari d.c. della regione l'on. Giorgio Tombesi (Dc) ha affrontato il problema della costituzione a Udine della nuova università.

A suo tempo — come si ricorderà — il consiglio regionale aveva auspicato a Udine questa università, coordinata con Trieste e non ripetitiva nelle facoltà. Contemporaneamente era stato chiesto il potenziamento dell'università di Trieste e la costituzione a Sestiana di un'area per la ricerca scientifica. In quell'occasione vi erano state polemiche e in particolare l'on. Bologna e l'on. Tombesi si erano pronunciati sfavorevolmente alla costituzione della nuova università perché — essi affermavano — vi sarebbe derivato sicuramente un notevole danno a quella di Trieste.

Nella riunione del parlamento democratico l'on. Tombesi ha ripreso l'argomento e ha affermato che chiedere l'inclusione del provvedimento nella legge per la ricostruzione delle zone terremotate non è solo scriteriare questa legge, in quanto il problema dell'Università ne è chiaramente estraneo.

«D'altra parte», ha aggiunto Tombesi — quando anche i disordini nelle università italiane hanno evidenziato il sovraffollamento, che in qualche caso ha raggiunto limiti esplosivi, chiedere che nella stessa regione in cui vi è un'università con 11 mila studenti ne sorgerà un'altra vuol dire non avere il senso dello Stato e dell'esigenza di affrontare i suoi problemi prima di tutto con realismo e buon senso. D'altra parte non stessi ambienti responsabili di Udine si sta facendo strada la preoccupazione che la seconda università friulana finisca con l'essere di limitatissima consistenza e con mezzi inadeguati.

L'on. Tombesi ha ancora richiamato il fatto nuovo che oggi si sta esaminando con interesse e che è certamente frutto della protesta triestina per gli accordi di Osimo e della conseguente maggior responsabilità del governo, cioè la possibilità di insediare l'area di ricerca scientifica al posto della zona franca industriale sul Carso. Questa soluzione, da un lato peraltro esaminata responsabilmente con gli ambienti interessati, potrebbe rovesciare la situazione perché, se da una parte riduce l'estensione dei disordini ecologici della zona industriale, dall'altra è più congeniale per la vocazione di Trieste, che è evidentemente massicciamente insediamenti di popolazioni slave a ridosso del confine. Inoltre tale soluzione si ripropone in termini di maggior prospettiva di sviluppo delle istituzioni universitarie. In questa nuova luce si potrebbe rivedere tutto il programma dello sviluppo regionale universitario, cercando di ricondurre a una logica unitaria.

«Quindi sia per la palese irrazionalità della soluzione di Udine, sia per le prospettive che possono sorgere con la ricerca scientifica — l'on. Tombesi ha dichiarato infine — l'opporvi non è che un problema tenendo conto della proposta avanzata dall'Università di Trieste di costituire in università di regione, anche nell'interesse dell'unità del Friuli-Venezia Giulia».

### Severa esecrazione del teppismo politico

Gli atti teppistici del giorno scorsi, in particolare le violenze compiute nottetempo con il lancio di bottiglie molotov sono severamente deprecate negli ambienti politici. Note di condanna sono state diffuse ieri dal Pci, dall'Istituto regionale per la storia del movimento di liberazione, dalla sezione comunista «Fratelloni».

Un municipio il Comitato per l'affermazione dei valori della Costituzione e della Resistenza, ha ribadito la più ferma condanna per gli episodi di teppismo e di provocazione avvenuti in questi ultimi giorni a Trieste ed ha avanzato una serie di proposte per una risposta da parte di tutte le componenti democratiche e costituzionali ai tentativi di eversione e violenza. Il comitato ha adottato alcuni

ne iniziative per fronteggiare gli atti di teppismo verificatisi in questi giorni in città. Ha incaricato la propria presidenza di promuovere un incontro con il Commissario del governo Molinari per un esame della situazione dell'ordine pubblico a Trieste suggerendo in particolare un coordinamento tra le varie forze preposte alla tutela dell'ordine per individuare i responsabili di atti di eversione e di violenza politica.

### Difficoltà al cimitero per carenza di personale

La carenza di personale crea non poche difficoltà al servizio del cimitero di San'Anna.

L'organico, che per il servizio in questione attualmente prevede 28 unità, mette in effetti a disposizione giornalmente non più di 16-18 operai di media, parte dei quali si deve occupare della pulizia e manutenzione delle tombe.

### RIPRESA ANCORA CON L'ORDINARIA AMMINISTRAZIONE

## Ampia eco al Comune della protesta delle scuole

Le risposte dell'ass. Benni alle varie interrogazioni Ratifica di delibere - Nomine negli enti pubblici

E' proseguita ieri sera al Consiglio comunale l'intensa attività deliberativa già avviata otto giorni fa con la ripresa dei lavori costituiti dopo la pausa determinata dal riassesto politico giuliano. E' stata ratificata l'ordinanza di delibera d'urgenza amministrativa, già adottata dalla Giunta, e sono state approvate ulteriori quattre delibere, senza contare quelle relative alla nomina di rappresentanti del Comune in vari organismi locali.

La parte più interessante — in quanto dedicata a un tema d'attualità come quello delle scuole — è stata trattata in sede di interrogazioni. L'assessore all'Istruzione, Luciano Benni, ha dichiarato — rispondendo al consigliere Giacomelli (Msi) — che aveva prospettato la situazione di disagio in atto all'istituto.

### Al Consiglio la protesta per la «26»

Una delegazione di abitanti della zona di Sesto San Giovanni, che da mesi hanno inaguito col Comune e con l'Azienda trasporti un braccio di ferro per il ripristino dell'area «26», ha chiesto ieri sera la tribuna del pubblico in Consiglio comunale: si attendevano una risposta del Comune anche in presenza d'interrogazioni presentate sull'argomento dal Pci e dal Psi — ma sono rimasti delusi, benché avessero avuto affidamenti, in particolare dall'on. Rinaldi, d.c. Ricchetti, di un concreto interessamento del capigruppo consiliare e anche della Regione, che secondo lo stesso Ricchetti sarebbe disposta a contribuire alla spesa, una ventina di milioni, per adeguare il ritmo del passaggio dei mezzi pubblici alle esigenze degli abitanti della zona.

tuto tecnico «Carli» — che una commissione tecnica effettuerà oggi stesso un sopralluogo all'edificio di via Diaz come preannunciato nei giorni scorsi a una delegazione studentesca, per verificare le varie carenze lamentate: balaustrate instabili, persiane mancanti ed altri inconvenienti. Sono una cinquantina i milioni — ha detto l'assessore

tenzione dei viali, della riqualificazione, dei trasferimenti, ecc. Devono provvedere alla sopportazione di 200 salme al mese di media — secondo dati forniti dal cimitero di San'Anna — disponendo di una sola ruspa e devono osservare i precisi limiti di rispetto tra bara e bara (un metro), era stata adottata la prassi di predisporre una lunga trincea profonda 2,20 metri, ed altrettanto alta, in cui calare di volta in volta le bare da seppellire. Le norme, per contro, che disciplinano le sepolture in terra nella fascia di ampliamento del cimitero di San'Anna, molto opportunamente, prescrivono che le fosse siano predisposte singolarmente.

L'eccezionale, recente protrarsi delle avverse condizioni meteorologiche ha evidenziato macroscopicamente la disorganizzazione della trincea, ed ha fatto sì che la normativa non potesse essere ulteriormente disattesa.

### «Strade pulite» a San Giacomo

Scatta quest'oggi un'altra fase dell'operazione pulizia radicale messa in atto dalla ripulizione urbanistica e traffico del Comune. Anche in questa circostanza, data l'incompatibilità tra le operazioni di pulizia e il traffico veicolare, un'ordinanza del sindaco ha stabilito che dalle 14 alle 18 di quest'oggi entreranno infatti in vigore il divieto di transito e quello di sosta nelle seguenti vie: dell'Industria (nel tratto compreso tra la via dell'Istria e la via del Ponzianno); via del Pozzo; via del Giuliano (tra via dell'Industria e via San Zenone); via della Guardia (tra via dell'Industria e via del Vento); via del Ponzianno.

A questa fase si aggiungerà poi un ulteriore intervento che verrà attuato il 30 marzo nelle vie del Vento, San Zenone, delle Lodole, del Rivo, del Giuliano (tra via San Zenone e via del Rivo), della Guardia (tra via del Vento e via del Rivo) e via della Scalatina (tra via del Vento e via del Pozzo).

### Venerdì inizierà il congresso del Pci

Concluse le assemblee sezionali, una quarantina, si aprirà venerdì sera alle ore 18 con la riunione del segretario provinciale Giorgio Rocchetti il settimo congresso della federazione autonoma triestina del Pci. I lavori proseguiranno, per il dibattito, sabato 9 domenica e si concluderanno con l'intervento di Anselmo Gouthier, della segreteria nazionale del partito.

Burlo e Cattaruzzi (Pci), Verza, Fabiani e Privilegio (Dc), Kova (Psi) e Franzutti (Pli). Infine la commissione consultiva per l'edilizia abitativa è stata integrata dall'avv. Past, su designazione della proprietà edilizia, e dal signor Vennit, per il collegio costruttori.

### La scala mobile per il pubblico impiego

L'intesa dei sindacati autonomi — informa una nota — è intervenuta energicamente per le decisioni assunte dal governo. L'accordo sottoscritto tra Cgil-Cisl-Uil, in materia di scala mobile, sottolinea che — mentre si è provveduto ad eliminare le punte anomale più alte per eccesso — si è mantenuta inalterata la scala mobile del settore pubblico, anomalia per difetto, il punto di contingenza per i dipendenti pubblici, notevole, inferiore rispetto a quello riconosciuto a tutti gli altri lavoratori, e ciò comporta una differenza retributiva di oltre 100 mila lire mensili. Uno degli obiettivi primari degli Snals è quello di mettere in atto un sistema di scala mobile unico per tutti i lavoratori.

In via Capodistria per disposizione del Comune, data la consistenza del traffico, è istituito l'obbligo di dare la precedenza ai veicoli provenienti dalla via Salvo.

L'Ordine dei dottori commercialisti, informa che domani alle ore 18,30, nella sede di via della Zonta n. 2, il dott. Mario Raschi, ex di ceto di conversazioni d'aggiornamento, si occuperà di trattare il tema «I.V.A., disposizioni generali».

Al termine della seduta, si è proceduto alle varie nomine. A rappresentare il Comune nel consiglio d'amministrazione dell'Istituto «Carli e Grottole» è stato designato Paolo Arbulla, proposto dal Psdi. La commissione per l'assegnazione delle aree incluse nei piani di zona approvati dalla legge 167 per l'edilizia economica e popolare è stata integrata dall'assessore Lanza (Psdi), dal consigliere Varini (Pli), dall'assessore Frascianno (Pri) e dal signor Merlo Bologna per il movimento cooperativo. Quale rappresentante del Comune nel comitato di beneficenza della fondazione «Alberto e Kathleen Cassia» è stato nominato Antonio Giuliano, su proposta del Psdi. L'assessore Lanza (Psdi) e il consigliere Frascianno (Pri) sono stati eletti nella commissione per l'assistenza domiciliare agli anziani.

In sostituzione del dimissionario Kervin (Psi) in seno alla commissione per l'assegnazione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica è stato nominato il consigliere assente Neri (Pli) a sostituire il dimissionario. Considerato componente del consiglio d'amministrazione del Teatro Verdi è stato chiamato il consigliere Frascianno (Pri) in sostituzione del dimissionario prof. Arduino Agnelli nella commissione consultiva per la Biblioteca civica è stato designato Giovanni Conelli (Psdi).

A far parte della commissione incaricata dell'individuazione degli alloggi, offerti con diritto di prelazione al Comune, da realizzare nell'ambito del piano edilizio popolare di Poggi Sant'Anna sono stati chiamati gli assessori Lanza (Psdi) e Frascianno (Pri) e i consiglieri Jole

### COMITATO MISTO PROMOSSO DA CGIL, CISL E UIL

## SI DISCIPLINA IL LAVORO DEGLI JUGOSLAVI IN ITALIA

Tutela sindacale nel quadro della cooperazione economica Nell'iniziativa anche i riflessi dell'accordo di Osimo

Entro il mese prossimo sarà formata una commissione italo-jugoslava, che avrà l'incarico di esaminare i problemi riguardanti la tutela dei lavoratori jugoslavi in Italia e le questioni sindacali relative alla cooperazione economica fra i due paesi. Saranno fissati la composizione, il metodo di lavoro e verranno fornite le prime indicazioni per la formulazione dell'agenda di attività, la cui definizione e prosecuzione saranno precedute da incontri di gruppi di lavoro su specifiche questioni.

La decisione è stata presa nella nostra città, ai quali hanno partecipato i sindacati italiani e jugoslavi, indetto per attuare i risultati scaturiti dal colloquio tra la delegazione dei sindacati di Jugoslavia e quella della federazione Cgil-Cisl-Uil, svoltosi a Roma un anno fa. La delegazione jugoslava, guidata dal segretario del sindacato della confederazione sindacale, Mitrovic, era composta da Skerlavaj, della commissione rapporti con l'estero della confederazione economica e sociale verso la nostra città, ai quali hanno partecipato i sindacati italiani e jugoslavi, indetto per attuare i risultati scaturiti dal colloquio tra la delegazione dei sindacati di Jugoslavia e quella della federazione Cgil-Cisl-Uil, svoltosi a Roma un anno fa. La delegazione jugoslava, guidata dal segretario del sindacato della confederazione sindacale, Mitrovic, era composta da Skerlavaj, della commissione rapporti con l'estero della confederazione economica e sociale verso la nostra città, ai quali hanno partecipato i sindacati italiani e jugoslavi, indetto per attuare i risultati scaturiti dal colloquio tra la delegazione dei sindacati di Jugoslavia e quella della federazione Cgil-Cisl-Uil, svoltosi a Roma un anno fa.

La commissione mista, organismo a livello nazionale, sarà composta da sei membri rappresentanti delle rispettive organizzazioni sindacali (per l'Italia saranno inseriti anche tre rappresentanti della Cisl, Verza, Fabiani e Privilegio (Dc), Kova (Psi) e Franzutti (Pli). Infine la commissione consultiva per l'edilizia abitativa è stata integrata dall'avv. Past, su designazione della proprietà edilizia, e dal signor Vennit, per il collegio costruttori.

In un proposito una nota della federazione provinciale Fiat-Cgil rileva che la situazione del trasporto, con particolare riferimento a quella dei degradamenti dei servizi e alle drammatiche situazioni finanziarie degli enti locali e delle aziende pubbliche, presenti gli esponenti degli orientamenti generali del governo che si sono succeduti — viene affermato — che scaturisce lo stato disastroso della finanza locale, in situazione al limite degli interventi del Comune e degli enti locali in genere; ed è qui — si rileva — che vanno ricercate le condizioni in cui versano le aziende di pubblico trasporto.

Secondo la Fiat-Cgil viene pertanto ad assumere pieno valore la riaffermazione degli autotrasporti di voler gestire la continuità dei servizi ogni mese in serio pericolo dal permanere della crisi finanziaria degli enti locali e delle aziende pubbliche, che non consente la copertura del pagamento delle retribuzioni ai lavoratori dipendenti, dei rifornimenti e degli approvvigionamenti necessari allo svolgimento dei servizi stessi. Si sottolinea ancora come l'insostenibilità dell'attuale situazione dei trasporti rappresenti la necessità di un immediato confronto con la Regione, gli enti locali e il Cripel per un esame complessivo della situazione, soprattutto per quanto riguarda la prosecuzione della linea di azione del piano regionale dei trasporti, situazione e piano esaminati in questi giorni dalla federazione regionale Cgil-Cisl-Uil nel corso di un convegno a Udine.

Per queste motivazioni e per

servizi igienici del locale. L'ispezione non ha dato però alcun frutto. Gli ignoti hanno allora forzato il contenitore di moneta del «tutto» box, asportando circa centomila lire in moneta da cento. Del furto si è accorta, al mattino, la proprietaria della trattoria, Teresa Prelaz che ha dato l'allarme.

### Gli interrogatori per le rapine

«Sono rassegnato a passare gran parte delle mie giornate e per molte ore al giorno in carcere». Così ha detto il sostituto procuratore dott. Coassin che conduce le indagini sui casinisti sospettati di essere coinvolti nelle rapine avvenute negli scorsi mesi a Trieste e Udine. «Si tratta di indagini lunghe e laboriose che proseguiranno il dott. Coassin — che al momento attuale, non escluso possano sfociare anche in un'istruttoria sommaria, per predisporre la

quale abbiamo ancora trenta giorni di tempo».

L'intenzione degli inquirenti è dunque quella di giungere al più presto ad una definizione della vicenda che consenta di mettere in luce i ruoli e collegamenti degli imputati, alcuni dei quali potrebbero anche essere estranei al fatto. «D'altro canto non è escluso — ha precisato il sostituto procuratore — che altre persone, di cui ora non siamo a conoscenza, possano venire coinvolte dall'inchiesta».

Terza mattina, il dott. Coassin ha sentito i fratelli Rosario e Francesco Pantano (27 e 22 anni) che erano assistiti dall'avv. Raggers, già rappresentato da Calabrese. L'interrogatorio è durato due ore e mezzo.

### I MOTIVI DELLA PROTESTA SINDACALE

## Domani per tre ore paralisi degli autobus

Viene confermato per domani, dal 10 al 14, lo sciopero degli autotrasportatori, mentre si asterranno dal lavoro dalle 9 alle 16 i dipendenti delle aziende private. Per tre ore, quindi, non circoleranno i bus dell'Aspet, e i disegni si ripeteranno una volta di più per migliaia di cittadini che non possono servirsi della macchina o, se ce l'hanno, non sanno poi dove parcheggiarla.

In proposito una nota della federazione provinciale Fiat-Cgil rileva che la situazione del trasporto, con particolare riferimento a quella dei degradamenti dei servizi e alle drammatiche situazioni finanziarie degli enti locali e delle aziende pubbliche, presenti gli esponenti degli orientamenti generali del governo che si sono succeduti — viene affermato — che scaturisce lo stato disastroso della finanza locale, in situazione al limite degli interventi del Comune e degli enti locali in genere; ed è qui — si rileva — che vanno ricercate le condizioni in cui versano le aziende di pubblico trasporto.

Secondo la Fiat-Cgil viene pertanto ad assumere pieno valore la riaffermazione degli autotrasporti di voler gestire la continuità dei servizi ogni mese in serio pericolo dal permanere della crisi finanziaria degli enti locali e delle aziende pubbliche, che non consente la copertura del pagamento delle retribuzioni ai lavoratori dipendenti, dei rifornimenti e degli approvvigionamenti necessari allo svolgimento dei servizi stessi. Si sottolinea ancora come l'insostenibilità dell'attuale situazione dei trasporti rappresenti la necessità di un immediato confronto con la Regione, gli enti locali e il Cripel per un esame complessivo della situazione, soprattutto per quanto riguarda la prosecuzione della linea di azione del piano regionale dei trasporti, situazione e piano esaminati in questi giorni dalla federazione regionale Cgil-Cisl-Uil nel corso di un convegno a Udine.

Per queste motivazioni e per

### Dimessi dal Santorio finiscono al Maggiore

Da un ospedale all'altro: così si può sintetizzare la vicenda di due amici che, appena dimessi dal «Santorio», sono stati poco dopo ricoverati all'ospedale maggiore in seguito ad un incidente d'auto. Giuseppe Melchione, 45 anni, abitante in via Forti 60, era alla guida della 1100 TS 9479, e aveva al proprio fianco Romano Bisiani, 45 anni, ospite del centro d'igiene mentale di Barcola. I due avevano appena consumato un bicchiere di birra al «Santorio». All'incrocio tra via Costalunga e via Vida, il Melchione si è sentito male e la vettura ha subito con violenza contro la cordona del marciapiede. Soccorsi con la Orla i due sono stati trasportati all'astanteria. Il Bisiani è stato poi avviato alla divisione ortopedica per le sospette fratture del ginocchio e femore sinistri (60 giorni di prognosi), mentre il guidatore è stato accolto in neurochirurgia con 10 giorni di prognosi per trauma cranico e ferite lacerate contuse alla regione occipitale.

Un'autoambulanza della Croce Rossa jugoslava ha trasferito all'Ospedale Maggiore una donna, Giovanna Petronio in Faglar (42 anni, via dell'Istria 8) rimasta vittima di un incidente accaduto il 9 marzo presso l'isola e stessa ricoverata nell'ospedale della stessa cittadina istriana. La Faglar era finita contro un albero con la propria 1100. Ora è stata ricoverata nel reparto di chirurgia toracica con prognosi di 40 giorni per fratture costali all'emitorace destro e alla clavicola sinistra.

### IL DRAMMA DELLA PETROLIERA ESPLOSA IN ATLANTICO

## Ansietà per un triestino scomparso per un triestino scomparso da Claude Conway

È il radiotelegrafista Salvatore Jurman, disperso in mare

Estrema ansietà per una famiglia triestina, dopo il gravissimo incidente occorso alla petroliera panamense «Claude Conway», a bordo della nave spezzata in due, dopo un'esplosione, al largo delle coste della Carolina del Nord, si trovava pure il radiotelegrafista Salvatore Jurman, di 42 anni, abitante nella nostra città in via Zeilik 13, nel rione di Roiano. Dopo l'incidente il «Claude Conway» è stato ancora nulla sulla sorte del nostro concittadino, e nemmeno di quella del comandante, Oscar Strichia, di Pola, ma restano ancora in attesa notizie dei due marittimi e di altri ancora, infatti, non si sa ancora se siano a bordo della nave liberata «Limona» o se debbano venir considerati dispersi.

Ore d'angoscia, intanto, si stanno vivendo in un appartamento di via Zeilik 13, dove la signora Jurman, di 30 anni, attende ansiosamente notizie del marito dall'agenzia marittima «Fratelli Cosulich» di Genova. La signora non può certo nascondere la sua angoscia, e insieme alla sua disperazione, assieme alla sua, si sta continuamente accendendo all'apparecchio telefonico, in attesa sennò della chiamata che dovrebbe rassicurarla sulla sorte del marito.

Salvatore Jurman — è il racconto della moglie — si era imbarcato sulla petroliera «Claude

Conway» sette mesi fa e avrebbe dovuto essere in famiglia già da tre settimane; gli armatori, però, non erano riusciti a trovarlo. Il sostituto, per cui la signora Jurman si trovava ancora a bordo, chiedeva di pazientare ancora per qualche giorno. Il suo imbarco, infatti, non avrebbe dovuto superare i sei mesi.

«Negli ultimi viaggi — ricorda la signora — gli promettevano sempre di mandarlo a casa per riposare, ma poi per un motivo o per l'altro queste promesse non erano state mantenute».

scomparso ha parlato telefonicamente anche con parenti che abitano a New York e a New Jersey, dai quali ha appreso, contemporaneamente alle notizie giunte a Trieste, che vi erano alcuni dispersi.

La signora Jurman si aggrappa all'ultima speranza: «Spero con tutto il cuore — dice — che fra questi poveri marittimi non sia mio marito. Forse si tratta di quelli che si trovavano nel reparto macchine».

I coniugi Jurman hanno un figlio di sette anni, che frequenta la scuola elementare.

La «Claude Conway» faceva viaggi fra New York e Freeport, per cui la nostra triestina si trovava da una settimana complessiva di navigazione. Al momento dell'esplosione, però, la nave non trasportava alcun carico. I due erano partiti da New York, che staziona a 45 mila tonnellate, si trovano — a quanto informa la Guardia costiera americana — in una zona di mare in burrasca, dove le ricerche vengono proseguite in condizioni proibitive.

Vittima di una caduta accidentale nel proprio appartamento, la pensionata Antonia Pavatelli, di 73 anni, ha riportato la sospetta frattura del collo femorale destro. È stata ricoverata in ortopedia con prognosi di 60 giorni.

### Viaggi di Pasqua e primavera

**IN PULLMAN**  
DELTA DEL PO E RAVENNA 10-11 aprile e 24-25 aprile  
Giro in motorino, pensione completa, stanzino con bagno L. 49.000  
SAN MARINO e URBINO 23-25 aprile, pensione completa, stanzino con bagno L. 50.000  
UMBRIA 8-11 aprile - 16-21 giugno, visite di Orvieto, Assisi, Perugia, pensione completa, stanzino con bagno L. 160.000  
VIENNA 5-11 aprile - 27-30 maggio, mezza pensione, albergo di 1.a categoria, visite di Vienna, Monaco, L. 117.000  
TOUR DELLA SARDEGNA 23-30 aprile, Cagliari, Costa Smeralda, Nuoro, Barbagia, Cagliari, Alghero, pensione completa, stanzino con bagno L. 136.000  
TOUR DELLA SARDEGNA 23-30 aprile, Cagliari, Costa Smeralda, Nuoro, Barbagia, Cagliari, Alghero, pensione completa, stanzino con bagno L. 263.000

**IN TRENO**  
PARIGI 7-12 aprile pensione completa (— 1 pasto), albergo di 12 cat., stanzino con bagno L. 198.000

**IN AEREO**  
TOUR DELLA SICILIA da Ronchi 23-27 aprile, visita di Palermo, Agrigento, Siracusa, Taormina, pensione completa, stanzino con bagno L. 234.000  
NABEU (Tunisia) da Venezia 7-12 aprile, pensione completa in albergo di 1.a categoria L. 190.000  
più tasse d'iscrizione

**UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT**  
Piazza Unità d'Italia, 6 - Telefono 62621

### SOGGIORNI - VILLAGGI ESTATE 1977

ALPITOUR - ALBERGHI DEL SOLE - GRANDI VIAGGI VALTUR - VACANZE - CLUB MEDITERRANEE  
Prenotazioni Uffici UTAT: Via Imbriani 11 - Galleria Profiti 2

### dot. U. CIOLI SPECIALISTA

PELLE e VENEREE  
ore 12 - 13.30 e 18 - 20  
VIA TORREBIANCA N. 43  
(angolo via G. Carducci)  
TELEFONO 81740

### A Trieste la pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

publikompass

Uffici: Piazza Unità 7. Tel. 34951/2/3  
Sportelli: Via L. Einaudi 9/B - Galleria Tergesto. Tel. 753253

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

### Pellegrinaggi Paolini 1977

Presso l'Ufficio Centrale Viaggi di Piazza Unità 6 sono in distribuzione i programmi aperti alle prenotazioni per tutti i pellegrinaggi dell'OTOP.

Piazza Unità, 6  
Tel. 63621

### UDIRE PER VIVERE con la microcellula una straordinaria realizzazione contro la sordità

Questa grandissima scoperta rappresenta l'aspirazione di chiunque abbia problemi di udito, in quanto non sarà costretto a dover portare occhiali, tubicini o fili vari. La microcellula sarà invece un corpo integrante di chi la dovrà usare. Qualsiasi descrizione di questa novità è superflua, occorre senz'altro provarla affinché lei si possa rendere conto del giusto valore. Per chiunque voglia partecipare saranno tenute particolari dimostrazioni ai tecnici specializzati all'applicazione di questa microcellula presso:

FARMACIA «ALLA SALUTE»  
Via Giulia, 1 - Tel. 795369  
TRIESTE  
giovedì 24 marzo

FORTI CONTRIBUITI DAGLI ENTI MUTUALISTICI

ISTITUTO ACUSTICO ITALIANO  
Via Roma, 4 - Telefono 81372 - GORIZIA

per informazioni: esposizioni VIA S. FRANCESCO 11 - SISTIANA S.S. 14 (di fronte al camping)

**NUOVA CONCESSIONARIA**

di via Caboto, 24 Trieste

**VI DÀ LA FESTA FORD**



per informazioni: esposizioni VIA S. FRANCESCO 11 - SISTIANA S.S. 14 (di fronte al camping)

### CALENDARIETTO

Ora: S. Vittorino — Il sole sorge alle 6.02 e tramonta alle 18.25; la luna si leva alle 7.44 e cala alle 22.13.  
Temperatura massima 17, minima 10,4; pressione 1013,2; umidità 85 per cento; mare quasi calmo con temperatura di gradi 12.  
Mare — OGGI: alta alle 01.09 con 23 e alle 22.54 con cm 40 sopra il l.m.; bassa alle 10.42 con cm 26 sotto il l.m. — DOMANI: bassa alle 5.35 con cm 37 sotto il l.m.  
Farmacie in servizio d'urto (dalle 23 alle 01): via Mazzini 45, via Tor S. 12, via Fellegara 46, via Mazzini 2.  
Farmacie in servizio serale (dalle 19.30 alle 20.30): via Mazzini 45, tel. 37416; via Tor S. Piero 2, tel. 421046; via Fellegara 46, tel. 763555; via Mazzini 2, tel. 630002; via Giulia 1, tel. 763559; via S. Giusto 1, tel. 764116.  
Farmacie in servizio notturno (dalle 20.30 in poi): via Giulia 1, via S. Giusto 1.  
Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti INAM, tel. 763537.  
Servizio medico comunale per chiuse nei giorni festivi o in caso di irrimediabilità di altri sanitari telefonare al 760233.  
Croce Rossa, tel. 62638.  
Vigili del fuoco: tel. 2222.

### STATO CIVILE

MORTI: Melitina Antonia, anni 71, Della Torre Ernesto, 70; Gottardo, ved. Brazzavoli Amelia, 68; Trevisan Sofia, 76; Valancich ved. Gheroldi Oliva, 74; Cernise Pasquale, 65; De Paoli Antonio, 71; Lassarino Francesco, 78; Eskenazi Levi, 86; Modona ved. Genzio Paolo, 88; Balich Saulo, 67; Vusio Guglielmo, 84; Nicolai Natalino, 75; Magni ved. Bellati Oreste, 80; Fattori ved. Costantini Mariuzza, 68; Tampliniana in Apollonia Ida, 63; Nobili Francesco, 65; me, Debernardi Giusto, 77; Argenti Iaccone Giuseppina, 63; Neri ved. Malata Amelia, 86; Olerogh ved. Bernasconi Caterina, 80.  
NATI: 8.  
Infantile sul lavoro all'Italcementi. Colpito al volto da un carico sospeso, l'operaio Luigi Perocco di 22 anni, che lavorava allo stabilimento per conto di una ditta di Este, ha riportato la sospetta frattura delle ossa nasali con forte epistassi. È stato ricoverato nel reparto otorinolaringoiatrico con prognosi di venti giorni.











## MOZIONI E APPELLI DEGLI STUDENTI

## Voci della scuola

Pubblichiamo qui di seguito le motivazioni e le istanze degli studenti, dei consigli d'istituto e delle assemblee dei genitori votate nei giorni di occupazione delle scuole cittadine.

## «Galilei»

Nel documento riguardante il «Galilei» pubblicato ieri dal «Piccolo» in VII pag. l'ultimo capoverso va letto così:

«Un giudizio leale sul nostro operato non può non rilevare la coerenza con i principi favorevoli al confronto e alla non violenza e quindi all'autonomia rispetto alle opinioni e agli atteggiamenti di chiocchiesse. Firmato: Alessandra Rossi, Milvia Chersi, Roberto Spazzali, Walter Godina e Paolo Cassella».

Il documento con gli autori del documento e con i lettori per l'insolentare errore di stampa.

## Volta

Il nucleo di «Lotta studentesca» del «Volta» deplora gli atti di violenza con il lancio di bottiglie molotov, accaduti all'esterno del «Carli» e del «Caruchchi», da tempo occupati per la lotta contro Osmo, contro la riforma Mafai e per la ristrutturazione della scuola.

«Il fatto si inquadra chiaramente in un tentativo di discriminazione già avvenuto in altre scuole («Volta», «Galilei») da parte dei marxisti che si nascondono dietro la comoda sigla di studenti «democratici». Nonostante le intimidazioni ribadiamo la nostra volontà di continuare ad operare nell'interesse degli studenti e contro il trattato di Osmo».

«Ritorniamo al nostro impegno anche al «Volta», per far in modo di respingere l'attacco delle sinistre alla battaglia unitaria contro il regime».

## «Galilei»

L'assemblea dei genitori del Liceo scientifico «Galilei», nella seduta del 21 marzo 1977, ha approvato all'unanimità la seguente mozione:

«L'assemblea dei genitori del Liceo scientifico «Galilei», richiamandosi alla segnalazione già manifestata nella precedente riunione in ordine all'occupazione della scuola per via della protesta, domanda alla Preside che sia provveduto alla vigilanza continua davanti all'ingresso della scuola da parte della forza pubblica durante tutto l'arco della lezione per almeno una settimana, curando che sia dato ordine alla medesima di allontanare tutti gli elementi estranei alla scuola».

«L'assemblea approva inoltre l'adottando provvedimento della Preside in merito all'azione disciplinare verso coloro che provocheranno disordini e atti di violenza alla ripresa delle lezioni».

## «Petrarca»

Il consiglio d'istituto del Liceo «Petrarca», riunito in sede il 21 marzo 1977, di fronte alle manifestazioni di intolleranza, alle minacce e all'effusione di atti di violenza, che hanno turbato la vita scolastica in diversi istituti, esprime la sua ferma riprovazione per ogni forma di violenza da parte di squadre fasciste e di frange estremistiche di qualsiasi colore che possono, se tollerati, minare — cominciando proprio dalla scuola — l'ordine democratico del Paese e compromettere l'esercizio della libertà costituzionale.

«Invita le autorità responsabili ad intervenire con decisione e prontezza contro ogni tentativo di eversione, nel fermo convincimento che la difesa della democrazia non consente più oggi né compromessi né debolezze».

## «Nordio»

La presidenza dell'Istituto statale d'arte «E. U. Nordio» comunica che le lezioni verranno riprese regolarmente oggi, mercoledì 23 marzo 1977.

**Adesioni al convegno sui trasporti nella CEE**

A pochi giorni dall'effettuazione del convegno internazionale che l'Istituto per lo studio dei trasporti nella CEE (che ha sede nella nostra Università degli studi) continuano a pervenire adesioni di alte personalità del mondo dei trasporti interessate alla realizzazione e alla gestione delle grandi infrastrutture di trasporto. Il nuovo evento tecnico-scientifico, che presenta anche aspetti economici di grande importanza, farà pertanto convenire a Trieste i più qualificati esponenti

Dalla riunione è scaturita l'esigenza di un incontro con la Giunta regionale per verificare la validità dei programmi, le priorità ed i tempi di attuazione della proposta energetica regionale, in relazione agli impegni a suo tempo assunti.

In particolare, la verifica dovrebbe interessare: il programma termoelettrico con riferimento ai ritardi dell'arrivo dei lavori per il raddoppio della centrale di Montebelluna; il pro-

**AUTOMOBILISTI.**  
maggiore attenzione

## Piccoli cantori a Cividale



Il coro dei «Piccoli cantori di Trieste» diretto dalla prof. Rita Calvano dopo aver riscosso un entusiastico successo nelle esibizioni sostenute a Udine, Montebelluna e Gorizia ha tenuto il recente un applauditissimo concerto nel Duomo di Cividale riscuotendo incondizionati consensi

## DOCUMENTO DIFFUSO DALLE ORGANIZZAZIONI FEMMINILI

## CONSULTORI FAMILIARI AL CONSIGLIO REGIONALE

Domani alle ore 9.30 manifestazione dell'UDI in piazza Oberdan  
Note delle Acli sulla gestione operativa unitaria e collegiale

In un documento unitario inviato a tutti i capigruppo consiliari dei partiti democratici le organizzazioni regionali delle donne del PCI, PSI, PSDI, PRI e del PLI sottolineano l'importanza della discussione che si aprirà questa settimana in Consiglio regionale sulla legge per l'istituzione dei consultori familiari.

Il dibattito in aula — dice il documento — dovrà costituire la occasione per un confronto senza pregiudizi, tra le forze democratiche, per recuperare il ritardo di oltre un anno con cui l'Istituto regionale affronta l'argomento e per varare una legge che corrisponda alle esigenze avanzate in questi mesi dal movimento delle donne del Friuli-Venezia Giulia.

Dopo aver sottolineato — si legge nella nota — le caratteristiche di gratuità, di pubblicità e di collegamento con il territorio che la futura legge regionale dovrà prevedere per il servizio consultoriale, ed il ruolo fondamentale che nella sua gestione sociale dovranno sostenere le donne, il documento prosegue: «Le donne comuniste, socialiste, socialdemocratiche, repubblicane e liberali, mentre auspicano la più ampia convergenza nella discussione che avverrà in Consiglio regionale, intendono aprire un confronto con tutte le donne della regione per superare i limiti che hanno segnato il dibattito unitario e per sviluppare un ampio movimento che sia protagonista della gestione del futuro servizio consultoriale».

Il direttivo provinciale dell'UDI in occasione della discussione che dovrebbe avvenire domani al Consiglio regionale sui consultori familiari invita tutte le donne a partecipare alla manifestazione pubblica che avrà luogo in piazza Oberdan, sotto la sede del Consiglio regionale, alle 9.30, e ad affermare — dichiara la nota — ancora una volta la necessità di varare una legge che fornisca alla donna gli strumenti per vivere liberamente e serenamente la propria sessualità e maternità.

La presidenza provinciale delle Acli, in una sua nota rileva che in occasione della discussione sui consultori familiari, approvata dalla 6.a Commissione e in discussione da oggi al Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia, si muove nello stesso indirizzo sostanzialmente rovinoso, prevedendo la realizzazione organica di interventi per la maternità, l'assistenza alla gravidanza, al parto ed alla nascita, l'educazione sessuale e sanitaria, l'inserimento familiare e sociale di minori nel contesto dei servizi sociali di base, caratterizzati da una impostazione partecipativa.

«A partire da questa valutazione — continua il comunicato — e riallacciandosi alle iniziative

tive delle Acli, in merito alla riforma dell'assistenza e alla abolizione degli Enti assistenziali, la presidenza provinciale socialista ritiene opportuno e urgente alcuni osservazioni generali utili per una più approfondita riflessione sul tema dei consultori familiari.

«E' necessario — si legge nella nota — che la realizzazione concreta dei consultori non si traduca prevalentemente in un servizio medico-specialistico, all'interno di una logica burocratica che lasci inalterati i meccanismi sociali a cui attualmente questi servizi sono funzionali. Una loro profonda modificazione qualitativa è legata soprattutto al metodo con cui nella pratica verrà realizzata la programmazione del servizio consultoriale.

Si tratta di avviare il superamento dell'attuale logica di to-

ale delega al tecnico attraverso il lavoro di gruppo degli operatori e il massimo coinvolgimento degli utenti realizzando, già in fase di impostazione, diversi momenti di dibattito tra amministratori, tecnici, forze sociali e popolazione, non solo a livello informativo, ma per far scaturire da questi le decisioni essenziali.

La nota conclude sottolineando l'importanza di una gestione operativa, unitaria e collegiale, capace di superare ogni gerarchizzazione e frammentazione delle attività e della rigidità dei ruoli professionali. L'attività dei gruppi di operatori deve essere, inoltre, organizzata in modo tale da coinvolgere direttamente le fasce di utenza più popolari anche attraverso il trasferimento delle figure degli operatori di lavoro e nelle strutture dei servizi.

## RITORNO AL VERDI DELL'OPERA DI CHARPENTIER

## Vita segreta di «Louise»

Lavoro tra i più amati - La versione ritmica italiana  
Giudizi contrastanti di Richard Strauss e di Debussy

Il ritorno a Trieste della «Louise» di Charpentier, l'ultima opera della stagione, suscita forse nuovo interesse di critica e di pubblico intorno a un movimento che, in analogia alla narrativa e al teatro drammatico, anche nella storia del teatro musicale si è ormai costituito in un genere autonomo, e in una precedente opera di Massenet, «La Navarraise» (1894), ambientata in un villaggio normanno, mentre assai meno interessanti ci sembrano le opere di quel Brunau che musicò quasi sempre libretti di derivazione straniera (una diretta eco di Zola, l'«Opéra» di Camille, e del resto nel «Prologo» di «Pagliacci»).

La «Louise», «romanzo musicale di un'opera che abbandona la sua famiglia per seguire un artista, affronta il problema del libero amore e del difficile rapporto figli-genitori, muovendosi fra la «tranche di vita» e un turbato psicologismo. Lo stesso Charpentier dichiarò: «Ho voluto che la mia opera fosse l'espressione fedele della vita che mi circondava. Per tradurre musicalmente le gioie le angosce che hanno accompagnato gli uomini della mia generazione, non ho avuto che ascoltare le confidenze della strada».

Il primo atto venne ideato durante il soggiorno di Roma di Charpentier, operonista a Villa Medici (il musicista aveva vinto il «Prix de Rome» con la cantata drammatica «Dion», nel 1877); gli altri atti furono composti fra il 1880 e il 1886. Presentata all'Opéra-Comique il 2 febbraio del 1900 con la direzione di André Messager, la «Louise» ebbe a protagonisti: Marthe Riou, poi sostituita da Mary Garden, allora sconosciuta (la Garden sarebbe stata, sempre con Messager, la prima Mésandre). Gli altri ruoli principali furono interpretati dal tenore belga Adolphe Maréchal, Lucien Fugère e la Deschamps-Jéhin.

Lavoro fra i più amati a Parigi nel 1936, anno della morte di Debussy, l'«Opéra-Comique» ne celebrò la millesima rappresentazione. «Louise» è stata lungamente in repertorio anche al Covent Garden, a Lon-

dra. In Italia fu diretta dall'autore al Liceo di Milano, il 14 aprile 1901, con Livia Bertendi, e ripresa da Toscanini alla Scala nel 1908 con la neozelandese Frances Alda, futura moglie di Gatti-Casazza. La versione ritmica italiana, donata ad Amintore Galli, venne adottata a Barcellona (1904), Buenos Aires (1910) e Rio de Janeiro (1912).

All'ammirazione di Richard Strauss, di cui riferisce nel suo «Diario Roman Rolland», si oppose per la «Louise» di giudizio molto sfavorevole di musicisti come Debussy. Il compositore e musicologo Roland-Manuel accusò l'opera di «estrema banalità», mentre Adriano Lualaba, in un'occasione della ripresa toscana alla Scala del 1923 (con Fanny Heldy, Pertile, Journet e la Casazza) — seppur con ambiguità — di uno Charpentier che offre alla figlia, la «Chanson du chemin» (1894), «una musica di orchestra, le «impressioni russe» (1894) su testo di Verlaine e «Les fleurs du mal» (1895) sul celebre testo di Baudelaire, nonché una «Sérénade à Watteau» (1896), «avveniva nei giorni del Lussemburgo» e «Chant d'apothéose» (1902) per il centenario di Victor Hugo.

Edoardo Guglielmi

## LA VITA NEL PORTO

Sviluppo favorevole dei traffici austriaci via Trieste  
Petrolio in aumento - Caricali 4239 containers nel '76

Nel 1976 i traffici austriaci via Trieste — scrive lo «Kliment Wirtschaf» del 18 marzo, organo ufficiale della Camera di Commercio della Austria — si sono sviluppati in modo molto favorevole, grazie, anche, ad i maggiori prelievi di petrolio. L'«Oleodotto Adria - Wien - Pipeline» (AWP), collegato con quello della Germania e quindi con il nostro terminal, ha realizzato un buon spunto d'incremento.

In totale i transiti austriaci hanno totalizzato 7.910.000 tonnellate, contro 7.323.000 del 1975. L'aumento è stato del 6,4%. Nei trasporti dal nostro porto per l'Austria si è verificato un minor transito di materie prime scorte, motivato da una certa recessione industriale del mercato austriaco.

Il '76 non è stato per la vicina repubblica una buona annata, anche se la piena occupazione è stata mantenuta. Nello scorso anno, il deficit della bilancia commerciale austriaca ha superato i 50 miliardi di scellini e tale disavanzo impone al paese di frenare le importazioni e di stimolare fortemente le vendite all'estero.

Nonostante il deficit mercantile, lo scellino austriaco, tenuto la sua potenza di cambio difeso in base alla politica austriaca, fa agio su tutte le valute straniere (anche sul dollaro e sul marco), meno che sul franco svizzero, la moneta più solida in campo monetario.

Circa 4 containers, la «Kliment Wirtschaf» fa notare che Trieste ha manipolato per conto austriaco 4039 unità, con un aumento del 15% sul 1975. L'import austriaca di containers dal nostro terminal è stato di 2885 unità, con un incremento del 20%; l'export è salito del 5,6% pari a 1373 containers.

Lo scalo per l'Austria  
La Camera di Commercio e l'Ente Porto svolgono una qualificata propaganda in tutti i Länder austriaci, come riferisce il numero di gennaio di «Trieste Economica», edito dall'ente camerale, in un articolo di presidente Calvisi illustra l'opera di sensibilizzazione in favore della nostra economia nella vicina repubblica: partecipazione ufficiale alla 25.a Halbmesse di Klagenfurt; 16 agosto presenza della C. di C. del Porto e dell'Associazione Legarni al convegno italo-austriaco per il legno di Klagenfurt; partecipazione alla 104.a fiera internazionale di Vienna (settembre '76) e alla fiera autunnale di Graz. Inoltre la C. di C. ha tenuto strettissimi contatti con i ministri economici e con la Camera federale dell'economia di Vienna.

In novembre, il presidente della Sezione trasporti della Consulta economica provinciale ha tenuto a Graz

**Parla Silvio Polli**  
su Carso e clima

Questa sera con inizio alle 19, nella sede di via Mazzini 12, per la Società di preistoria e proto-storia della Regione Friuli-Venezia Giulia e il Circolo culturale «Il Carso», il prof. Silvio Polli, libero docente di fisica terrestre presso la nostra Università, parlerà sul tema: «Il clima e la sua importanza nella evoluzione del paesaggio carsico».

Alla conversazione possono intervenire liberamente quanti si interessano dell'argomento.

«Zente refada»  
al Piccolo Teatro

Il Piccolo teatro della prosa del «Circolo GMT-ITC-OMI» diretto da Pio Tofoletto, replica a grande richiesta la brillante commedia «Zente refada» di G. Gallina per la regia di Bruno Montalto.

Viene riportata in scena per l'ultima volta ancora domenica alle 16.45, per accontentare il pubblico non intervenuto a causa del tutto esaurito. Hanno dato vita alla simpatica commedia di Gallina gli attori: Pio Tofoletto, Silvana Amighi, Adriana Fosca, Laura Remondini, Carlo Fortuna, Olli Maucoli, Mauro Likar, Marcello Tasso, Vito Macina, Neida Riva e Zenny Vascolio.

La compagnia del Piccolo teatro sta alacremente preparando un nuovo spettacolo. «Una sacra rappresentazione» che andrà in scena subito dopo Pasqua, per la regia di Ugo Amodeo.

Per lavori dell'Aesgar è disposta provvisoriamente sulla via Bonomea, nel tratto compreso tra la via Carmelitani e la via Civiltà la chiusura al traffico veicolare, nei giorni feriali con orario dalle 8.30 alle 17. Sono altresì istituito il senso unico di marcia, regolato con impianto semaforico.

## INTERPRETI DI GRANDE PRESTIGIO AL CIRCOLO DELLA STAMPA

## I due volti del mezzo-soprano



Helga Müller



Bianca Berni

Duplici profilo vocale domina Helga Müller e Bianca Berni. Domani alle 18 avrà luogo un incontro con Helga Müller, la giovane cantante tedesca,

interpreti di grande prestigio: Helga Müller e Bianca Berni. Domani alle 18 avrà luogo un incontro con Helga Müller, la giovane cantante tedesca,

che il lunedì successivo terrà l'atteso recital alla Società dei Concerti. Dopo una breve produzione di Gianni Gori al concerto del Cds e al tema degli incontri, Helga Müller — recente rivelazione rossiniana alla Scala e al Comunale di Bologna — offrirà un prezioso ritratto del mezzosoprano «colore», con la collaborazione del pianista Enrico Silvestri.

Il giorno dopo, sempre alle 18, Bianca Berni (che ritroveremo nell'«Aida» di «Verdi») presenterà, accompagnata da Livia D'Andrea Romanello, un denso programma operistico comprendente pagine di Gounod, Berlioz, Saint-Saëns, Bellini, Donizetti, Verdi e Cilea. Bianca Berni, dopo la rievocazione recite emiliane nell'«Anna Bolena», non ha voluto mancare all'appuntamento con il pubblico della sua città e al concerto straordinario, già previsto lo scorso anno e allora sospeso per una sua improvvisa indisposizione.

## DOMANI PER LA RASSEGNA AUDITORIUM

## «GIORNI FELICI»



Ritornando domani alle 20.30 la Rassegna Auditorium con lo spettacolo «Giorni felici» di Samuel Beckett nell'interpretazione di Relda Ridoni.

Beckett è considerato ormai un classico, uno dei drammaturghi più validi e tra i più originali del teatro contemporaneo. Contrario ad ogni definitiva interpretazione della sua opera, egli sembra voler essenzialmente fare una denuncia continua alla violenza, alla vita senza senso, «malintesa». Ci fa apparire attraverso un'immagine, terribile, le tende di questo mondo desolato, deserto, entro il quale agiscono e parlano personaggi assurdi, di una drammaticità fatta di comico, di silenzi, di una ostinata, sottile volontà di andare avanti comunque. Così Winnie in «Giorni felici».

**Venerdì assemblea dei generi in congedo**

Il consiglio direttivo dell'A.N. G.E.T. (Associazione nazionale generi e trasmissioni) sezione generi e trasmissioni, che venerdì è convocata per le ore 19, nella sede sociale di via XXIV Maggio n. 4, l'assemblea generale ordinaria dei soci della sezione autonoma di Trieste, per l'approvazione del bilancio consuntivo del 1976 e per il rinnovo delle cariche sociali.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9 (tel. 763200) ogni giorno dalle ore 18 alle 20.

Festa degli Alberti. In occasione della «Festa degli Alberti» di domenica prossima organizzata al Bosco Bazzoni dall'«Eco» di P. Pacifico della Società Alpina delle Giulie, oggi, alle ore 19.15 presso la sede sociale di piazza Unità d'Italia 3 avrà luogo una riunione illustrativa e informativa alla quale sono invitati tutti i ragazzi iscritti alla manifestazione. Si ricorda inoltre che le iscrizioni si chiuderanno giovedì.

Con la Parit in Toscana: per i giorni 23, 24 e 25 aprile la Parit ha in programma una gita turistico-culturale in Toscana. Informazioni nella sede di via Fiume 9



# \* CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE \*

LA TV RIPRENDE LO SPETTACOLO DI DARIO FO

## Sono poche tre ore per parlare di donne

Milano, 22. Si è trasformata in studio televisivo, ieri sera, la «Palazzina Liberty» dell'ex Verziere, per le riprese dello spettacolo di Dario Fo e Franca Rame «Parliamo di donne», rappresentato per la prima volta, davanti a un pubblico eterogeneo costituito da attori, critici, collettivi femministi, giovani, «Parliamo di donne» andrà in onda a maggio sulla rete due, in due puntate di un'ora e mezzo ciascuna, con la regia di Guido Tosi. Per tutta la settimana, ogni sera ci saranno le «Parliamo di donne» in studio, con in teatro per riprendere tutto e montare le parti migliori, quelle tecnicamente più vicine alla perfezione. Uno spettacolo «impeccatissimo», «costruito» per il piccolo schermo, con tutti i difetti che inevitabilmente la televisione mette in evidenza rispetto alla realtà, ma anche un prodotto che nasce e si sviluppa fra il pubblico del teatro invitato dallo stesso Fo a sottolineare il proprio dissenso, se c'è dissenso, costruttivamente, dando anche valutazioni personali e suggerimenti.

«Parliamo di donne» si presta a critiche di questo tipo, perché è costruito da una serie di sketch, atti unici come li chiama Fo, ognuno dei quali mette in evidenza alcuni problemi della condizione della donna, in modo drammatico e soprattutto in maniera ironica, estremamente satirica, come è consuetudine di Dario Fo. L'arte di far ridere è già difficilissima di per sé. Dario Fo e Franca Rame, non soltanto fanno ridere, ma fanno anche meditare. E' una satira graffiante che mette in luce, senza ridursi a dramma lacrimevole, o a trattato femminista, ma senza, al contrario, far scendere in uno slogan privo di sostanza, la condizione della donna nel passato e nel presente.

Al termine dello spettacolo alcuni ragazzi appartenenti a un collettivo femminista hanno rivolto alcune critiche, esponenti direttamente a Dario Fo e a Franca Rame, che avevano sollecitato questo tipo di dibattito. Hanno detto, in sostanza, che lo spettacolo, a loro parere, non dice nulla di nuovo, non va a fondo nei reali problemi, non è abbastanza satiro di accusa, contro il mondo maschilista.

Franca Rame ha ribattuto che è difficile ridurre a tre ore di televisione un problema così vasto che, proprio perché deve rivolgersi ad un pubblico eterogeneo, non può fare un discorso per iniziati, ma deve interessare e divertire. «Proprio per le difficoltà di portare in televisione il discorso della condizione femminile — ha detto la Rame — ne rimandavamo la realizzazione, da due anni, trovando alla fine la soluzione che a noi sembra la più adatta, quella degli atti unici, di tanti episodi cioè a ognuno dei quali è legato un problema diverso».

Sono così venuti via alla luce i temi dello spettacolo, dalla disperazione della donna infedele (mentre la pubblicità offre prodotti per bambini), all'aborto (visto attraverso un esilarante paradosso), alla vita frustrante e nevrotica di una operaia, alla presa di coscienza, dopo l'uccisione del marito sindacalista, di una donna siciliana. Accanto a Dario Fo e Franca Rame, un nuovo film

**Titanus della stagione 1977**

**L'AZIONE DI SPIONAGGIO CHE FECE TREMARE IL MONDO**

**LA NOTTE DELL'AQUILA**

**L'AZIONE DI SPIONAGGIO CHE FECE TREMARE IL MONDO**

**LA NOTTE DELL'AQUILA**

**LA NOTTE DELL'AQUILA**

**LA NOTTE DELL'AQUILA**

**Teresa Wright torna al cinema**

New York, 22. L'attrice americana Teresa Wright, molto nota negli anni Quaranta e Cinquanta, torna al cinema come protagonista del film «Roseanna» di James Ivory. «Roseanna» è il secondo film americano di Ivory, dopo «The white party», con Raquel Welch, due anni fa. Con la Wright recitano nel film Geraldine Chaplin e Helen Gallagher.

Lo studio di «Chenografia» divagativa di Mosca ha diretto la produzione del nuovo film «La Terra in primo piano». In trenta minuti di proiezione vengono riassunti tre anni di propaganda e otto giorni di voto dei comunisti sovietici ad Akceino a bordo della nave spaziale «Soyuz 23». Il film include sequenze girate nello spazio. Entrambi i comunisti si sono recati in orbita operatori. Nel film viene illustrata l'importanza della comunistica per lo studio delle risorse del nostro pianeta.

**Ritorna alla Fenice «La donna senz'ombra» di Strauss**

Venezia, 22. Proseguono al teatro la Fenice, con ritmo sempre più intenso, le prove per la preparazione dell'opera «La donna senz'ombra» di Richard Strauss. Quest'opera di Strauss è considerata una delle opere di più difficile realizzazione sia musicale sia scenica, dell'intero repertorio melodrammatico. E' questa la ragione che ha reso necessaria la lunga parentesi dell'attività della Fenice, dall'ultima recita dell'opera di Strauss, sin all'andata in scena di «La donna senz'ombra», fissata per sabato 9 aprile.

Presentata la prima volta in Italia, alla Fenice di Venezia, nel corso del festival internazionale del 1964, «La donna senz'ombra» venne ripresa soltanto tre volte, alla Scala di Milano e all'Opera di Roma. Alla Fenice viene presentata in lingua originale, in un nuovo allestimento, firmato per le scene e costumi da Claudio Poldo, con la regia di Giorgio Presti. Maestro concertatore e direttore d'orchestra è il maestro Zoltan Pesko. La parte musicale si avvale della riproposta per alcuni episodi della partitura di appa- recchiata ad altissima fedeltà collocata in punti diversi della sala.

PER LE OTTIME CRITICHE ALL'APERTURA

## Da Londra Zeffirelli contento del suo Gesù

Roma, 22. Reducio da Londra, dove ieri sera è stato presentato in anteprima il suo ultimo film «Gesù di Nazareth», il regista Zeffirelli, visibilmente soddisfatto dei consensi espressi dalla stampa e dalla critica inglese, ha detto che era accompagnato dal protagonista della pellicola Robert Powell, si è brevemente intrattenuto con i giornalisti.

Il risultato è stato straordinario — ha esordito Zeffirelli — sia per i pareri tutti favorevoli espressi dalla stampa specializzata inglese, sia per le parole di elogio che molti registi ed attori di chiara fama internazionale hanno esternato al termine della proiezione. Del resto — ha proseguito il regista — il lavoro è stato realizzato molto seriamente, ed i risultati rispecchiano le mie personali speranze e quelle di tutti coloro i quali si sono impegnati con grande spirito di partecipazione alla lunga lavorazione del film. Posso dire senza esitazione che il «Gesù di Nazareth» costituisce la più grande opera da me diretta in tutta la mia carriera di regista cinematografico. Ne sono ancora commosso e molto contento.

Apprendendo la notizia dell'annullamento dell'anteprima che si sarebbe dovuta tenere a Roma domani sera al Teatro dell'Opera, Franco Zeffirelli — che si incontra stasera, nella sede della Rai in viale Mazzini, con i giornalisti prima di una proiezione parziale del suo «Gesù» — non è apparso molto contrariato.

**LUNA PARK MONTEBELLO**

**LUNA PARK MONTEBELLO**

**Shakespeare tutto in TV**

Londra, 22. Le 37 opere teatrali di William Shakespeare saranno allestite in versione televisiva per iniziativa della British Broadcasting Corporation. Il programma sarà completato in sei anni a un costo di circa 5 milioni di sterline.

Per ogni anno, è prevista una stagione shakespeariana di sei settimane con sei o sette drammi in programma. Probabilmente, come ha detto Shaun Sutton, capo del dipartimento drammatico della BBC, si comincerà nel prossimo autunno. (Ap)

**A Cervia film sulla «Cavità»**

Cervia, 22. «Cavità» è il titolo del prossimo film di regia di Marcello Aliprandi che sarà girato a Cervia. Nella pellicola, ispirata alle vicende della nave jugoslava affondata nel canale di Otranto, si raccontano in chiave fantascientifica gli effetti disastrosi provocati dall'avvicinamento del mare. Non sarà un film catastrofico e nemmeno di pura fantascienza, ha detto il regista, ma un'opera ecologica ed al tempo stesso un ammonimento al delittuoso comportamento degli uomini che non rispettano la natura. Franco Nero sarà il protagonista maschile mentre la protagonista femminile sarà Valeria Saretto.

**QUESTA SERA SU VIDEO IN DUE SUELE L'ASSO NELLA MANCA**

«Troppo di niente» (Rete 1, ore 20,40, colore) — L'occasione per girare questo film è stata fornita da una notizia, apparsa su tutta la stampa nel maggio del 1974, secondo la quale sarebbero state chiuse, in Sardegna, numerose miniere. L'autore del film-documento, Mario Michel, ha voluto approfondire l'argomento, conoscere i protagonisti di questo problema, scavare nella loro vita, approfondire, soprattutto, le cause, i significati, la chiusura di una miniera. L'idea iniziale era quella di fare un film sui minatori sardi, una specie di viaggio che partendo dalle viscere della Terra arrivava a raccontare la storia di alcuni minatori in un ambiente geografico con, da una parte, il mare e l'isola e dall'altra, la vita e la morte.

Il metodo con il quale «Troppo di niente» è stato realizzato è semplice: non la classica intervista, ma una lunga preparazione nel senso che chi racconta la propria storia non desse risposte a freddo ma parlasse dopo un serio esame del problema.

«In due suele» (Rete 1, ore 21,45) — Il programma in due suele, presentato da Silvia Dionisio, è interamente dedicato alla coppia in palcoscenico. Intervengono infatti, a due a due, Renato Geronzi e Maria Teresa Del Medico che seguiranno una tarantella e un balletto tratto da «Rugantino»; e Vianella che faranno ascoltare un brano parlato e cantato tratto dallo spettacolo «La signora è sempre in camicia»; Wess e Dori Ghezzi che canteranno la loro nuova canzone; «La Crisina» (Cristina e Mirella) una coppia di coniugi che ha tentato insieme il successo; Lucia e De Lucia in rappresentanza del Cabaret. Intervengono inoltre, in forma di repertorio in un'alternanza di attualità e ricordi, Ginger Rogers e Fred Astaire, Bob Spencer e Terence Hill, Cuchi e Renato, le gemelle Kessler e Stanlio e Olio.

«TG2-Odeon» (Rete 2, ore 20,40, colore) — Va in onda stasera, con la regia di Brando Giordani ed Emilio Ravel su tutto quanto fa spettacolo.

«L'asso nella manica» (Rete 2, ore 21,30) — Kirk Douglas, affiancato da John Sterling e Bob Arthur, è il protagonista di questo film con il quale Billy Wilder, nel 1951, ha vinto il premio Oscar. Il regista ha disegnato il ritratto disperato di uomini che si muovono soltanto spinti da un'ambizione di denaro, arrivismo, mancanza di scrupoli.

E' la storia di un giornalista sull'orlo del fallimento, buttato fuori da una rivista di cronaca di città per l'assoluta mancanza di scrupoli, e costretto a vegetare in un giornale di provincia. Charles Tatum, protagonista del film, cerca di sopravvivere a questo stato di crisi, e la splendida accoglienza di Londra ci ha sollevati da ogni sua pur minima preoccupazione. (Ansa)

**Il nuovo «bello» del cinema francese**

Parigi, 22. Victor Lanoux, il nuovo «bello» del cinema francese, è l'attore più «à la mode» a Parigi. Venuto dal teatro e reso popolare dalla Tv, Lanoux ha il vantaggio di essere il protagonista di uno dei pochi film francesi di grande successo negli Stati Uniti («Cousin, cousine» di Jean-Charles Tacchella) e del film che ha riscosso il favore del pubblico nel suo paese, «Un elephant, ça trompe énormément». In questo momento, Lanoux gira con Marie-José Nat «La Passe» semplice diretto dal marito dell'attore Michel Drach su un romanzo di Dominique Saint-Alban. E' la storia di una donna che soffre di amnesia e cerca di ricordare il suo passato con l'aiuto del marito.

Subito dopo questo film Lanoux girerà nella Costa d'Avorio «Un jour peut-être» e poi con l'equipe di «Un elephant, ça trompe énormément» (Victor Lanoux regista e Jean Rochefort, Claude Brasseur, Guy Bedos e Daniele Delorme attori) interpreterà «Nous irons tous au paradis».

**LA NOTTE DELL'AQUILA**

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**GRATTACIELO**  
Un eccezionale film d'azione  
**IL CINICO L'INFAME IL VIOLENTO**  
M. MERLI - T. MILIAN  
Vietato ai minori 14 anni

**MIGNON**, 15,30, ult. 22,15 (L. 1500): «Orizzonte perduto». Da un famoso romanzo un film eccezionale. Peter Finch, Liv Ullmann, Michael York, Charles Boyer, George Kennedy.

**NAZIONALE**, 16, 18, 20, 22,15. Un nuovo capolavoro di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Bruce Dern ed Ellen Burstyn. Il film non è violento.

**RITZ**, 16, 18, 20, 22,15: «Charles e G. Ponzoni». Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**AURORA**, 16,30, 18,15, 20, 22. Un travolgente e interessantissimo poliziesco da vedere dall'inizio alla fine. Colti a Brooklyn con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Un classico del suo genere.

**CAPITOL**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**ARISTON**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**EDEN**, 16, 18, 20, 22,15: «Salò o le 120 giornate di Sodoma». Un film di Pier Paolo Pasolini. Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**EXCELSIOR**, 16, 18, 20, 22,15. Le trame più sacrosante del 1977 in 12 altre metà del cielo con Adriano Celentano e Monica Vitti.

**FENICE**, 16, 18, 20, 22,15. Un film di un'eccezionale qualità. Con John Cassavides, Martin Balsam, Walter Pidgeon e Gene Rowlands. V.m. 14 anni.

**GRATTACIELO**, 16,30, ultima 22,15. Un eccezionale film d'azione di G. Ponzoni, con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Vietato ai minori 14 anni.

**FILODRAMMATICO**, 16, ultima 22,15. «Educanda». Severam. V.m. 18 anni.

**GRATTACIELO**

Un eccezionale film d'azione  
**IL CINICO L'INFAME IL VIOLENTO**  
M. MERLI - T. MILIAN  
Vietato ai minori 14 anni

**MIGNON**, 15,30, ult. 22,15 (L. 1500): «Orizzonte perduto». Da un famoso romanzo un film eccezionale. Peter Finch, Liv Ullmann, Michael York, Charles Boyer, George Kennedy.

**NAZIONALE**, 16, 18, 20, 22,15. Un nuovo capolavoro di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Bruce Dern ed Ellen Burstyn. Il film non è violento.

**RITZ**, 16, 18, 20, 22,15: «Charles e G. Ponzoni». Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**AURORA**, 16,30, 18,15, 20, 22. Un travolgente e interessantissimo poliziesco da vedere dall'inizio alla fine. Colti a Brooklyn con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Un classico del suo genere.

**CAPITOL**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**ARISTON**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**EDEN**, 16, 18, 20, 22,15: «Salò o le 120 giornate di Sodoma». Un film di Pier Paolo Pasolini. Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**EXCELSIOR**, 16, 18, 20, 22,15. Le trame più sacrosante del 1977 in 12 altre metà del cielo con Adriano Celentano e Monica Vitti.

**FENICE**, 16, 18, 20, 22,15. Un film di un'eccezionale qualità. Con John Cassavides, Martin Balsam, Walter Pidgeon e Gene Rowlands. V.m. 14 anni.

**GRATTACIELO**, 16,30, ultima 22,15. Un eccezionale film d'azione di G. Ponzoni, con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Vietato ai minori 14 anni.

**FILODRAMMATICO**, 16, ultima 22,15. «Educanda». Severam. V.m. 18 anni.

**GRATTACIELO**

Un eccezionale film d'azione  
**IL CINICO L'INFAME IL VIOLENTO**  
M. MERLI - T. MILIAN  
Vietato ai minori 14 anni

**MIGNON**, 15,30, ult. 22,15 (L. 1500): «Orizzonte perduto». Da un famoso romanzo un film eccezionale. Peter Finch, Liv Ullmann, Michael York, Charles Boyer, George Kennedy.

**NAZIONALE**, 16, 18, 20, 22,15. Un nuovo capolavoro di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Bruce Dern ed Ellen Burstyn. Il film non è violento.

**RITZ**, 16, 18, 20, 22,15: «Charles e G. Ponzoni». Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**AURORA**, 16,30, 18,15, 20, 22. Un travolgente e interessantissimo poliziesco da vedere dall'inizio alla fine. Colti a Brooklyn con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Un classico del suo genere.

**CAPITOL**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**ARISTON**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**EDEN**, 16, 18, 20, 22,15: «Salò o le 120 giornate di Sodoma». Un film di Pier Paolo Pasolini. Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**EXCELSIOR**, 16, 18, 20, 22,15. Le trame più sacrosante del 1977 in 12 altre metà del cielo con Adriano Celentano e Monica Vitti.

**FENICE**, 16, 18, 20, 22,15. Un film di un'eccezionale qualità. Con John Cassavides, Martin Balsam, Walter Pidgeon e Gene Rowlands. V.m. 14 anni.

**GRATTACIELO**, 16,30, ultima 22,15. Un eccezionale film d'azione di G. Ponzoni, con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Vietato ai minori 14 anni.

**FILODRAMMATICO**, 16, ultima 22,15. «Educanda». Severam. V.m. 18 anni.

**GRATTACIELO**

Un eccezionale film d'azione  
**IL CINICO L'INFAME IL VIOLENTO**  
M. MERLI - T. MILIAN  
Vietato ai minori 14 anni

**MIGNON**, 15,30, ult. 22,15 (L. 1500): «Orizzonte perduto». Da un famoso romanzo un film eccezionale. Peter Finch, Liv Ullmann, Michael York, Charles Boyer, George Kennedy.

**NAZIONALE**, 16, 18, 20, 22,15. Un nuovo capolavoro di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Bruce Dern ed Ellen Burstyn. Il film non è violento.

**RITZ**, 16, 18, 20, 22,15: «Charles e G. Ponzoni». Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**AURORA**, 16,30, 18,15, 20, 22. Un travolgente e interessantissimo poliziesco da vedere dall'inizio alla fine. Colti a Brooklyn con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Un classico del suo genere.

**CAPITOL**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**ARISTON**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**EDEN**, 16, 18, 20, 22,15: «Salò o le 120 giornate di Sodoma». Un film di Pier Paolo Pasolini. Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**EXCELSIOR**, 16, 18, 20, 22,15. Le trame più sacrosante del 1977 in 12 altre metà del cielo con Adriano Celentano e Monica Vitti.

**FENICE**, 16, 18, 20, 22,15. Un film di un'eccezionale qualità. Con John Cassavides, Martin Balsam, Walter Pidgeon e Gene Rowlands. V.m. 14 anni.

**GRATTACIELO**, 16,30, ultima 22,15. Un eccezionale film d'azione di G. Ponzoni, con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Vietato ai minori 14 anni.

**FILODRAMMATICO**, 16, ultima 22,15. «Educanda». Severam. V.m. 18 anni.

**GRATTACIELO**

Un eccezionale film d'azione  
**IL CINICO L'INFAME IL VIOLENTO**  
M. MERLI - T. MILIAN  
Vietato ai minori 14 anni

**MIGNON**, 15,30, ult. 22,15 (L. 1500): «Orizzonte perduto». Da un famoso romanzo un film eccezionale. Peter Finch, Liv Ullmann, Michael York, Charles Boyer, George Kennedy.

**NAZIONALE**, 16, 18, 20, 22,15. Un nuovo capolavoro di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Bruce Dern ed Ellen Burstyn. Il film non è violento.

**RITZ**, 16, 18, 20, 22,15: «Charles e G. Ponzoni». Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**AURORA**, 16,30, 18,15, 20, 22. Un travolgente e interessantissimo poliziesco da vedere dall'inizio alla fine. Colti a Brooklyn con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Un classico del suo genere.

**CAPITOL**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**ARISTON**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**EDEN**, 16, 18, 20, 22,15: «Salò o le 120 giornate di Sodoma». Un film di Pier Paolo Pasolini. Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**EXCELSIOR**, 16, 18, 20, 22,15. Le trame più sacrosante del 1977 in 12 altre metà del cielo con Adriano Celentano e Monica Vitti.

**FENICE**, 16, 18, 20, 22,15. Un film di un'eccezionale qualità. Con John Cassavides, Martin Balsam, Walter Pidgeon e Gene Rowlands. V.m. 14 anni.

**GRATTACIELO**, 16,30, ultima 22,15. Un eccezionale film d'azione di G. Ponzoni, con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Vietato ai minori 14 anni.

**FILODRAMMATICO**, 16, ultima 22,15. «Educanda». Severam. V.m. 18 anni.

**GRATTACIELO**

Un eccezionale film d'azione  
**IL CINICO L'INFAME IL VIOLENTO**  
M. MERLI - T. MILIAN  
Vietato ai minori 14 anni

**MIGNON**, 15,30, ult. 22,15 (L. 1500): «Orizzonte perduto». Da un famoso romanzo un film eccezionale. Peter Finch, Liv Ullmann, Michael York, Charles Boyer, George Kennedy.

**NAZIONALE**, 16, 18, 20, 22,15. Un nuovo capolavoro di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Bruce Dern ed Ellen Burstyn. Il film non è violento.

**RITZ**, 16, 18, 20, 22,15: «Charles e G. Ponzoni». Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**AURORA**, 16,30, 18,15, 20, 22. Un travolgente e interessantissimo poliziesco da vedere dall'inizio alla fine. Colti a Brooklyn con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Un classico del suo genere.

**CAPITOL**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**ARISTON**, 16,30. In eccezionale contemporanea il film di S. Samperi «Strutture» con R. Pozzetti, L. Toffolo e G. Ponzoni. Tutto originale, tanto comico, tanto divertente. Per tutti. Technicolor.

**EDEN**, 16, 18, 20, 22,15: «Salò o le 120 giornate di Sodoma». Un film di Pier Paolo Pasolini. Technicolor. V.m. 18 anni. Sospese tutte le tessere.

**EXCELSIOR**, 16, 18, 20, 22,15. Le trame più sacrosante del 1977 in 12 altre metà del cielo con Adriano Celentano e Monica Vitti.

**FENICE**, 16, 18, 20, 22,15. Un film di un'eccezionale qualità. Con John Cassavides, Martin Balsam, Walter Pidgeon e Gene Rowlands. V.m. 14 anni.

**GRATTACIELO**, 16,30, ultima 22,15. Un eccezionale film d'azione di G. Ponzoni, con R. Leifman e D. Seltz. Technicolor. Vietato ai minori 14 anni.

**FILODRAMMATICO**, 16, ultima 22,15. «Educanda». Severam. V.m. 18 anni.

**AL RITZ** SECONDA SETTIMANA DI SUCCESSO

**BUD SPENCER**

**Charleston**

MARCELLO FONDATO

MARCELLO FONDATO - BUD SPENCER

CHARLTON HESTON - JAMES CAGNEY

1974 (L'ULTIMO FILM) - MARCELLO FONDATO

1974 (L'ULTIMO FILM) - MARCELLO FONDATO

**Domani all'Excelsior**

Un capolavoro della cinematografia internazionale con 6 candidati all'Oscar 1977

**Dal libro più venduto al film più acclamato. Un grande regista STUART ROSENBERG e 25 attori di fama internazionale riuniti in un solo grandissimo film.**

**Titanus**

FAYE DUNAWAY, MAX VON SYDOW, OSKAR WERNER, MALCOLM McDOWELL, ORSON WELLES, JAMES MASON, LEE GRANT, KATHARINE ROSS, BEN GAZZARA

**LA NAVE DEI DANNATI**

**Imminente al Fenice**

Ritorna l'accoppiata di successo AL



## RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

\_\_\_\_\_

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Marco tedesco	371,51	371,--	371,47
Florino olandese	355,09	354,50	355,19
Frango belga	24,21	24,05	24,21
Corona danese	151,62	147,--	151,64
Corona norvegese	169,11	164,--	169,14
Corona svedese	210,84	206,--	210,86

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIO UOIO
Dollaro USA	887,45	887,—	887,45
Dollaro canadese	843,80	825,—	844,65
Peseta spagnola	12,93	12,49	12,83
Escudo portoghese	22,97	22,—	22,96
Scellino austriaco	52,35	59,40	52,35
Frango svizzero	348,63	347,90	348,59

Fracco francese	178,23	178,10	178,24
Yen nipponico	3.17	3,05	2.17
Lira sterlina	1524,-	1532,-	1524,10
Dracma greca	—,—	22,75	—,—
Dinaro jugoslavo	—,—	45,—	—,—

L'indice di deprezzamento della lira risulta pari a 37,35 per cento rispetto al complesso delle altre valute (45,74 per cento il giorno prima); rispetto al dollaro 34,84 per cento (34,53); rispetto alle monete della CEE 41,65 per cento (41,65).

ORO E MONETE — Sterlina oro (vc) 39000-40000, sterlina oro (nc) 49000-53000, margento italiano 38000-40000, margento francese 38000-41000, margento svizzero 39000-40000, margento belga 32000-34000, 20 franchi 32000-34000.

pesce clienti 80000-90000, oro fino 4250-4450, argento 141000-145000,  
platino 4900-5200.  
Unità di conto europea: 984,631 lire (rispetto a 983,258 di ieri).

# un «new deal» e assicurazioni

quanto potrà essere condizionato dai fatti.

In sostanza hanno parlato di *crisi deale*, di un nuovo ruolo da svolgere. Hanno elencato tutti i punti deboli per l'assicurato al quale non sempre vengono chiaramente esposti i limiti della polizza e magari

spetto critico (per l'utente) hanno ricevuto una piattaforma da rivedere, da ridiscutere, da modernizzare. Hanno elencato le magagne, proposto medii, allargamenti, suggerimenti. Capiscono fin troppo bene gli aspetti negativi dell'attuale dell'assicurazione oggi.

...piccole piccole delle "quindici" pubblicate in ultima pagina. Si sono detti favorevoli alla polizia per danni da tumulti e sotto l'influsso dei concorrenti, eletti di Bologna, hanno sostenuto la necessità di un adoprarsi per l'allargamento di ogni tipo di garanzia in modo che i premi diventino sopportabili, e, finalmente, insomma, elencando ogni a-

## LE AZIENDE INFORMANO

### AUTO ASSICURATE DURANTE I TUMULTI

Un'interessante precisazione sul problema del risarcimento per danni causati da tumori o distrutte nei recedenti disordini di piazza è stata fatta dal Lloyd Adriatico di Assicurazioni. La compagnia triestina, infatti, sta mettendo in commercio una polizza assicurativa, che includerà anche il rischio di danni da tumori, sommosse, manifestazioni e movimenti

di piazza, ecc.).  
Tale garanzia, per la cui prestazione è previsto un costo ragionevole, andrà ad aggiungersi — completamente — a tutte le altre varie coperture connesse all'autovettura e alla sua circolazione (incendio, furto, kasko, infortuni, spese legali, ecc.).  
Tali garanzie, che sono portanti incarichi professionali, ha ritenuto di rinunciare al proprio mandato.

Il nuovo presidente «IP» è Mario Zanzi, che sarà affiancato da Luigi Rinaldi, già vicepresidente, e da Edoardo T. Brioscchi, nuovo vicepresidente.

Il consiglio ha infine approvato il nuovo programma

## Breil Okay impermeabili

Alla presenza di un folto pubblico, di numerosissimi clienti, e dei più qualificati rappresentanti della stampa è stata presentata nella prestigiosa cornice del CEVATEC LONGINES di Milano, la nuova collezione 1977 degli orologi Impermeabili Breil Okay.

La «Lebole Eurocon» ha recentemente installato presso i propri stabilimenti di Arezzo, un impianto per il taglio automatico dei tessuti, che — applicato per la prima volta in Italia — consente delle confezioni maschili — realizza il completamente con il sistema elettronico

zione è stata anche illustrata l'operazione «Tartuga. Breil Okay»: a tutti gli acquirenti di un Breil Okay impermeabile viene regalata una vivacissima e simpatica tartarughina d'acqua, viva, consegnata in una splendida confezione che è anche una pratica, colorata e capace tartarughina. Con un Breil Okay al lagnetto per il bagno ed il trampolino per i tuffi, già installato da due anni per lo sviluppo dei modelli e il loro piazzamento automatico.

Queste importanti realizzazioni si inquadrano nel vasto e impegnativo programma di avanzamento tecnologico che la «Lebole Europa» sta portando a termine, forme e tempi d'avanzatura sia per l'Italia che per l'Europa.

Il programma di investimenti

## «TP» in aumento

Il consiglio direttivo nazionale della «TP», Associazione italiana tecnici pubblicitari, riunitosi a Milano, ha discusso le domande di ammissione di 70 nuovi soci, registrando così soddisfazione e crescente interesse per la

This image shows a blank, aged, light brown page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some creases and discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.



# ★ la pagina dei motori ★

VOCI E ORIENTAMENTI CAPTATI AL SALONE DI GINEVRA

## L'applicazione di sistemi elettronici nel prossimo futuro dell'automobile

Sempre in auge il mercato tradizionale - Ricerche per abbassare i consumi ed i tassi d'inquinamento Dilaga il «tutto avanti» anche nelle Case tradizionaliste - Propulsori elettrici, a idrogeno e ad... aria Il Diesel è favorito dai notevoli miglioramenti tecnici (quali le probabili applicazioni dell'elettronica)

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Ginevra, 22

Nel nostro primo servizio sul Salone svizzero dell'auto in occasione della giornata inaugurale avevano posto l'accento sul momento economico e commerciale dell'automobile, rilevando come la crisi sia già stata superata e che i maggiori produttori come Germania e Francia e come cercano di uscire Italia e Inghilterra puntando soprattutto sulle esportazioni dato che il mercato interno non riesce ad assorbire quanto viene prodotto, vuoi per gli alti prezzi in continua ascesa, vuoi per il caro benzina che indebitamente induce l'acquirente a rimandare l'acquisto del nuovo a tempi migliori.

Nel predetto servizio abbiamo anche accennato alla visita presentata al Salone: il coupé Porsche 928, il coupé Volvo 262, il fuoristrada Range Rover della Land Rover, la berlina giapponese Toyota Cressida, la vettura elettrica svizzera Pylar, alle quali possiamo aggiungere la Rolls Royce Silver Shadow, la svizzera Monteverdi.

Anche se non assolute, le novità si allungano con la VW Derby, con il coupé giapponese Mitsubishi Galant Lambda, le due litri italiane Fiat e Alfa Romeo (potenziate nel motore e migliorate nei dettagli), l'inglese Vauxhall Chevette preferita dal campione del mondo Hunt nella gara del giorno, la Citroën LX (primo risultato del matrimonio con la Peugeot).

Potremmo scendere nei particolari per le primizie mondiali in «primiera» svizzera e quelle che di novità hanno soltanto delle «varianti» ai modelli base già conosciuti e collaudatissimi. Lo faremo in seguito, una o due per volta, data la necessità di un'analisi particolare che comporta molta disponibilità di spazio che oggi non abbiamo.

Ci sembra più opportuno occuparci subito degli orientamenti dell'industria automobilistica sui quali a Ginevra abbiamo potuto fare il polso, orientamenti delle Case, della tecnica, e del pubblico.

Le Case, attualmente, sono poco disposte ad avventurarsi in innovazioni radicali nei motori quanto nelle carrozzerie. Per le piccole serie lasciano ai carrozzieri la possibilità di sbizzarrirsi in avventure stilistiche, oppure presentano dei prototipi che forse non verranno mai messi in «catena».

L'orientamento dei produttori — per ora — è verso il ricorso di abbassare i consumi, a rendere sempre più puliti gli scarichi a soddisfare le norme internazionali tanto difformi nei paesi europei, ad aumentare i tempi e i modi di garanzia. Sono tutti elementi ai quali la clientela è oggi molto sensibile. E a proposito di garanzia, ha fatto molto colpo in Europa, l'annuncio che la Fiat passava dal 12 al 30 mesi con riparatrici gratuite senza limiti di chilometraggio.

L'aspirazione è stata tanto grande che un importatore svizzero, Arthur Frei, ha pensato di garantire per 3 anni le vetture giapponesi, inglesi e americane da lui vendute nella Confederazione.

Tecnicamente le Case lavorano per abbassare il tasso di compressione che permette l'uso di benzina normale al posto della super, si adoperano (specialmente gli americani) di rendere le vetture più leggere, studiano altri sistemi di sicurezza attiva e passiva. Di nuovi motori si parla poco; si guarda invece piuttosto ad adattamenti che a soluzioni inedite. La trazione avanti gode ormai moltissimi favori in Svizzera si è vicini al 50 per cento nel «tutto avanti» dopo la spinta ricevuta dai modelli Volkswagen dal 1975 a oggi. L'ultima tappa della conquista del «tutto avanti» è l'avvento della Ford Fiesta al quale seguirà — anche se la notizia è stata diplomaticamente smentita — una piccola Opel che sarà la prima «trazione avanti» della General Motors.

Casa rimasta fedele al tradizionale motore anteriore con trazione posteriore. Perché il grande successo del «tutto avanti»? Questo sistema di propulsione rende possibile le quattro ruote indipendenti, elimina il tunnel aumentando il comfort, e il volume dell'abitacolo, dà maggiore garanzia di sicurezza. Se il motore è messo in posizione trasversale, i vantaggi per le piccole e medie cilindrate sono evidenti: lo spazio del vano motore risulta ridotto in maniera da poterlo utilizzare per il comfort dell'abitacolo.

Come abbiamo già detto, nulla di nuovo nei propulsori. Quello a benzina resisterà imperturbato fino a che non saranno risolti vari problemi tecnici, ecologici ed economici. Il motore elettrico deve soprattutto superare lo scoglio del peso delle batterie e poi creare da nulla le infrastrutture necessarie per i rifornimenti. A Ginevra abbiamo visto la «Zelex» italiana e la

«Pylar» svizzera, ma entrambe sono dotate di batterie tradizionali che hanno bisogno di otto ore per la ricarica. Per il fattore consumo — a parte il prezzo d'acquisto — sarebbero valide, ma si pensi che dopo 2-3 anni bisogna sostituire tutte le batterie con una spesa di circa 2 milioni!

Al Salone ginevrino si parla anche di metanolo, idrogeno, acqua e... addirittura d'aria. Sembra che lo studio più serio lo stia facendo la Daimler-Benz che ha progettato un motore a idrogeno del quale è stata data notizia alla conferenza stampa del giornale di Ginevra. Il motore «ad acqua» ne spuntano ogni anno sulle cronache dei giornali: funzionano sui banchi-prova ma non riescono a far avanzare un'auto di un metro su strada. Giorni fa in sala stampa si è presentato un signore di Salerno, il quale è venuto a Ginevra per mostrare al giornale di Ginevra la sua «descrizione» del suo motore «ad acqua». Si baserebbe sulla compressione dell'aria, ma non si è capito bene di quale forza (grubbia) si avvale per la compressione.

Lasciato in disparte (dopo grandi speranze) il motore a pistoni rotanti che di negativi aveva l'alto consumo, l'inquinamento, la breve tenuta, resta ancora validissimo il «Diesel» che in questo periodo di crisi energetica gode molto favore (tranne che in Svizzera dove benzina e gasolio costano uguali e dove tassa di circolazione e premi d'assicurazione sono basati sulla cilindrata).

Recentemente certi costruttori di motori Diesel sono riusciti a diminuire ancor più l'ingombro e il peso, a ridurre le vibrazioni e il rumore, a quasi eliminare il fumo di scarico nella partenza a freddo e — infine — a migliorare l'equilibrio in sorprese. E' stato smentito, poi, che per le automobili non si potesse andare sotto i due litri: la Peugeot ha costruito il 1400 cc e la VW il 1500 cc per la «Gold».

Quest'ultimo erga una potenza di 94 cavalli per litro di cilindrata che lo pone in testa a tutti i motori Diesel per vetture. Molto interessante è anche il Diesel a 5 cilindri montato sulle Mercedes D 300: potenza 80 cavalli, compressione 21,1, velocità 148 orari, consumo da 8 a 13 litri di gasolio per 100 km. Tra i motori a benzina quelli del 1977 non portano che modesti miglioramenti. C'è l'Audi 100 che ha montato il 5 cilindri in linea 2000 cc iniezione, la Mitsubishi con il doppio albero, la Lancia che ha montato il 5 cilindri in linea 2000 cc iniezione, la Mitsubishi con il doppio albero, la Lancia che ha montato il 5 cilindri in linea 2000 cc iniezione, la Mitsubishi con il doppio albero, la Lancia che ha montato il 5 cilindri in linea 2000 cc iniezione.

Cioè invece si prospetta

nell'avvenire prossimo, è l'avvento dell'elettronica nell'automobile. L'elettronica ha dato il primo grosso impulso all'auto con la dinamo, il regolatore di tensione, la batteria, i fari; il secondo è venuto con l'alternatore elettronico nel 1963; il terzo nel 1967 con il sistema completo d'iniezione a comando elettronico. Ora

### Girando tra gli stands

Il primo visitatore a entrare al Salone alle ore 10 in punto, è stato un ragazzo di 16 anni, Christian Joye, il quale ha colto al volo un paio di set messi in palio dagli organizzatori e consegnato seduto stante al vincitore del campione svizzero Philippe Roux. Il ragazzo ha raccontato che per assicurarsi la prima posizione al portone d'entrata, è uscito da casa alle 2 di notte per essere all'ingresso alle 2.30 dove ha atteso pazientemente per sette ore e mezzo!

Tre nazioni presenti espongono per la prima volta: la Grecia con la DIM, vettura che monta il motore della Fiat 126; la Corea del Sud con una berlina 5 posti costruita a Seoul dalla Hyundai KO; si chiama «Pony». La carrozzeria è dell'italiano Giugiaro. Il motore, trasmissioni e sospensioni della giapponese Mitsubishi. Tutti i pezzi vengono costruiti in Corea su licenza della Casa giapponese. La Romania presenta una «coupe» terminala con tre o cinque porte, decapabile; motore 4 cilindri 2,5 litri, 4 ruote motrici.

Tullio Stabile

IMPRESSIONI DOPO UNA LUNGA PROVA CON UNA «GRANDE» DELLA RENAULT

## CHI SI ABITUA ALLA R 20...

A prima vista mi è sembrata troppo grande, direi ingombrante, d'accordo sulla comodità (a chi non fanno piacere gli ampi spazi anche in auto?), ma di tutti nell'aggregato traffico romano delle sette di sera con quel po' di macchina non me la sentivo proprio. Comunque era fatta, la Renault 11 ma l'avevo con segnata e ormai non potevo tirarmi indietro. Lei stava lì, sorniona a sfidarmi cercando di non far capire le sue doti, le sue «caratteristiche». Dovevo fidarmi a occhi chiusi.

Infatti appena mi sono deciso a inserire la chiave e a partire lei ha fatto di tutto per farmi dimenticare le sue dimensioni, il suo peso. Sterzo leggerissimo, cambio agile, freni dolci ma sicuri, quel tanto di brillantezza nel motore per cui questa specie di station wagon alla francese di oltre quattro metri e mezzo e di una comelata abbondante come comincia a muoversi sembra di vedere un'altra macchina, una di quelle piccole, comode e

simpatiche automobiliste nate per girare in città. Stessa sensazione al momento del parcheggio: è un atto prima di cominciare la decisiva manovra in retromarcia (quella che se sbagliata ci fa girare tutto il trantran) e si riflette che il viene il dubbio: «Ma starà in quel buco?». E lei ci sta; entra facilmente; con pochi tocchi si aggiusta; quando scendi, sotto i tuoi occhi la vettura si ridimensiona; è un po' come un motore a quattro ruote, in cambio ti chiede poco sia in benzina (dal 9 al 12 per cento ma proprio volendo) che con cattiveria) sia in manutenzione (nessun punto di ingrassaggio, cambio olio ogni 5000 chilometri, controllo generale consigliato ogni 15 mila chilometri).

Detto della facilità di guida e di manovra voglio soffermarmi ora sulla comodità e sull'adattabilità di questa vettura; pensate a una famiglia tipo italiana (padre, madre e due figlie) che decide di andare a sciare per due settimane; cer-

cate di immaginare di quanta roba hanno bisogno fra vestiti, scarpe, maglioni, e poi giocattoli, pannolini, poi mettetele gli sci, poi lo slitino e poi... Tutto questo, e tante altre cose, sono entrate con facilità nel bagagliaio (o sistemate sul tetto, come al momento di partire l'auto presentava, come è sua abitudine, il consueto aspetto da salotto al quale qualche tipo burlone un giorno aveva pensato bene di attaccare un motore a quattro ruote).

Abbiamo già detto che si viaggia bene in città, parlare di viaggio bene in città, parlare di viaggio si vuol in autostrada mi pare superfluo (130-140 chilometri orari di media senza stanchezza, senza problemi); vanno invece sottolineate le sorprendenti doti di questa vettura che, pur senza avere un carattere sportivo, in montagna ritrova insospettiti ritmi. Se poi sulle strette e tortuose strade di montagna c'è anche la neve la «R 20» sembra divertirsi ancor di più. Neve fresca o battuta, con cristallo di ghiaccio o con fanghiglia fa lo stesso: lei continua a campeggiare la schiacciata indietro i più prestigiosi nomi della produzione europea, se ne frega e ingorgi; la stringono a fermarsi a metà tornante lei riparte mentre altre vetture che, non parlano in francese, restano lì sconosciute in attesa di catene, trami o del dispielo.

E' comunque una vettura che vizia l'automobilista: sembra un po' dimessa all'inizio, poi si cominciano a conoscere tutti gli accessori di cui è dotata (per altre Case sono optional, per lei tutto è dovuto) e alla fine non se ne può fare a meno. Fra gli accessori il più nuovo è il dispositivo di chiusura elettromagnetica delle porte: premendo un bottone si bloccano dall'esterno tutte e quattro le porte (antirapina e antiscippo) e dall'interno le due posteriori (via d'uscita per i bambini che si divertono a scendere in corsa). Attenti però perché può capitare di scendere dalla vettura lasciando le chiavi nel cruscotto e dopo aver rinchiuso la portiera accorgersi che il dispositivo era inserito. Non sempre capita che il portellone posteriore non sia stato chiuso a chiave per cui uno smilzo riesce a infilarsi dai di dietro. Eppoi non è né comodo né dignitoso.

Cosa offre ancora una «R 20»? Un motore elastico, possente che se non è grintoso non è neppure addormentato (ci sem-

bra molto adatto al carabanning); tanta sicurezza sia per la tenuta di strada, sia per le soluzioni adottate all'interno, sia per i freni (due circuiti separati, quelli anteriori a disco ventilati, servoassistiti e in più due spie luminose in plancia per segnalare la caduta di pressione dell'impianto e rispettivamente l'usura delle pastiglie).

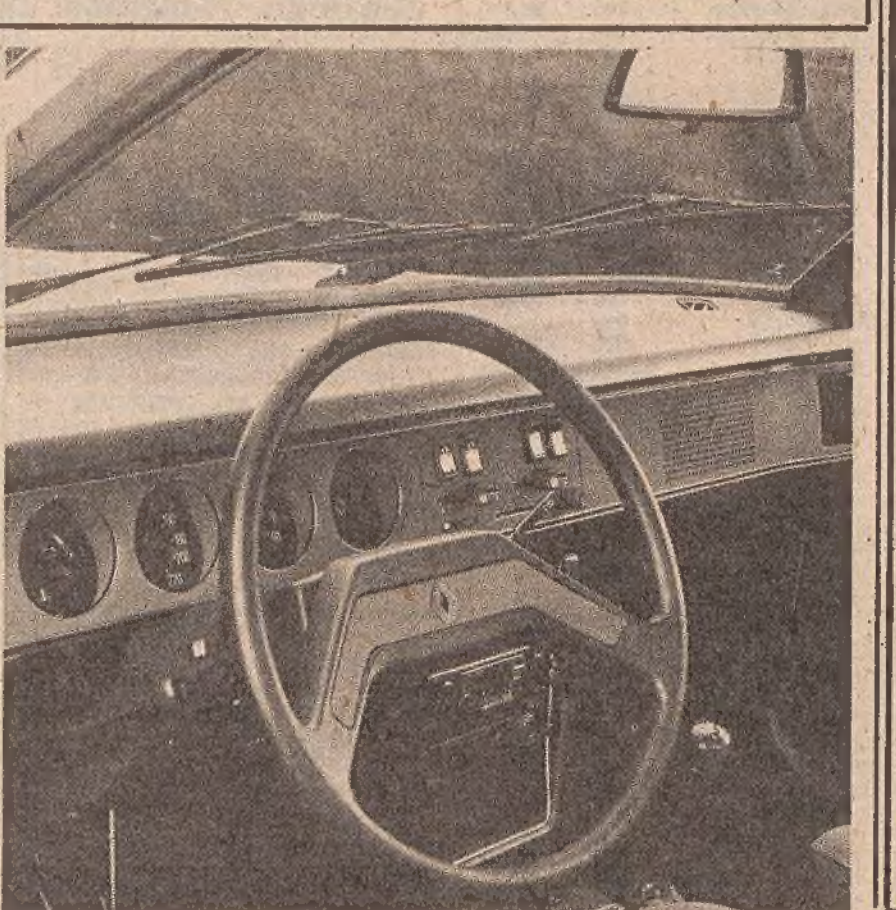
Del cambio abbiamo detto: l'unico neo sta nel fatto che non c'è una quinta marcia; in compenso per il massimo della pigritia c'è anche la versione automatica. A completare sia il discorso della facilità di guida, sia quello della sicurezza

viene la visibilità favorita da un'ampia finestratura e dall'angolazione verso il basso del cofano motore. Se a prima vista mi era sembrata troppo grande, dopo un mese d'uso, migliaia di chilometri in ogni condizione, al momento di tirare i bilanci e poi restituirli, mi sembrava troppo piccola. In poco tempo era diventata una di noi, una della famiglia, una di casa: era riuscita a conquistarsi la simpatia delle figlie, la stima della moglie, la pronta assuefazione per tutto ciò che è comodo, pratico e senza problemi del guidatore.

Gualberto Niccolini

### LA TECNICA

MOTORE: 4 cilindri in linea; potenza fiscale 17 CV, cilindrata 1.647 cc; potenza massima DGM 91 CV DGM a 5.750 g/m; coppia massima DGM 13,5 kgm a 3.500 g/m. FRIZIONE: monodisco a secco. IMPIANTO ELETTRICO: alternatore 12 V-50 A; batteria 12 V-200/40 A/h. CAMBIO: a quattro rapporti avanti tutti sincronizzati più RM; rapporti del cambio: 1.a 3.818, 2.a 2.235, 3.a 1.478, 4.a 1.038, RM 3.083. FRENI: anteriori a disco, posteriori a tamburo, impianto freni a doppio circuito con servofreno. SOSPENSIONE: indipendente sulle quattro ruote, con barre di torsione; ammortizzatori idraulici telescopici, molle elicoidali, barra antirullo anteriore e posteriore. DIMENSIONI: altezza 1.435 mm, lunghezza 4.520 mm, larghezza 1.726 mm. CAPACITÀ: serbatoio carburante 60 litri, olio motore 4 litri. PESO: a vuoto in ordine di marcia 1.175 kg. PRESTAZIONI: velocità massima 165 chilometri orari; peso rimorchiabile 940 kg.



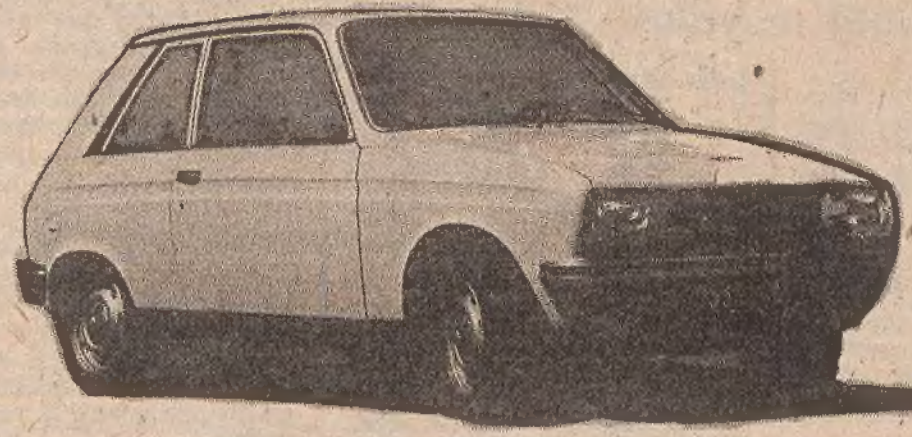
I vantaggi

### PEUGEOT 104

Qualità, robustezza, prestazioni, confort, economia, 3 porte, lunotto termico, blocco sterzo, gomme radiali...

ora anche a un prezzo competitivo:

L. 2.817.796 IVA ESCLUSA



IVA ESCLUSA

L'ABBRACCIO CHE PROTEGGE

CON LE CINTURE SI RIDUCE DEL 50% LA MORTALITA' NEGLI INCIDENTI STRADALI

KLIPPAN IRVIN  
ASA  
BRITAX KANGOL

LE MIGLIORI MARCHE NEL NEGOZIO D'AVANGUARDIA AL SERVIZIO DELL'AUTOMOBILISTA

ZANCHI

AUTOFORNITURE

Via del Coroneo 4 - Telefoni 62530 - 69588 TRIESTE

Per l'AUTOFFICINA la CARROZZERIA e l'ELETTRAUTO

- Sollevatori elettroidraulici a 2 e 4 colonne
- Granchi su ruote, carrelli sottosdrado, gruette idrauliche
- Splantatrici testate, torni freni, presse
- Chiavi dinamometriche, provacompressioni estrattori
- Raddrizzatori per carrozzerie, martinetti e pompe idrauliche
- Carica batterie, analizzatori gas scarico
- Compressori, saldatrici, puntatrici

e altre macchine e attrezzi per ogni Vostra lavorazione da:

GUSELLA & Co.

VIA GAMBINI, 26 - TELEFONI 763750 e 766300

Innocenti

- Mini 90/120

British Leyland

- Clubman Estate 1100
- Allegro 1100/1300
- Princess 1800
- Triumph Spitfire
- Triumph TR 7
- Triumph Dolomite Sprint
- Land Rover
- Range Rover
- Jaguar

Volvo

- 68 1100/1300
- 343 1400
- 244/245 2000
- 264 2700

Concessionaria

FILOTECNICA GIULIANA

Via F. Severo 46 - Via Reti 2

Assistenza - Ricambi

Via F. Severo, 42

DINCONTI

Via Coroneo 33 - Tel. 762381



PRONTA CONSEGNA DI TUTTI I MODELLI

Moncini Gomme

Viale Miramare 9

Invita tutti gli appassionati sintonizzarsi oggi alle 17 su 102 MHz FM per ascoltare dal microfono di

RADIO SOUND TRIESTE

la nuova edizione 1977 di

TUTTOMOTORI TRIESTE

Realizzata e condotta da Andrea con la collaborazione della redazione sportiva di RADIO SOUND TRIESTE. La trasmissione di oggi si occuperà, tra l'altro di: Trieste alla ribalta negli sport motoristici.

DINCONTI

Via Coroneo 33 - Tel. 762381



CITROËN

PRONTA CONSEGNA DI DYANE - GS - CX

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

LA CONCESSIONARIA

BAN & LEUZ

Trieste - via Flavia ang. Montedoro

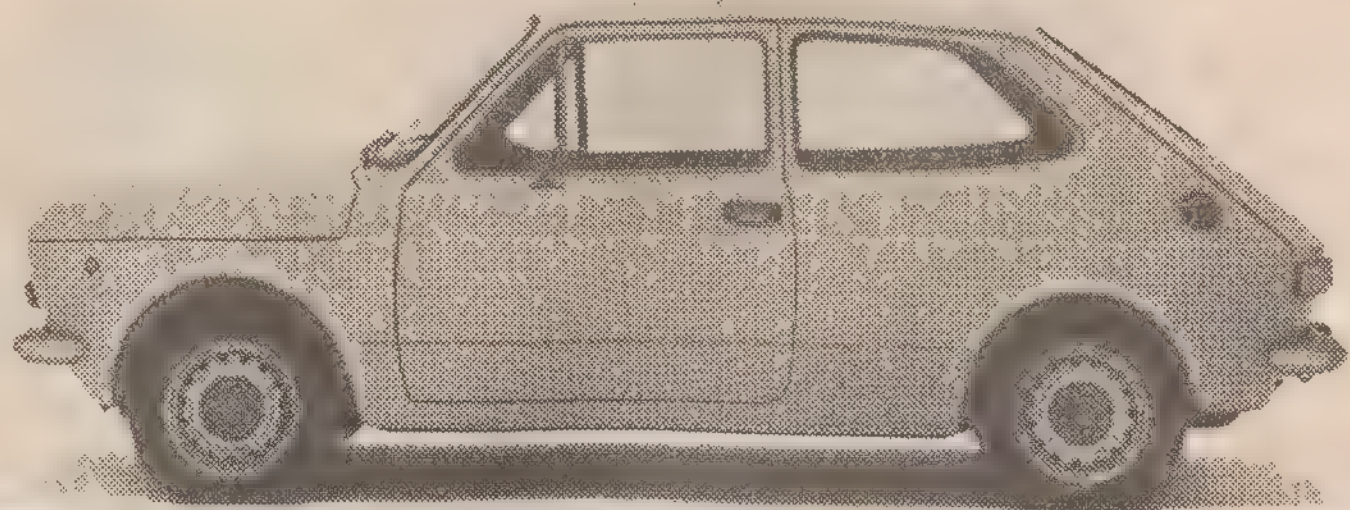
Filiale: via Malolica 1

VI INVITA a provarla e a confrontarla

Per il mese di marzo a tutti gli acquirenti IN OMAGGIO UN ANTIFURTO ELETTRONICO



# Fiat 127 ancora a prezzo '76



## 2.867.400 prezzo "Chiavi in mano"

con due optional in più compresi nel prezzo:  
**antifurto - cinture di sicurezza**  
e con vantaggiose facilitazioni offerte da  
Succursali e Concessionarie Fiat.  
Rateazioni Sava anche senza quota contante.

Succursali e Concessionarie Fiat vi ricordano che per il terzo anno consecutivo la Fiat 127 è l'automobile più venduta in Europa.

## «IO IL MIO TV LO BUTTO VIA»

Davvero, c'era chi faceva così. Al minimo «disturbo», si cambiava televisore, e tutto si aggiustava. Ma la roba costava meno. Se il vostro televisore non funziona a dovere, forse non è necessario sostituirlo: fatelo controllare dal laboratorio specializzato della ditta Fulvio Bacchelli. In tutta onestà, vi verrà consigliato se vale la pena «metterci su le mani» o no. Può darsi che il vostro televisore sia solo un po' «esaurito». Dedicategli questa cura: se la merita.

**fulvioBacchelli**

Via Machiavelli 3

## Black & Decker si paga da sé.



Black & Decker produce esclusivamente utensili elettrici portatili e quindi è l'unica in grado di offrirvi prodotti di altissimo livello qualitativo, a prezzi di vendita molto accessibili.

Black & Decker la più completa gamma di utensili e accessori per il fai da te.

**da L.22.900**

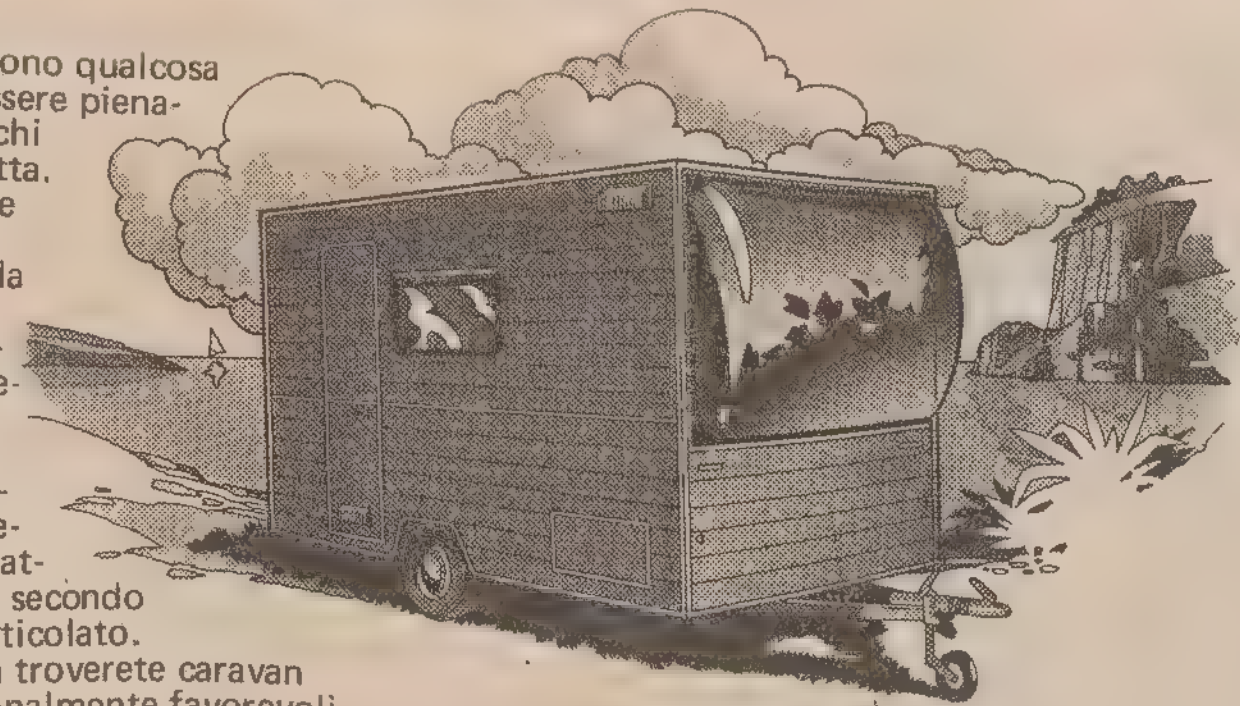
da Pulcini Renato

trapani e accessori  
Black & Decker  
a prezzi speciali  
vi aspettiamo in:  
via flavia, 46 - trieste

# L'AUVERDA

## Un gran bel pezzo di vacanza.

Le vacanze all'aria aperta sono qualcosa di meraviglioso, che può essere pienamente apprezzato solo da chi possiede una caravana... adatta. Laverda, la grande Casa delle caravane, lo sa bene. Per questo le caravane Laverda vi offrono un'assistenza completa e continua, attraverso un concessionario preparato che seguirà tutta la vita della vostra caravana, fornendovi appoggio, informazioni e consigli d'ogni genere (dall'accessorio più adatto alla vacanza più insolita) secondo un programma ampio ed articolato. Dal concessionario Laverda troverete caravane eccezionali e prezzi eccezionalmente favorevoli.



## Venite a vederle da:

CONTI DINO - Via del Coroneo, 33 - Tel. (040) 762381 - 34133 TRIESTE

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Terzestese 1, tel. 753255. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 9-12.30, 15-30.9.45. - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466. - MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, tel. 72597. - UDINE: via della Prefettura 8, tel. 203924. - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8396. - TORINO: corso M. D'Azeglio 50, tel. 658935. - GENOVA: via E. Verzuola 23, tel. 892560. - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 23826. - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. - BOLZANO: via Portici 36, tel. 2335. - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904. - TRENTO: piazza Londra 34, tel. 83000. - MERANO: corso Libertà 29, tel. 80315. - BRESCIA: via Bassini 2, tel. 23335. - ROVERETO: corso Rosmini 53/55, tel. 32499. - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 23381. - SAVONA: via Astengo 11, tel. 2319. - REMO: via Gioberetti 47, tel. 83366. - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 38833 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere Publikompass cassette n. 12. L'importo del nolo cassette è di lire 100 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta: saranno respinte le assicurate e raccomandate.

### LAVORO PERS. SERVIZIO

Richieste

A Lire 70 per parola

PRESTASERVIZI offerti a ore solo mattino. Telefono 767880. 005489 A

### LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte

B Lire 170 per parola

CERCASI cameriera per sala. Tel. 209101. T.A. 624 B

CERCASI ragazza stabile con dormire od a lungo orario telef. 741050 ore 15.30-16.30. 5500 B

CERCASI collaboratrice domestica 2-12 per 5 volte settimanali. Tel. 765351. 1234 B

CERCO domestica stabile con dormire casa signorile coniugi soli. Tel. 422395. 5496 B

CONTUGI soli cercano collaboratrice, referenzista, ore da combinare. Piazza Oberdan 4, telefono 36711. 5546 B

DONNA due ore mattina quattro volte settimana cercasi. Telefonare 794381. 5556 B

FAMIGLIA, 3 persone adulte cerca prestaservizi per piccolo appartamento zona centrale, mezza giornata. Telefonare 732414 ore 13-14. 5511 B

### IMPIEGO E LAVORO

Richieste

C Lire 70 per parola

GIOVANE capitano coperta cerca impiego, militante, conoscenza lingua inglese. Pratico lavori ufficio. Telef. 822427. 5524 C

TRENTENNE impiegata volontaria, offresi anche come cassiera o commessa, solo mattino. Telefonare 820032 ore pasti. 5529 C

### LAVORO A DOMICILIO

ARTIGIANATO

CC Lire 150 per parola

A.A.A. SGOMBERIAMO cantine soffitte appartamenti eseguiamo traslochi, telefonare al 725597. 5396 CC

ABATANGELO PARCHETTI-pavimenti legno riparazioni raschiatura verniciatura. Interpellateci, Rossetti 41, telefono 790497. 5347 CC

APPLICAZIONI riparazioni e forniture di tende alla veneziana, tendoni da sole, capottine per negozi e negozi, avvolgibili in plastica, porte a soffitto di tutti i tipi, tende verticali a pannelli e in cinghia. Malossi, via Nordio 9, tel. 763475-767432. 60094 CC

ARTIGIANO parchettista rintrasciatura dei pavimenti verniciati e tutto che compete, telefonare 754229. 3874 CC

ARTIGIANO muratore esegue restauri, pitture, facciate, tetti, poggioni. Armatura propria, tel. 795275. 5518 CC

AVVOLGIBILI, porte soffitto, veneziane, riparazioni. Lady Fiat, via U. Roscio 5, telef. 744520 galleria. 3872 CC

MONTONI, pelle, pecari, tappeti, ecc., pulisce tingi con garanzia, specialista Catturazza, Giulia 13, telef. 785855.

### IMPIEGO E LAVORO

Offerte

D Lire 170 per parola

A.A.A. CERCASI panettiere capace. Presentarsi via Canova 32. 5544 D

A. CERCASI urgentemente estetista capace. Tel. 62245. 5539 D

AIUTO commessa 15enne madrelingua jugoslava, cerca officina. Telefonare 68669. 4978 D

ALBERGO 1a cat. Trieste, posto annuale, ricerca per subito II portiere e portiere turante qualificati, buona conoscenza lingue, inviare curriculum a Publikompass Cassette n. 45 S 34100 Trieste. 5484 D

Continua in 15.a pagina

## esponiamo

1600 articoli per la casa, tutti disponibili per pronta consegna.

## i nostri prezzi di vendita

non sono secondi a nessuno.

## non limitatevi

ad osservare i nostri prezzi esposti...

ma entrate e chiedeteci personalmente il prezzo...  
tutti godranno i vantaggi di una...

## grande favolosa sorpresa

## Ramani non vende illusioni visitateci! lo constaterete



Cucine, frigoriferi, congelatori, lavatrici  
lavastoviglie, lavelli inox, stufe, televisori, scaldabagni, lampadari

Inoltre tutta una serie  
di piccoli elettrodomestici, radio, registratori,  
alta fedeltà, calcolatori elettronici, telefoni,  
accessori bagno, specchiere, pentolame,  
lavavetri, oggetti cristallo, stiratrici elettriche,  
accendigas elettrici, orologi elettrici,  
carrelli TV... ecc.

sergio  
**Ramani**

TRIESTE — Via Revoltella 10

QUALITA' - CORTESIA - PREZZO - SERIETA' - PUNTUALITA'







# CRONACHE SPORTIVE

## Torna Long John



Roma, 22

Giorgio Chinaglia è di nuovo in Italia e tornerà a giocare all'Olimpico: questa volta però l'estroso centravanti indosserà la maglia del Cosmos, la squadra statunitense che l'acquistò a suo tempo dalla Lazio creando non poco scalpore. All'arrivo Chinaglia ha trovato a riceverlo centinaia di persone che inneggiavano al suo nome. Giovedì il Cosmos giocherà contro la Lazio e Chinaglia si è detto emozionato come un ragazzino per questa partita.

Fol Long John ha tenuto a precisare che ormai il vero capo del Cosmos è lui dal momento che Pelé ormai sta per abbandonare definitivamente i campi di calcio.

PARTITA AMICHEVOLE

### Vecchie glorie domani nel Lazio

Roma, 22

Con l'arrivo a Roma di Pelé e Adriano Panatta, oggi al Lazio di Charles, provenienti dal primo da Schaengen e il secondo dal natio Galle, si stanno completando i quadri dei giocatori per le nazionali «Europee» che gioverà il 24 alle ore 16.30 sul campo del Frionone affrontano una selezione Goodyear-Pontina nel corso di una partita amichevole.

Terzi sarà, però, Adelardo, Haller, Charles e Da Costa sono stati festeggiati in un ristorante romano degli organizzatori e dei rappresentanti della stampa che hanno voluto tributare, specie agli ex giocatori giallorossi, accoglienze degne del loro nome. Oggi si completeranno i quadri della formazione maggiore, per cui l'allenatore e selezionatore Romolo Croce ha già predisposto che i gialloblù (colore gli europei) che li sostituiranno la maglia del Frionone, per ragioni di ospitalità scenderanno in campo giovedì con la seguente formazione: Bazzani, Garzera, Leoncini, Adelardo, Savarini, Fogli, Perani, Haller, Charles, Pelé, Altamini. Nel secondo tempo ci saranno dei mutamenti e Schindler darà il cambio a Garzera, Sandro Vitali a Perani, Pino Da Costa ad Haller. De Paolo, oggi allenatore del Frionone, a Charles. Si è sperato fino all'ultimo che in rete alla squadra degli europei ci potesse essere Yashin, famoso portiere russo.

L'ambasciatore sovietica a Roma, nella persona del funzionario Valentin Kabanov, ha tenuto in questi giorni, contatti con Mosca e con il Dinamo della capitale sovietica perché il famoso craxio non potesse essere anche lui all'appuntamento del Frionone. Ma alla fine Yashin, costretto ora ad un lavoro molto impegnativo con l'armistizio tecnico delle varie squadre dell'URSS, ha dovuto rimandare a settembre prossimo la sua venuta in Italia. «Felice di poter giocare» ha dichiarato a lato del Vice-giocatore italiani e stranieri della decade '60s.

La partita, come abbiamo detto, avrà inizio alle ore 18.30 allo stadio del Frionone.

IPPICA

### Si tratta a Roma il problema del doping

Roma, 22

Si è inaugurata oggi a Roma la conferenza internazionale sul problema del doping in campo ippico, organizzata dall'Unire con la collaborazione delle autorità ippiche di Francia e Inghilterra.

I lavori sono stati aperti dal presidente dell'Unire, dott. Guido Belardinelli, il quale, fra l'altro, ha detto: «Ma nessuno può sfuggire l'importanza di una regolamentazione comune a tutti i paesi circa questa materia per i rischi che il doping ha sulla selezione e sulla regolarità delle corse».

«Non vi è dubbio — ha proseguito Belardinelli — che la conquista dei mercati internazionali, che oggi in definitiva rappresenta la meta più importante di ogni allevamento, induce le autorità a preoccuparsi di un serio e onesto commercio internazionale. Il presidente dell'Unire ha concluso esternando la speranza fondata che al termine della conferenza si possa pervenire a un indirizzo comune per la prevenzione del doping».

### A TRIESTE UN'ASSEMBLEA PIUTTOSTO CALDA

## BASKET-MARETTA A LIVELLO REGIONALE

Per ora Jacobucci confermato presidente del Comitato

Il cav. Norino Jacobucci è stato riconfermato presidente del Comitato regionale della Fedenbasket al termine dell'assemblea svoltasi nei giorni scorsi a Trieste. Si è trattato di una riunione piuttosto calda tant'è vero che con tutta probabilità ci sarà una «votata» nel senso che il prof. Manlio Cesutti, presidente del Comitato di Udine, intenderebbe presentare ricorso al presidente federale per invalidare l'assemblea stessa.

Il «rombo della discordia» sta nella mancata accettazione della candidatura a presidente dell'ex arbitro Lugin, presentata da un gruppo friulano-pordenonese che faceva capo a Cesutti e che disponeva di deleghe pari a 163 voti. Cesutti sostiene che alla scadenza delle candidature la sede del Comitato regionale era chiusa e che quindi è stato costretto a spedire una raccomandata. Da parte del Comitato si afferma che esisteva la possibilità di utilizzare per la presentazione la casella postale e che alcune persone erano presenti in sede.

Cesutti controbatté a sua volta precisando che la casella postale non poteva offrire alcuna garanzia di ricevimento. Fatto sta che la candidatura non è stata accettata in quanto presentata non in tempo utile e non è stata nemmeno accolta la proposta del prof. Cesutti per mettere al voto la convulsione della candidatura da parte dell'assemblea. Il presidente dell'assemblea De Gobbi ha respinto tale richiesta e i titolari dei 163 voti hanno abbandonato l'assemblea. Certi è una cosa: la spaccatura tra le varie società (la Snaidero, comunque, non si è allineata con i «dissidenti») comporterà diversi problemi e non gioverà al basket regionale.

Comunque le votazioni hanno avuto luogo regolarmente ed è «spuntato» nuovamente

il nome di Jacobucci come presidente del Comitato regionale. Le altre cariche sono state così distribuite: vicepresidente: Bruno Cirelli; consiglieri: Eugenio Groppezz, Aldo Brumelli, Giordano Damiani, Sergio Comuzzi, Igino Codiglia, Ezio Cernich, Tullio Gabrielli.

● CALCIO. Il presidente del P. Magia D'Altona ha dichiarato di aver riconfermato anche per la prossima stagione l'allenatore Castagner alla guida della sua compagine.

● CALCIO. Cesare Ruan è stato incaricato dal Comitato Provinciale di Trieste della Federazione di formare la rappresentativa triestina Giovinetti che parteciperà ai prossimi tornei regionali.

Portato a compimento l'atteso rinnovamento del vertice federale — nel corso dell'assemblea romana al posto dell'avvocato Giannozzi che deteneva la presidenza da sedici anni è subentrato Pietro Fiorio — i pallavolisti s'accingono a riprendere le battaglie sui campi. Dopo il turno di riposo osservato sabato scorso in occasione dell'assise nazionale, i vari campionati si rimetteranno così in moto sabato prossimo per risolvere i problemi che riguardano le prime piazze e le retrocessioni. Nella maschile divamperà pertanto la lotta fra Federazio, Fioletti e Panini; nella femminile quella fra Alzano e Metauro Fano, formazioni

che aspirano a titoli tricolori.

Nel trofeo federale maschile il Milan Gonzaga cercherà di concludere imbattuto per guadagnarsi la promozione nella serie A mentre la Novaleucine, ormai certa dell'ingresso nel campionato finale a tre dal quale dovrà conseguire la promozione ai pari dei milanesi, tenderà di offrire delle belle prestazioni; in campo femminile invece, l'OMA di Trieste cercherà di rimediare una situazione fallimentare che in questo momento sembra già averla condannata alla retrocessione nella serie cadetta. Ben diverse sono invece le aspirazioni del CUS Trieste che a due turni

### PROFILO DEI PROSSIMI AVVERSARI DEI BIANCONERI NELL'UEFA

## L'AEK DI ATENE NON TREMA AL PENSIERO DELLA JUVENTUS

«Non ci sentiamo rassegnati» - La partita di andata mercoledì 6 aprile

Atene, 22. «Il compito dell'AEK è arduo ma nel calcio i miracoli non sono impossibili. Conosciamo il valore della Juventus e ci rendiamo conto che partiamo sfavanti ma i pronostici vengono a volte clamorosamente smentiti. Il nostro traguardo per questa stagione rimane di vincere il campionato greco e la Coppa UEFA». A parlare è Francesco Fodorok di tecnico cecoslovacco che dal 1974 si trova alla guida dell'AEK, prossimo avversario della Juventus nelle semifinali di Coppa UEFA.

«Dalle dichiarazioni dei giocatori e dei dirigenti torinesi continua con calma Fodorok — ho avuto l'impressione che gli italiani siano troppo ottimisti. Non dimentichiamo che in una partita di calcio nervi e condizione fisica sono elementi spesso decisivi ai fini del risultato. Mi riprometto quindi di osservare attentamente la Juventus almeno una volta prima dell'incontro di andata il 6 aprile».

L'AEK è una delle squadre più antiche e blasonate al suo attivo può vantare infatti cinque vittorie in Coppa e cinque scudetti (l'ultimo risale al 1971). Da quando Fodorok assume la guida della squadra, l'AEK si è mantenuto costantemente ai vertici calcistici del suo paese ed attualmente si trova al quarto posto in classifica, vantando la difesa più ermetica del campionato dopo l'Olympiakos. Punto debole dell'undici ateniese è l'attacco dove le speranze di segnare vengono affidate per lo più ai trentacinquenne Mimi Papaioannu, 56 volte nazionale ma sempre sulla breccia.

E' proprio a Papaioannu che Fodorok ha affidato il compito di far da chiocciola al resto della squadra composta in gran parte da giovanissimi, l'età media della squadra è di 26 anni. Altri elementi di punta dell'AEK sono il ventitreenne attaccante Mavros — autore di una providenziale doppietta nel quarti di finale contro il Queen Park Rangers — e Wagner un tedesco di 26 anni che alterna prestazioni deudenti a partite irresistibili.

A centrocampo l'AEK conta

soprattutto sull'affiatamento di Nicolaides e Tsamis mentre in difesa fanno buona guardia Intzoglou, Zaropoulos, Theodorides, Ravoussis e Nicholau.

L'ultima sconfitta dell'AEK in campionato risale a domenica scorsa quando fu battuto in casa dall'Iraklis. Ma la sconfitta — dovuta secondo molti alla scarsa concentrazione della squadra dopo la vittoria in Coppa UEFA su il Queen Park Rangers — non ha intaccato il morale dei giocatori.

SLALOM FIS

### En plein azzurro a S. Vigilio di Marebbe

San Vigilio di Marebbe, 22. Un vero festival italiano nello slalom internazionale FIS di San Vigilio di Marebbe: otto azzurri

figurano infatti, dopo un lungo periodo di digiuno, ai primi otto posti della classifica. Ha vinto il genovese Mauro Bernardi, ai posti d'onore due slalomisti che stanno progredendo a vista d'occhio: Leonardo David di sedici anni, di Gressoney, figlio di Davide David (il campione degli anni cinquanta) e il merano Peter Mally.

Alle loro spalle figurano azzurri della «vecchia guardia» come Oberfranz e Pietragiovanna e altri eccellenti prodotti del vivaio azzurro quali Negri, Vicari e Mandelli. Da San Vigilio di Marebbe gli azzurri si trasferiscono a Brunico per disputare, a fine settimana, due gare FIS sulle nevi di Plan de Corones.

Il momento è senza dubbio dei più delicati perché in pratica, anche se il tifoso non se ne rende conto, è proprio in questi mesi che deve matura-

re la Triestina del futuro. Il campionato in corso ha, in sostanza, detto tutto: solamente una serie di disavventure incredibili potrebbe in qualche modo pregiudicare la tranquilla situazione di classifica. E' già tempo, insomma, di pensare ai domani e decidere che strada imboccare.

Non c'è dubbio che, se potessero dare libero sfogo alle loro ambizioni, sia Belrosso che Biocchi scieglerebbero d'impeto la strada più affascinante, e cioè quella che ha come traguardo l'aspirazione di non compiere passi falsi: la promozione in serie B. Ma è una strada che, imboccata con leggerezza, potrebbe comportare rischi e pericoli notevoli, tali addirittura da pregiudicare quanto di buono fatto fino a questo momento.

Al di là dei problemi economici, che pure sono seriamente condizionati, vi sono delle situazioni d'ambiente tuttora da chiarire e da sviscerare prima di varare compiutamente un programma di scoperte ambiziose. Ed è soprattutto di questo che si è parlato l'altra sera in sede di direttivo; e a quanto pare i dirigenti albaradati hanno affrontato il problema con maggiore serietà e riproposti di non compiere passi falsi: senza aver prima sgombrato interamente il campo da incomprensioni e da ogni possibilità di equivoco. Incomprensioni ed equivoci non tanto a livello personale, quanto soprattutto nei rapporti esterni con la città, sia in riferimento alle sue forze produttive che a quelle più strettamente sportive.

Se Belrosso e Biocchi dovessero decidere di imbarcarsi nella grande avventura, il anno prossimo, è chiaro che tutta la città dovrebbe sposare, almeno a grandi linee, la causa. Si badi bene: non è esclusivamente una questione di lire, ma anche di armonizzare i tenti che devono coincidere dal vertice alla base. Determinate, per esempio, diventerebbe qual tanto auspicio tipo di collaborazione fra la Triestina e le società sorelle minori che purtroppo, malgrado tutto, ancora oggi sembra ben lontano dal suo aspetto ottimale. Non si tratta di frasi o intenzioni retoriche, bensì necessità assolute, che favoriranno finalmente un decisivo decollo della città triestina verso vette che pure erano suonate e usate in passato.

I pruriti di grandezza, qualora non poggino su basi autentiche e validamente strutturali, non possono che risultare deleteri. In una città come la nostra, il ruolo di società trainante, a tutti i livelli, e quindi anche nel settore del calcio giovanile, spetta unicamente alla Triestina. I diversi di poter creare situazioni diverse da questa rappresenta semplicemente una follia; finché non sarà chiarito fino in fondo questo concetto, e accettato in tutti i suoi termini, ogni volontà costruttiva andrà miseramente delusa. Triestina società-madre non significa comunque dittatura totale; in vi Machiavelli non si pensa neppure.

A sedici punti per il CUS o per la Sai è posto il premio costituito dalla promozione.

### QUATTRO NOMI NUOVI TRA I SELEZIONATI DI DON REVIE

## Test assai importante Inghilterra-Lussemburgo

Londra, 22

Infortunati, più o meno gravemente, sette titolari, Don Revie c.d. dell'Inghilterra, ha selezionato per il prossimo incontro contro il Lussemburgo a Wembley il 30 marzo, 22 giocatori, tra cui quattro esordienti. Trattandosi di un incontro valido per la qualificazione della Coppa del Mondo, l'importanza per questa partita trascende le mere contingenze perché il più duro ostacolo all'ammissione alla fase finale, gli inglesi dovranno superarlo contro l'Italia. Tuttavia, se riuscissero a obbligare i lussemburghesi al ruolo di compagine-matrasse, potrebbero costringere gli italiani ad un precario stato psicologico. Contro il Lussemburgo gli azzurri non hanno fatto la scorciatoia di gol che ci si aspettava: ecco dunque l'importanza per gli inglesi di impaginare il loro quoziente reti.

Assume dunque una certa logica la scelta di Don Revie per Paul Mariner, prolifico e guizzante attaccante dell'Ipswich Town. Non è stato chiamato però Malcolm Mac Donald, attuale capocannoniere del campionato con 24 reti all'attivo. Se l'esordiente Mariner fallisse la partita, Revie non sarà certo risparmiato dalla stampa britannica e dai critici per essersi privato di una punta esperta come Mac Donald.

Gli altri esordienti sono Jones, stopper del Bolton, Gildman, terzino dell'Aston Villa, e Brian Talbot, centrocampista dell'Ipswich. I nuovi sono visti molto bene dai tecnici, che li giudicano all'altezza della selezione per la nazionale.

Per intanto il c.t. inglese spera che altri infortunati non si aggiungano ai molti già accaduti: grave quello capitato a Stan Bowles, che in una gara di campionato ha riportato duplice frattura della tibia. Per Bowles la stagione agonistica si è conclusa.

pure lontanamente di ridurre gli altri, al ruolo di ossequio i vassalli da disanguinare a continuazione a proprio uso e consumo.

Il tipo di collaborazione auspicato deve servire a ciascuno secondo i propri compiti e le proprie dimensioni. Ogni anno, da Trieste, vi sono ragazzi di 14, 15 o 16 anni che imboccando la strada illusoria di diventare giocatori di calcio, vengono dirottati a Milano, Firenze, Bologna o addirittura nel Sud. Nove volte su dieci questi ragazzi tornano a casa qualche anno dopo carichi di delusioni, psicologicamente distrutti e calcisticamente disorientati. E' un peccato che si perda così tanto. Il rammarico sarebbe tanto maggiore perché le premesse fondamentali sono tutte positive e lusinghiere, a cominciare da quella squadra maggiore condotta da Vasco Tagliavini, che non è proprio da gettare dalla finestra. E' vero che nel calcio ogni opinione è opinabile, ma sarebbe ingiusto non riconoscere il pregio di risultati che si producono in oltre tre anni di rinnovata gestione albaradati. La squadra in sostanza c'è e inoltre possiede una sua fisionomia e un suo gioco. Si potrà senza sensazioni discutere sulla mancanza di una precisa mentalità vincente non ancora completamente acquisita, come del resto non è da disavventura esterne hanno dimostrato: ma questa è una questione di maturità che si perfeziona con il tempo.

La preoccupazione maggiore, il nostro avviso, nasce da eventuali esigenze di bilancio che, in estate, potrebbero convincere i dirigenti albaradati della necessità di vendere alcuni fra i pezzi migliori. Non è un segreto per nessuno che Zanini, Lucchetti e Dri siano corteggiati da alcune società di serie maggiore: la loro partenza non sarebbe sicuramente un fatto positivo, dal momento che questi giocatori non sono soltanto rappresentanti ma costituiscono effettivamente gran parte dell'ossatura della compagine.

Potendo invece tenere questi giocatori e inserendo in squadra almeno un difensore e una punta di notevole spicco, ecco che la Triestina sarebbe pronta per affrontare il prossimo campionato con propositi ben diversi da quelli di una anonima stagione di transizione. Non dimentichiamo, ancora, che a Trieste possiamo contare su un Micali che, oltre ad essere un direttore sportivo di provata capacità, è anche molto addentro nelle cose del football italiano, tanto da entusiasmare lo stesso «patron» Rocco il giorno della sua venuta. Insomma, ci pare di essere nei pressi di un bivio. Da una parte un cammino pieno di lusinghe, ma da affrontare tutti assieme e convinti della necessità di non creare alcun tipo di riserva; dall'altra una strada anonima, senza pericoli ma anche senza illusioni di gloria.

Gianadolfo Trivellato

● BASKET. La rappresentativa della Regione, superando anche la Sip per 45-44 (ottimo le prove di Colla via una parte e di Giacomini dall'altra), ha vinto il torneo di basket organizzato dal Lloyd Triestino.

### Triestina: tutto o.k.

Ancora fuori Trieste Tagliavini (il tecnico albaradato ha fatto rientro in città da Reggio Emilia nella tarda serata), la Triestina si è allenata ieri mattina agli ordini di Paolo Tagliavini, in vista della partita casalinga con il Sant'Angelo Lodigiano, sottoposta ad un definitivo collaudo il centrocampista che sembra ancora pronto a riprendere il suo posto in squadra.

DOMANI ALLA DREHER

### I 35 anni del San Giovanni

Il San Giovanni si appresta a festeggiare nel migliore dei modi il trentacinquesimo anniversario della fondazione della società che risale al primo novembre 1941. I soci del sodalizio rosso-neri si ritroveranno domani sera nei saloni della birreria Dreher di via Galla per celebrare in allegria la ricorrenza. Salvatore Colino ha fatto di tutto per assicurare alla serata, che sarà allestita da un comitato, la miglior riuscita possibile. Verranno fra l'altro sorteggiati numerosi premi offerti dalle maggiori ditte cittadine e verranno organizzati numerosi giochi di società.

Molti riconoscimenti che verranno consegnati ai soci fondatori del San Giovanni (Ezio Filippini, Ferdinando Biocchi e Guerrino Salvatori), ai soci sostenitori e verranno premiati i giocatori delle squadre giovanili rossonere e della squadra che partecipa al campionato di Promozione.

Per informazioni e prenotazioni i soci possono rivolgersi alla segreteria di via San Otilio n. 20 (tel. 54373).

### Due anticipi fra i dilettanti

Il Comitato regionale della Fedenbasket ha autorizzato l'anticipo a sabato di due incontri in calendario domenica per i tornei regionali dilettantistici. Con ventiquattrore di anticipo scenderanno in campo Comonesse, San Giovanni e il campionato di «Promozione» e Sagrado-Inson per il girone «B» della «Seconda categoria».

### La Rapp. dilettanti rifinisce la preparazione

Ultimi galoppi d'allenamento per la rappresentativa regionale dilettanti di calcio che il 3 aprile esordirà contro il Lazio delle Marmore per il «Torneo di Regione». La rappresentativa si allenerà domani alle ore 18.30 sul campo di San Giorgio di Novara. Il selezionatore Fulvio Zonchi ha riportato qualche modifica all'elenco dei convocati: sono stati tolti i nomi di Quattrocchi del C.M.M.-San Michele e Brugnara del Torviscosa ed è stato inserito quello di Bortolin del Brugnara.

Questi i convocati: Punis (C.M.M. San Michele); Minin (Sona); Maurioli (Favalese); San Giorgio; Mendini e Ramani (San Giovanni); Heide (Mossa); Nicoletti (Basiliano); Danelli (Maniago); Duca, Mansutti, Tortorella, Palombaro, Francescucci (Sanvittorio); Douca (Pro Romans); Campi (Pro Gorizia); Zanetti (Pro Cervignano); Bortolin (Brugnara) e Scialozzo (Medea).

### Diversi recuperi fra oggi e domani

Cinque incontri di recupero sono in programma fra oggi e domani nella nostra città per i campionati «Cadetta» e dilettanti di «Terza categoria». Questa sera alle ore 19.30 in via Flavia si incontreranno per il torneo «Cadetta» la Libertas e il San Marco. Il campionato di Terza categoria ha invece in programma oggi la gara Esperia San Luigi-Palmanova (19.30), mentre domani si incontreranno San Andrea-Union (Prosecco, 20.30), Virtus-Grandi Motori San Luigi (20.30) e Campi Elisabetta (via Flavia, 20).

### HOCKEY SU PRATO

### Trasferita inutile per il Cus Trieste

E' iniziato solo formalmente il campionato per il CUS Trieste, la squadra che ha sul suo conto che milita nella massima divisione. Il maltempo infatti ha reso impraticabile il terreno dello stadio. La compagine che doveva esordire gli uni al San Marco, nella prima giornata. I ragazzi di Romano Colonna, che mirano alla salvezza, esordiranno domenica al proprio pubblico domoica prossima, ricevendo la visita del Vigevano. La partita sarà disputata sul terreno del «Grazar», con inizio alle 11.

### Automobilismo giovane alla Coppa Monte Venda

Domenica prossima si correrà a Montebione, nei pressi di Abano Terme, la VI Coppa Monte Venda di automobilismo. La corsa, organizzata dalla Scuderia Patavium, gruppo sportivo dell'A.C. Padova, avrà la qualifica di gara nazionale di Nuova Regolarità, specialità che è forse la più interessante e prospettica per i giovani piloti. E' prevista la partecipazione di qualche equipaggio triestino.

### AL GREZAR E IN VIA MONTE CENGIO

## Universitari in campo con calcio e pallacanestro

Il CUS Trieste ha ottenuto l'organizzazione della fase eliminatoria dei campionati nazionali universitari di calcio e pallacanestro. Oggi lo stadio «Grazar» e la palestra universitaria di Monte Cengio si annoverano per le distinte fra gli universitari di calcio e pallacanestro. Oggi lo stadio «Grazar» e la palestra universitaria di Monte Cengio si annoverano per le distinte fra gli universitari di calcio e pallacanestro. Oggi lo stadio «Grazar» e la palestra universitaria di Monte Cengio si annoverano per le distinte fra gli universitari di calcio e pallacanestro.

Per quel che riguarda la formazione Trebichiani, tecnico della squadra, deciderà al momento del raduno dei giocatori, dopo aver constatato le condizioni fisiche degli universitari convocati. La disponibilità di De Pellegrin — dato il

rinvio della partita che interessava il Circolo San Michele — ha messo di buon umore comunque il tecnico della selezione universitaria regionale.

Questi i giocatori che si raduneranno stamane presso la sede sociale di via Fabio Severo: Vistini, De Mattia, Finati, De Pellegrin, Franchi, Giocchietti, Mulesan, Tonico, Petrarin, Felice, Possocco, Pussì, Gloria, Zanetti, Mendella, Cori, Longo, Cracovia.

Dal «Grazar» alla palestra di Monte Cengio per l'eliminazione del campionato nazionale di pallacanestro: alle 16.30 si in programma l'incontro CUS Trieste-CUS Padova, praticamente decisivo agli effetti dell'ammissione al girone finale.

● AUTO. Venerdì sera prende il via da Palermo il Rally di Sicilia, prova valida per il campionato europeo conduttori: gran favorito è il francese Damien che gareggia su Lancia Stratos.

dalla conclusione del suo girone di B appare a una spana dalla Serie A 2.

A parte le aspirazioni o i timori delle varie formazioni triestine è da segnalare che per sabato prossimo sono in programma ben tre incontri. La Novaleucine riceverà al Palasport la Spem Faenza, nell'andata già superata per 3 a 0; sulla base di quella vittoria per i bianconeri si profila un nuovo successo. L'OMA a sua volta giocherà in casa contro la Scandicci che in relazione di progressi messi in mostra recentemente non sembra alla portata delle triestine.

Il supercondensato cartellone pallavolistico di sabato verrà infine ravvivato dal CUS

che ospiterà la Sai Belluno di Walter Velink. Per il CUS e anche per i bellunesi si tratta dell'incontro «clou» della loro stagione. A quella delle due che riuscirà ad aggiudicarsi l'incontro si apriranno le porte della serie A 2. Gli universitari che hanno recuperato anche Furlo Tippi hanno disputato recentemente uno stupendo incontro amichevole con la Novaleucine. L'esito della partita è stato favorevole ai gialli per cui galvanzano da questo successo appaiono in grado di superare i bellunesi già battuti nell'andata in cinque set.

A sedici punti per il CUS o per la Sai è posto il premio costituito dalla promozione.



Ancora un'immagine della sfortunata partita dell'Udinese contro la capolista Cremonese: Pellegrini ha sul sinistro la palla del 2-1, ma il suo tiro terminerà a lato (Agency Photo)



# PRIMI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## CARTER NON TEME BREZNEV

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, 22

Le dure critiche mosse ieri da Breznev a Carter per la sua politica sui diritti umani hanno provocato a Washington un doppio ordine di reazioni: quella ottimistica espressa dal segretario di Stato Vance (che prevede oggi ai massimi livelli della amministrazione) secondo cui Breznev, nonostante il tono delle sue accuse, ha lasciato la porta aperta alla possibilità di accordi in tutti i campi — dalla limitazione degli armamenti strategici all'abbassamento delle barriere commerciali, dalla riduzione delle truppe in Europa ad una soluzione del conflitto arabo-israeliano — e quella pessimistica basata sulla constatazione che il capo del Cremlino e il suo governo, profondamente risentiti per la continua «interferenza negli affari interni sovietici» da parte del Presidente americano, lo hanno esplicitamente ammesso e proseguiranno in quella politica di sfiducia e di ostilità nei confronti del leader sovietico.

Optimisti e pessimisti concordano in ogni caso su un fatto: il segretario del Pcus è ricorso alla vecchia tattica sovietica di lanciare la palla nel campo avversario alla vigilia di un incontro cruciale come è quello che il segretario di Stato Vance avrà a Mosca (parte venerdì sera) per l'avvio dei difficili colloqui sul secondo trattato strategico-nucleare.

Il primo a non darsi pensiero è proprio Jimmy Carter. Il Presidente, minimizzando il contrattacco del leader sovietico, ha fatto notare ai capigruppo democratici del congresso che «c'è in giro della gente che si preoccupa ogni volta che Breznev starnutisca». Ufficialmente la Casa Bianca mantiene il riserbo sul discorso di ieri a Mosca — attualmente all'esame degli specialisti — e tutti i commenti americani sono fatti oggi in privato. Il senatore Alan Cranston, presente all'incontro tra i capi dell'esecutivo, ha riferito ai giornalisti i suoi commenti, tutt'altro che apprensivi.

Carter non solo non considera le osservazioni di Breznev così ostili come altri le hanno interpretate, ma vi scorge anzi segni di fiducia nella buona disposizione del leader sovietico a progredire in ogni settore della cooperazione fra le superpotenze, una condizione che gli Stati Uniti desiderano prontamente accettare. I capi di molte nazioni — avrebbe inoltre osservato Carter — prendono attiva parte alla causa della difesa dei diritti umani con lo stesso spirito con quale egli li promuove, ma con la differenza che svolgono la loro campagna in silenzio.

Il passo più interessante del discorso di Breznev è, secondo un alto funzionario americano, quello in cui il leader sovietico ha detto che le buone relazioni richiedono un livello ben definito di mutua comprensione e almeno un minimo di reciproco fatto, discorso che, tradotto dallo stesso Breznev in un linguaggio terra-terra, significa: «Caro Jimmy, la distensione continua, ma per favore smettiti di darti da fare coi miei dissidenti».

Il complesso delle reazioni ufficiali odierne all'indignata risposta di Breznev indica inoltre che il contrattacco sovietico alle iniziative di Carter contro la repressione in URSS non solo non ha suscitato pentimenti per la campagna in corso, ma ha anzi rafforzato la determinazione di proseguire. A sostegno della giustizia della via imboccata dalla Casa Bianca per la difesa dei diritti umani, i fondi governativi mettono l'accento sull'argomento parallelo usato dal Cremlino a sostegno della sua ideologia.

Rimane il fatto, unanimemente riconosciuto a Washington, che il discorso di Breznev è stato il più duro che egli abbia rivolto a un'amministrazione americana da molti anni e questa volta, ieri, il segretario di Stato Vance ha avuto un incontro (di cui non è stato dato pubblico annuncio) con l'ambasciatore sovietico Dobrynin, dedicato presumibilmente a preparare l'agenda dei prossimi colloqui moscoviti su «Susa».

Dalle dichiarazioni fatte in serata dal portavoce presidenziale, risulta che Carter ha reagito con molta energia alle critiche di Breznev sulla politica dell'amministrazione democratica in tema di diritti umani e pensa che il negoziato sull'accordo strategico-nucleare possa essere portato avanti in maniera costruttiva nonostante il contrattacco del leader sovietico.

Il Presidente — ha detto Jody Powell — non solo ritiene giusto, ma approva in pieno il punto del discorso in cui Breznev ha detto di avere «accettato una precisa opinione dell'ordine che regna nella nostra società: «Breznev ha tutto il diritto di commentare la nostra situazione. Siamo perfettamente d'accordo con lui e non temiamo un libero dibattito davanti al tribunale dell'opinione pubblica mondiale sui principi che guidano le nostre rispettive società».

«Non facciamo alcuna obiezione a che i sovietici commentino le differenze tra la loro e la nostra società — ha proseguito il portavoce della Casa Bianca — ma dichiariamo francamente che, per quanto ci riguarda, non permetteremo che questo dibattito e aperto dibattito costituisca un ostacolo sulla via del nostro forte e pubblicamente espresso desiderio di negoziare seriamente e in buona fede per ridurre il pesante onere della corsa al riarmo nucleare».

Carlo Scarsini

TRAGICO PREZZO DI VITE UMANE NELLA SCIAGURA DI LUNEDÌ NELL'ATLANTICO

## OTTO GLI ITALIANI DISPERSI SULLA PETROLIERA SCOPPIATA

Le condizioni del mare e la visibilità ridotta rendono ardue le ricerche - Nessuna notizia anche di quattro uruguayani - Stanno tutti bene (meno uno) i connazionali tratti in salvo

New York, 22

Dei venti marinai italiani imbarcati sulla petroliera paraguayense «Luna Convey» — spezzata ieri in due tronconi a causa di una violentissima esplosione a 300 chilometri dalla costa atlantica degli Stati Uniti — sono stati sicuramente tratti in salvo dodici. Gli altri otto non si sa ancora se sono stati recuperati dalla nave liberiana «Limona» o se sono da considerarsi morti. Lo ha confermato, a Genova, l'agenzia marittima «Fratelli Cosulich», che aveva reclutato l'equipaggio italiano per la petroliera, costruita nel 1957, «sulle cause dell'esplosione» — ha precisato un portavoce della «Cosulich» — non sappiamo ancora niente. Speriamo ancora che qualche disperso sia stato raccolto dalle navi».

I marinai dispersi sono: il comandante, Oscar Sciochia, di Pola e residente a La Spezia; il terzo ufficiale Franco Matta, di Molfetta (Bari); il radiotelegrafista Salvatore Jurman, di Trieste; il capomacchinista Luigi Russo, di Mola di Bari; il secondo ufficiale, di Cadimare (La Spezia); i tankisti Francesco Agosta, di Pozzallo (Ragusa), e Arcangelo Di Scio, di Catania (Catania). Sui riflessi locali della tragedia del mare pubblicissimo un servizio nella pagina di cronaca. Vi sono inoltre altri quattro dispersi di nazionalità uruguayana.

Le condizioni del mare, con forti venti di burrasca e visibilità sempre più limitata, rendono estremamente difficili le ricerche della guardia costiera per i dodici dispersi. Secondo notizie ancora non confermate, l'esplosione causata dalle scintille di una saldatura elettrica — avrebbe ucciso sul colpo numerosi dei 30 membri dell'equipaggio — 20 italiani e 10 uruguayani — facendo finire in mare gli altri.

I superstiti sono ventisei, di cui dodici italiani, tutti tratti in salvo nella giornata di ieri da mercantili accorsi nella zona del disastro. Sempre nella giornata di ieri diciotto, fra cui undici italiani, sono stati trasferiti in elicottero nell'ospedale di Camp Lejeune (Carolina del Nord) feriti più o meno gravi. Altri nove sono rimasti a bordo della petroliera, fra cui un italiano, raccolto in mare dal cargo panamense «Limona», dovrebbero invece giungere in giornata nel porto di Baltimore. Non è stato ancora possibile stabilire l'identità dell'italiano, ma è stato confer-

mato che, come gli altri otto «campi uruguayani», è in buone condizioni.

Uno degli undici italiani recuperati ieri nell'ospedale navale di Camp Lejeune, Gabriele Ferriolo, gravemente ustionato nell'esplosione, è stato trasferito durante la notte al centro ospedaliero del «Brook Army Hospital» di San Antonio (Texas). Degli altri dieci solo che resteranno ricoverati in osservazione per qualche giorno, a differenza dei rimanenti otto, il cui rilascio dall'ospedale dovrebbe avvenire in giornata, domani al massimo. Si tratta di Giuseppe Santangelo, Antonio Palombo, Giovanni Leone, Mario Stradini, Vittorio Leone, Raoul La Torre, Giuseppe Alletto e Vincenzo Abbate. Una volta dimessi dall'ospedale, saranno alloggiati presso un motel di Jacksonville (Carolina del Nord) per essere quindi rimpatriati con l'assistenza del consolato italiano di Filadelfia.

KISSINGER «ASSUNTO» dalla Chase Manhattan

New York, 22

L'ex segretario di Stato americano Henry Kissinger ha accettato l'incarico di vicepresidente del comitato consultivo internazionale presso la Chase Manhattan Bank. In un secondo tempo, Kissinger assumerà la presidenza dell'organismo. Lo riferisce oggi il «New York Times».

Secondo il quotidiano, un portavoce della Chase Manhattan ha confermato ieri la nomina di Kissinger, precisando che Kissinger passerà al vertice del comitato quando l'attuale presidente John H. London, della Royal Dutch Petroleum Co., andrà in pensione all'inizio dell'anno prossimo.

Il comitato è composto di ventidue consiglieri, si riunisce due volte l'anno e non gode di

alcun potere decisionale, ma funge da gruppo di consulenza per i massimi dirigenti della Chase Manhattan su questioni economiche e politiche.

GIORNALISTI SVIZZERI chiedono la libertà per un collega russo

Ginevra, 22

La liberazione dell'ex redattore capo della televisione sovietica Vieslavav Gionovici, è stata chiesta dal comitato centrale della federazione svizzera dei giornalisti in un telegramma indirizzato oggi al segretario generale del Partito comunista dell'URSS, Leonid Breznev. L'iniziativa è stata presa dalla federazione dei giornalisti svizzeri su richiesta di Amnesty International e della federazione internazionale dei giornalisti.

UN NUOVO MOVIMENTO TELLURICO HA PROVOCATO ANCORA MORTI E DISTRUZIONI

## Sono almeno 60 le vittime di un terremoto nell'Iran

Quattro forti scosse - Violenti sismi anche nel Pacifico meridionale e a Manila

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Teheran, 22

Un violento terremoto ha scosso nelle prime ore di stanotte l'Iran meridionale e, secondo un funzionario del «Leone e Sole Rosso», l'equivalente iraniano della Croce Rossa, i morti sono almeno 60. Di loro, quindici nella sola località di Geishan, qualche chilometro a Nord-Est del centro balneare e portuale di Bandar Abbas. Il sisma ha colpito anche un'isola sulla quale lo Scià si trovava in vacanza con la famiglia. C'è stato un morto e feriti più o meno gravi. Altri nove sono rimasti a bordo della petroliera, fra cui un italiano, raccolto in mare dal cargo panamense «Limona», dovrebbero invece giungere in giornata nel porto di Baltimore. Non è stato ancora possibile stabilire l'identità dell'italiano, ma è stato confer-

mità di chilometri a Sud di Teheran, tutti i grandi alberghi sono rimasti danneggiati, e presentano crepe nei muri. I clienti, particolarmente numerosi per la ricorrenza del «Now Ruz», si sono riversati nelle vie in preda al terrore.

Le scosse sono state quattro. La prima ha fatto tremare la terra all'1,30, e le violente vibrazioni si sono susseguite per venti secondi. Secondo il centro sismologico di Teheran, la scossa è stata del grado sette della scala Richter. Un portavoce dell'Istituto ha detto che probabilmente l'epicentro si trovava a qualche chilometro dalla costa nello stretto di Hormuz, che separa l'Iran dall'Oman.

Quando la Terra è stata scossa la prima volta, l'anno del Serpente era iniziato da novanta minuti; poi ce n'è stata un'altra della durata di dieci

secondi, circa un'ora più tardi. A Golden, nel Colorado, il Centro di informazioni sismiche degli Stati Uniti ha registrato il terremoto iraniano. La stazione sismografica dell'Università di California a Berkeley ha registrato la scossa al grado 6,8.

Un funzionario della società del «Leone e Sole Rosso» ha detto di aver visto i balconi di Teheran che si sbriciolavano. Il direttore di un hotel ha dichiarato per telefono che fino alle 6 di questa mattina le scosse erano state quattro.

La prima scossa, ha detto il direttore di un albergo, ha interrotto la corrente elettrica in tutta la città; è tornata dopo cinque ore. Il 5 gennaio di quest'anno c'era stato un terremoto di Teheran, e la scossa di grado 5,2 Richter, aveva fatto vari feriti. Nel novembre scorso un sisma aveva scosso il Nord-Est del Paese, uccidendo una quindicina di persone e ferendone circa cinquanta, nei pressi della frontiera afgana.

A Wellington l'Osservatorio sismologico neozelandese ha registrato un terremoto di grado 4,5 nel Pacifico meridionale, 900 chilometri circa a Nord-Est della città. «Vasto e profondo» lo ha definito il portavoce, e ha aggiunto che è stato registrato alle 3,25 italiane del mattino ed era di grado 7 Richter.

A Manila è stato avvertito oggi un terremoto d'intensità sufficiente perché lo si sentisse negli edifici più alti. L'Osservatorio geofisico ha detto di non sapere con certezza se si trattasse di un nuovo sisma o di una scossa di assestamento del terremoto che ha investito sabato le Filippine settentrionali uccidendo quattro persone e ferendone ventisei.

U. P. I.

PROPOSTE DA CARTER modifiche alle elezioni

Washington, 22

Il Presidente Carter ha approvato oggi una serie di riforme all'attuale legge elettorale, fra cui l'elezione del Presidente a suffragio universale diretto, anziché indiretto, a collegio elettorale. Tale proposta dovrà essere approvata mediante un emendamento costituzionale per diventare effettiva.

Carter ha inoltre chiesto al Congresso l'abolizione di quasi

PRIME CONSEGUENZE DEI SORPRENDENTI RISULTATI ELETTORALI IN INDIA

## Ha perso la metà dei seggi il partito di Indira Gandhi

«Immutato il mio amore per il popolo»  
Suo figlio abbandona la politica attiva

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Nuova Delhi, 22

Nel suo messaggio di addio diffuso mentre lasciava la carica di primo ministro, la signora Gandhi esprime gratitudine ai colleghi, al partito e a milioni di connazionali che per anni le hanno donato la loro fiducia, la loro cooperazione e spesso anche il loro profondo affetto. «Il mio amore e la mia solidarietà per il benessere di ogni settore del popolo rimangono immutati», aggiunge la signora Gandhi, «il mio scopo è stato di servire il popolo fino alla fine della mia resistenza fisica. Continuerò a fare così. I miei cordiali auguri a voi, ora e sempre».

A sua volta il figlio di Indira ha annunciato ai giornalisti che abbandonerà la vita politica attiva per dedicarsi ad un la-

voro tranquillo e costruttivo, essendo convinto che vi sono altre vie per servire il popolo di diverse dall'attività parlamentare. Sanjay Gandhi, interrogato sul significato della sua sconfitta elettorale, ha detto di accettare il verdetto degli elettori come espressione della loro scelta. Per quanto riguarda le critiche mosse nei suoi confronti durante la campagna elettorale, e relative al ruolo che egli avrebbe svolto negli ultimi mesi, ha risposto: «Ho cercato di rispondere a queste accuse e sono rammaricato se le impressioni permangono. Sono tanto più dispiaciuto se ciò che ho fatto a titolo personale si è ripercosso su mia madre, la cui vita è stata spesa in un servizio altruistico».

I più recenti risultati elettorali quando mancano ormai pochi collegi da scrutinare, danno 273 seggi al partito Janata, 28 al suo alleato Congresso e la democrazia e i 151 (con una perdita di oltre la metà rispetto alle posizioni precedenti) al Partito del congresso.

Come è noto, il primo ministro-designato, Sanjay Gandhi, resta temporaneamente al governo per il disbrigo degli affari correnti in attesa che venga designato il nuovo primo ministro, il segretario generale del Partito del congresso ha dichiarato ai giornalisti che la signora Gandhi rimane alla testa del partito e continuerà a guidarlo, anche se non sarà più primo ministro.

Per quanto riguarda la scelta del nuovo primo ministro, è opinione generale che essa cadrà o sull'ex ministro dell'Agricoltura Jagjivan Ram, di 88 anni, fondatore e capo del nuovo Congresso per la democrazia, o sul presidente del partito Janata Morarji Desai, di 81 anni.

Nella sola delle sorprendenti risultati elettorali, il governo tuttora in carica ha revocato le leggi di emergenza che avevano comportato tra l'altro la censura sulla stampa e l'incarcerazione di migliaia di oppositori. In particolare, è stato revocato il decreto nei confronti di vari vertici organizzati politici, tra cui la fazione estremista RSS del movimento nazionalista indiano. La signora Gandhi ha detto che il suo obiettivo è quello di «cancellare lo scandalo della partecipazione straordinaria e di elezione».

Attualmente gli americani che decidono volere un'azione particolare debbono farsi registrare con alcuni giorni di anticipo. In base alla proposta di Carter, essi potranno votare semplicemente dietro presentazione di rispettivi seggi elettorali di un documento che provi la loro appartenenza ai rispettivi distretti di quartiere.

Il vicepresidente Mondale ha affermato che il suo obiettivo è quello di «cancellare lo scandalo della partecipazione straordinaria e di elezione».

U. P. I.

L'INIZIO DEL TOUR DEL LEADER SOVIETICO SULLO SFONDO DELLE TENSIONI AFRICANE

## PODGORNI È IN TANZANIA ALLA RICERCA DI ALLEANZE

Visiterà anche lo Zambia e il Mozambico - Fidel Castro in Angola?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Dar-es-Salaam, 22

Il presidente del Soviet supremo Nikolai Podgorni è giunto in Tanzania, prima tappa di un viaggio in Africa che lo porterà anche nello Zambia e in Mozambico, da dove operano i nazionalisti di colore che si battono per porre fine al governo della minoranza bianca in Rhodesia.

Il primo vicepresidente della Tanzania Aboud Jumbe ha ricevuto Podgorni all'aeroporto internazionale Kilimangiaro, circa 550 chilometri dalla capitale Dar-es-Salaam. In onore dell'ospite sovietico, giovani danzatori del corpo dei pionieri e gruppi di cantanti hanno danzato e cantato in lingua swahili.

Podgorni aveva trascorso la notte in un albergo nel cuore della regione di caccia del paese, Pod-

gorni domani raggiungerà in aereo Dar-es-Salaam per ricevere il benvenuto ufficiale del Presidente Julius Nyerere.

Il «Daily News», organo del governo, in un editoriale definisce il viaggio di Podgorni una delle normali visite di cortesia di un leader mondiale, ma aggiunge che esso ha particolare rilevanza nelle relazioni internazionali e per il movimento di liberazione nazionale dell'Africa meridionale.

Diplomatici occidentali ricordano che i presidenti delle tre nazioni che saranno visitate da Podgorni sono stati in visita ufficiale a Mosca. A loro avviso, l'arrivo di Podgorni riflette il desiderio di Mosca di accrescere il suo prestigio nella regione.

Podgorni ha anche visitato l'Occidente, svolgendo un ruolo più importante nella questione rhodesiana.

Il volto della sconfitta



Telefoto Ap  
Nuova Delhi — Indira Gandhi sorride nonostante la sconfitta

...e quello della vittoria



Telefoto Ap  
Nuova Delhi — Desai, il capo del partito «Janata» vittorioso

Mobutu insiste: cubani nello Zaire

Kinshasa, 22

Il Presidente dello Zaire Mobutu Sese Seko ha ribadito oggi che i gendarmi katanghesi che hanno invaso la provincia di Shaba sono guidati da cubani. «Nonostante le smenti di Fidel Castro — ha detto Mobutu all'agenzia di stampa ufficiale «Zaire Presse» — i gendarmi katanghesi avevano ricevuto un addestramento militare e ideologico da cubani. I messaggi radio intercettati al fronte erano in swahili, ma anche in portoghese e in spagnolo».

Mobutu ha inteso confermare la dichiarazione fatta la settimana scorsa dal suo ministro degli Esteri Muzila Kabila, che alcuni diplomatici africani circa la presenza dei cubani.

Congo-Brazzaville: vendette in vista per la morte di Nguabi

Brazzaville, 22

Un comunicato del comitato militare del Congo afferma oggi che «violenta rivoluzionaria», vendicherà la morte del presidente Marien Nguabi, ucciso venerdì scorso in uno scontro a fuoco avvenuto nel suo palazzo. Il comitato, costituito subito dopo l'uccisione di Nguabi per governare il paese, promette nel suo comunicato di punire severamente i responsabili dell'assassinio, «compravendendo la violenza rivoluzionaria».

Il comunicato ripete le accuse che l'ex presidente Alphonse Massamba-Debat, ora agli arresti a Brazzaville, è stato l'ideatore dell'assassinio attuato da quattro persone al comando di un ex capitano dell'esercito Barthélemy Kikadili, «un semplice «chavale dell'ex presidente. L'ex presidente avrebbe riconosciuto le sue responsabilità».

A Belga, oggi, Samora Machel e Fidel Castro hanno iniziato i colloqui politici. Secondo l'agenzia di stampa cubana «Prensa Latina», Castro si recherebbe anche in Angola. Tuttavia Tunza, Zambia e Mozambico accoglierebbero volentieri qualsiasi iniziativa di Mosca che portasse al governo in Rhodesia la maggioranza nera.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Editore della Società Editrice  
Triestina P. A. - Via S. Felice 8

Il Piccolo è iscritto alla F.I.E.C. - Federazione Italiana Editori Giornali

A. P.

## ARMY IN PUGNO IN THAILANDIA



Telefoto Ap  
Bangkok — Un militare sorveglia armi in pugno il lavoro di un bulldozer che traccia una nuova strada. I ribelli comunisti attaccano di frequente gruppi di operai presso i confini

FOLLA AL CARCERE DI CARABANCHEL

## Amnistia in Spagna: Cinque spie nella rete in Francia liberi i primi baschi

Madrid, 22

Applausi, pugni alzati e lo sventolare di una bandiera nazionalista basca hanno salutato i primi prigionieri politici usciti oggi alle 13.30 dal carcere madrileño di Carabanchel in base a una nuova amnistia. Familiari, amici, giornalisti e fotografi avevano atteso per molte ore all'esterno della prigione il rilascio di Pablo Galdames, di 26 anni, e Gorko Galdames, di 28 anni, e Gorko Galdames, pure di 26 anni. Secondo fonti del ministero della giustizia, circa 150 detenuti sono usciti da diverse carceri spagnole grazie al provvedimento di clemenza. Fra questi, sette erano i prigionieri politici rilasciati sino al primo pomeriggio di oggi. Si calcola che i detenuti politici spagnoli siano poco meno di 200, di cui un centinaio appartenenti all'organizzazione nazionalista basca Euzkadi.

I tre baschi liberati oggi sono militanti dell'Euzkadi, arrestati nel 1975 e non ancora sottoposti a processo. Usando dal carcere, i tre hanno nascosto i loro volti alle macchine fotografiche e alle cineprese. «Siamo rivoluzionari, non ubriachi qualunque», ha detto uno di loro. «Fotografate quelli che sono ancora dentro. Noi non abbiamo bisogno di pubblicità». Cortabarría e Galdames sono accusati di possesso illegale di armi e associazione illegale. Galdames è stato arrestato a Madrid e accusato di appartenere a un commando dell'Euzkadi che progettava una serie di attacchi, rapimenti e sabotaggi.

DAL 1963 PASSAVANO A UNA POTENZA STRANIERA SEGRETI MILITARI E INDUSTRIALI

## Cinque spie nella rete in Francia (tra loro c'è anche un italiano)

Parigi, 22

I quattro francesi e l'italiano che i servizi segreti francesi DST (Direzione della sorveglianza del territorio) hanno arrestato tra il 15 e il 21 marzo operavano per una potenza straniera dal 1963, secondo quanto è stato precisato dalla direzione generale della polizia nazionale. La rete di spionaggio — sempre secondo la direzione generale — era composta da Serge Fabien, di 53 anni, nato a Nizza in Jugoslavia, naturalizzato francese, amministratore di una società per azioni; Giovanni Ferrero, nato a Torino 53 anni fa, tuttora di nazionalità italiana e impiegato alla Fiat; Roger Lavat, parigino di 73 anni, ex controllore del traffico aereo, attualmente in pensione; Marc Lelebre, di 50 anni, francese, ingegnere; Raymond Dissard, francese di 44 anni, capo della produzione in un'impresa. I primi

quattro sono già stati associati alle carceri, mentre il quinto si trova ancora in stato di fermo nei locali della polizia.

Serge Fabien — hanno precisato gli inquirenti — era l'agente principale del gruppo, che disponeva di mezzi di collegamento molto sofisticati sia per quanto riguarda gli impianti radio ricetrasmittenti, sia per il circuito della corrispondenza scritta e gli inchieste simpatizzanti. In questo modo, secondo la direzione generale di polizia, è riuscito a fornire una potenza straniera una massa considerevole d'informazioni, relative soprattutto all'industria aeronautica francese, all'infrastruttura e ai sistemi di protezione dell'industria e dei centri spionaggio francesi.

La direzione generale di polizia ha inoltre riferito che i

cinque sono riusciti a procurarsi informazioni sui lavori di numerosi comitati dell'Alleanza atlantica, soprattutto nel campo delle forniture industriali e dei rifornimenti delle forze armate dell'Alleanza. Sono anche riusciti ad ottenere informazioni sulle ricerche avanzate, sui progetti aeronautici e sulla rete di allarme della Nato, insieme con numerosi dati tecnici nei campi dell'elettronica e dell'informatica, che passavano regolarmente alla potenza straniera che li occupava.

La perquisizione del domicilio di due componenti la rete di spionaggio ha messo la polizia in possesso di numerosi elementi materiali, a conferma delle confessioni rese dagli interessati. E' così che gli inquirenti hanno potuto recuperare le istruzioni passate agli agenti della potenza straniera, parte della contabilità della rete, e codici

segreti di collegamento e di emissione dei segnali, film, documenti in attesa di trasmissione, componenti radio miniaturre e sistemi di crittografia per la corrispondenza clandestina.

Almeno due degli agenti, sotto la direzione di polizia, sono stati reclutati sulla base di attività ideologiche. Essi hanno tuttavia ricevuto, insieme con un terzo, importanti somme di denaro, che in un caso hanno toccato i duecentomila franchi (oltre 35 milioni di lire).

La direzione generale di polizia si è rifiutata finora di indicare la potenza straniera per la quale lavoravano i cinque, quattro dei quali — Fabien, Ferrero, Lavat e Lelebre — sono stati deferiti al tribunale di sicurezza dello stato sotto l'accusa di relazioni con agenti di una potenza straniera.

(Ansa)



## APPRENDISTIA

banconiere cerca. Presentarsi Casa Caffè via Dante 6. 554 D

BANCONIERE capace cassa bar centralissimo telef. 68128.

BAR pizzeria Servolo, cor- aiuto banconiere. Turni. Tele- fono 827360. 5574 D

CERCASI impiegata referenzata conoscenza sloveno croato, tel. per appuntamento ore ufficio al 54307. 5534 D

CERCASI domestica con referenze. Presentarsi Stabilimen- ti Radici, via Flavia 126. 831 D

CERCASI operaio capace, buo- na retribuzione, Martiri Liber- tà 7, Kozman. 834 D

CERCASI commessa o aiuto commessa per panetteria. Tele- fono 38734. 5567 D

CERCASI pulitrici serie e pra- tiche, pulizia portoni e uffici. Presentarsi Pulitrici, via Ter- za Armata 12, orario 9-12. 5528 D

COMMESSA capace conoscenza croato o sloveno croato, cal- zature Lord & Lady corso Sa- ba 26. 5497 D

CUSTODE ortolano amogliato con referenze, età media cer- ca per villa signorile, mun- di alloggio-portineria, cal- zature, telefonare ore ufficio 69566. 5533 D

DITTA in Trieste qualificata nel campo dell'arredamento cerca artigiano pratico nell'imbot- titura tappezzeria e falegnam- di vani e poltrone cui affidare re- parto tappezzeria. Stipendio e sistemazione adeguata scrivere a "Publinterpass Cassetta n. 38 S 34100 Trieste. 5400 D

IMPIEGATA referenzata pra- tica contabilità meccanizzata e paghe cerca primaria azienda commerciale in Trieste. Scrive- re a Cassetta Publinterpass n. 34100 Trieste. 833 D

LA Eppinger ricerca per proprio stabilimento un aiuto pastic- ciero o panettiere con pratica nella lavorazione dei prodotti da forno. Tel. 617635. 5513 D

FAUCCINO al piano (quali- cato) possibile impiego cerca- ciali. Albergo Alla Posta, piazza O- berdan 1. 5558 D

NEGOZIO JEANS Sergio via Roma 8 cercasi commesse conoscenza sloveno croato. RISTORANTE cerca internista ore 9-17, telefono 31984. 5526 D

STUDIO legale cerca stenodatt- loga capace. Telefonare ore ufficio 72435. 830 D

## STANZE E PENSIONI

Richieste

E Lire 150 per parola

CERCO camera ammobiliata presso famiglia da affittare, possibilmente nelle vicinanze del centro di Trieste. Telefo- nare al n. 0615-307624. 5536 E

## STANZE E PENSIONI

Offerte

F Lire 170 per parola

AFFITTASI mobilata a uno o due operai. Telefono 565525 o n. 16 14. 5576 F

## ISTRUZIONE

G Lire 170 per parola

BENEDICT school lingue este- re metodo veloce, corsi tutti- seriali, duplicati, lezioni. Ponterosso 2, tel. 30245. 673 G

CINEMATOGRAFIA corso di re- citazione per aspiranti attori, attrici, tutti i sabati dalle ore 20 alle ore 21 presso Casa dei Giovonetti, Monfalcone, 76 G

## OGGETTI SMARRITI

H Lire 170 per parola

OROLOGIO oro smarrito do- menico Giulio 84-94. Pregasi telefonare 6548. 5548 H

SMARRITA protesi dentaria in- feriore. Mancata al rivendito- re. Tel. 797119. 5491 E

## APPARTAMENTI E LOCALI

Offerte

I Lire 170 per parola

AFFITTASI appartamento mo- desto camera cameretta cu- cina, wc centralissimo i. P. Te- lefono 37915. 5573 I

APPARTAMENTO modestissimo. L. Barriera, stanza, cucina, wc in comune affittabile pro- nteamente inabitabile CIVICA, S. Lazzaro 10. 5553 I

CAMERA cameretta mobilata, affittasi 180.000 mensili. Tel. 793050. 5563 I

LORENZA affitta a funzionario trasferibile zona Valsugana ap- partamento due stanze cucina bagno poggiate tutti confort 40.000. Tel. 724257. 636 I

LORENZA affitta. Giulia mode- sto tre stanze cucina, bagno, 55.000; ALTRO Rossetti so- fisticata stanza cucina, wc comu- ne 25.000, informazioni via del Toro 4. 637 U

## APPARTAMENTI E LOCALI

Richieste

L Lire 170 per parola

CERCASI affitto locale anche modesto uso magazzino. Scrive- re a Publinterpass Cassetta n. 3 T. 34100 Trieste. 5547 L

2 STUDENTESSE cercano af- fitto appartamento o monolo- cale ammobiliato. Telefonare ore pasti. Tel. 38669. 5571 L

## VENDITE D'OCCASIONE

M Lire 150 per parola

OCCASIONE vendo porta-autof- ant con ruote. Telefono 762966. 5538 M

## ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 150 per parola

A. COMPERO quadri orologi pianoforti mobili valutazione massima. Telefonare 39196. 5508 N

ACQUISTIAMO soprammobili quadri pianoforti mobili in- quadri antichi moderni. Telefo- nare 37872. 5508 N

ASSORTIMENTO mobili basso comuni troverete al mobilisti- ca Blecher, Istria 21. Prezzi convenienti, comode rate an- che senza interessi. Visitateci. Occasione usata. 5549 NN

CIANFRUSALGI vecchie anti- caglie giocattoli bambole bi- nocchi grammofoni argenti- stampe medaglie divise mobi- li e soprammobili dei nonni compreso. Telefonare 793772 o 767134 pasti fratelli. 5495 N

## MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 150 per parola

AFFARENE vendesi mobili usati ottimo prezzo. Tel. 723245. 5547 NN

BOVETE traslocare sgombero- re, vendere mobili, cose ogni genere. Telefonate 794417. 6398 NN

## COMMERCIALI

O Lire 200 per parola

ACQUISTIAMO oro agente mo- nete antiche orologerie ripa- razioni permuta GOLDMAR- KET Trieste via Roma 20. 5554 O

ORO argento acquistarsi, disim- pegno polizze, corso Italia 28, primo piano. 4332 O

## RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 170 per parola

CARTOLERIE, pasticceria, ma- nifattura tutte, bomboniere, carta introdotti, Trieste, Udine e provincia. Telefonare Milano, 200071. 305 P

IMPORTANTE organizzazione frullana cerca per Trieste ele- menti ambasci per facile la- voro pubblicitario. Si richiede comunicabilità con pubblico. Offerta lire 10.000 giornaliere più incentivo. Presentarsi og- gi e domani dalle ore 15 in poi, suonare seg. Scala, via Mazzini 46 III p. I. 050108 P

SOCIETÀ chimico farmaceutica internazionale assume agenti venditori per Gorizia, Udine, Pordenone, Richiediamo plu- riennale esperienza nel settore distributivi, disinfezione, dis- infettanti, menzura presso For- ze armate, refezioni scolasti- che, mense pubbliche private. Esclusi ospedali. Per candida- ture valide non esistente pre- visioni retributive: offriamo trattamento assoluto prestigio e responsabilità ufficio com- merciale. Attendiamo scritto- giro posta curriculum, foto, gi- gliato e verificabile. A Publinterpass, Cassetta n. 8-S, 34100 Trieste. 5169 P

## AUTO, MOTO, CICLI

Q Lire 170 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127, 128, 124, 125 special, Alfa Romeo 1.8, Fulvia coupé, CITROEN DYA- ne 6 GS 1200, GS break, IN- NOCENTI Mini, Cooper, RE- NAULT 8 100 automatica, R 6, Ford Escort, Taurus XL, SIMCA 100 GLS, S. 1100 GLS, 1301 Special, 1500 GL, CHRY- SLER 160, 180, 180 automatica, MATRA Bagheera. 773 Q

A.A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA CHRY- SLER MATRA G.P. DUELLI. V.le Ippodromo 2/2. AUTOC- OASTONI. AUTOBIANCHI A 112 Fiat 850 coupé, 127,



## ORARIO FERROVIARIO

## STAZIONE CENTRALE

TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA  
ROMA - REGGIO C. - CATANIA  
MILANO - TORINO - GENOVA

## PARTENZE

4.40 D Portogruaro - Venezia S. L.  
8.05 B Venezia - Bologna - Firenze  
(via Venezia S. L.); Milano -  
Venezia - Genova - Brignole  
(via V. Mestre) (\*)  
12.25 L Portogruaro (prosegue per S.  
Donà P. dell'1-10 - eccetto  
periodo 8-12/4-77) - eccetto  
nei giorni festivi.

6.50 D Venezia S. L. - Roma e To-  
rino (via V. Mestre - Milano  
P. G.) (V.L. Mosca - Roma (1)  
e II cl. Zagabria - Torino;  
Budapest - Roma e Zagabria  
Roma; II cl. Zagabria - Ven-  
ezia).

8.05 Ex Venezia S. L.  
8.25 R Venezia S. L. - Roma (\*)  
8.40 Ex Direct Orient - Venezia S. L.  
- Milano - Domodossola - Pa-  
rigi - Calais (V.L. Atene -  
Istanbul - Parigi; cuocette II  
cl. Belgrado - Parigi; cuocette  
II cl. Belgrado - Milano -  
Milano) - Venezia - Brennero  
Monaco e Puttardone.

10.54 L Portogruaro - Venezia S. L.  
12.52 D Venezia S. L. - Milano - To-  
rino.

13.40 L Portogruaro  
14.40 Ex Venezia S. L.  
16.50 Ex Venezia S. L. - Bologna C.  
- Roma Tib. - Napoli C. - Fi-  
renze - Reggio C. - Catania  
(cuocette II cl. Trieste - Reg-  
gio C.; cuocette I e II cl. e  
V.L. Trieste - Catania). Cir-  
cola del 7 al 15-4-77.

17.18 L Portogruaro - Venezia S. L.  
(eccetto nei giorni festivi).

17.30 R V. Mestre (senza fermate in-  
termedie) - Milano - Gene-  
va (\*)

18.05 L Portogruaro  
18.54 Ex Simplon Express - Venezia S. L.  
- Roma - Milano - Lambr.  
- Domodossola - Parigi (cuocet-  
te di I e II cl. Trieste - Pa-  
rigi; WLAB Venezia - Parigi;  
cuocette di II cl. Belgrado -  
Parigi e Venezia - Parigi).

19.23 L Portogruaro  
20.25 D Venezia S. L. e Bologna - Leo-  
ce (via V. Mestre) (cuocette  
di II cl. Trieste - Lecce)

22.15 D Venezia S. L. - Milano - To-  
rino - Genova - Margherita  
(V.L.A. e cuocette di II cl. Tri-  
este - Torino; Torino - Leo-  
ce di II cl. Trieste - Ge-  
nova).

22.25 Ex V. Mestre - Bologna - Roma  
(V.L.A. e cuocette di I e II cl.  
Trieste - Roma)

## ARRIVI

1.43 Ex Venezia S. L.  
8.25 L Portogruaro (eccetto nei  
giorni festivi).

7.20 L Portogruaro  
7.35 D Margherita - Genova - Torino  
Milano - V. Mestre (V.L.A. e  
cuocette di II cl. Genova -  
Trieste; WLAB e cuocette di II  
cl. Torino - Trieste)

7.45 Ex Roma - Bologna - V. Mestre  
(V.L.A. e cuocette di I e II cl.  
Roma - Trieste)

9.15 D Venezia S. L.  
10.09 Ex Simplon Express - Parigi - Do-  
dossola - Milano - Lambr. - Ro-  
ma - Venezia S. L. (cuocette  
di I e II cl. Parigi - Trieste;  
cuocette di II cl. Parigi - Bel-  
grado) - Lecce - Bologna (cu-  
cette di II cl. Lecce - Tri-  
este).

11.05 R Milano - Milano - V. Mestre  
(V. Mestre - Trieste senza  
fermate intermedie) (\*)

12.13 Ex Venezia S. L.  
13.00 Ex Catania - Reggio C. - Na-  
poli - Roma - Milano - To-  
rino - Genova - Margherita  
Bologna C. - Venezia S. L.  
cuocette di II cl. - Reggio C.  
e II cl. e WLAB Catania -  
Trieste). Circola dell'8 al 17  
aprile 1977.

13.40 D Milano (via Mestre) - Ve-  
nezia S. L.  
13.53 L Portogruaro (eccetto nei  
giorni festivi).

15.15 Ex Venezia S. L.  
17.35 D Torino - Venezia S. L.  
18.30 R Firenze - Bologna - Venezia  
S. L. (\*)

19.03 Ex Direct Orient - Calais - Pa-  
rigi - Milano - Venezia S. L.  
(V.L. Parigi - Atene -  
Istanbul; cuocette di II cl.  
Milano - Atene e Parigi -  
Belgrado) Puttardone e Mo-  
naco - Brennero - Verona

19.18 L Portogruaro  
20.03 D Venezia S. L. - Portogruaro  
(eccetto nei giorni festivi)

NUOVO  
mercato  
DELL'OCCASIONE  
PEUGEOT

Fiat 850 Special 68-69; 1100  
67-68; 124 71; Prinz 67; Sim-  
ca 1000 75; 1100 74; Lancia  
Beta 73; Ford Granada 74;  
Alfa 2000 73; Alfetta 1800  
74; R6 73; Capri 2003 70;  
Peugeot 204 71; 304 72-73;  
504 Commercial Diesel 73.  
A 112 73.

Aperto sabato e feriali 8-12  
15-18, festivi 9-12, via Flavia  
- angolo via Monte d'Oro -

Date aiuto all'opera civile  
della LEGA NAZIONALE

## ERNIA

ORTOPEDIA ADDOMINALE PIEMONTESE LAMARCA  
MILANO - Via Settembrini 33 - Tel. 271-1969

Sofferenti: volete contenere ed immobilizzare la vostra  
ernia? Provate il CONTENITIVO C. E. LAMARCA appro-  
vato e registrato dal Presidio Medico Chirurgico dell'Alto  
Commissariato Igienico e Sanitario n. 1111 del 23-3-71 (Clas-  
s. Uff. n. 50) senza COMPRESSORI, igienico, lavabile, leg-  
gerissimo. Prove e consultazioni a:

TRIESTE - giovedì 24 e venerdì 25 marzo  
dalle ore 9 alle 13 e dalle ore 16 alle 18 presso  
FARMACIA ZANETTI (via Mazzini 43).

VENDO Fiat 850 con autoradio  
in ottime condizioni. Telefo-  
nare al 414382 dalle ore 11-15  
5525 Q  
VENDO Jeep Wagoneer da im-  
matricolare km 5000 con auto-  
radio, mangianastri 4 ruote  
motrici. Concessionaria Re-  
nault di S. Frisori Rotonda  
Boschetto 3/1. Tel. 55511 -  
55512. 16/3 Q  
124 coupé 70 impianto gas, Sim-  
ca 1100 special 76 5 porte.  
Citroen DS 70 impianto gas,  
Dyane 6 70. Porsche 914 72.  
Lancia coupé 1.3 S 72 e cou-  
pé HF 1600 73 Fiat 850 coupé  
69. Telefono 231183. 5084 Q

## CAPITALI, AZIENDE

R Lire 200 per parola

A GRADO privato vende loca-  
li semicentrali adatti qualun-  
que attività; inoltre muri e at-  
trezzatura bar avviatissimo.  
Telefono 0491-5386. 208 R  
ABBIGLIAMENTO zona Viale  
vendesi prontamente. Agenzia  
Gentile, Torino 8. 5207 R  
AUTORIMESSA con - senza of-  
ficina meccanica vendesi; altra  
con officina bene avviata ven-  
desi. Agenzia Gentile Torino 8.  
AZIENDA commerciale ingros-  
so, dolciumi - alimentari cedesi  
causa anzianità. Agenzia  
Gentile Torino 8. 5207 R  
CEDO per motivi familiari lo-  
cale con ristorante sala danze  
tabacchi superalcolici grande  
giardino estivo lire 25.000.000  
trattabili. Telefonare 812323  
55/3 R  
CERCASI licenza abbigliamento  
centralissimo Trieste. Scrivere  
Publikompass n. 48 S Trieste.  
75 R  
DROGHERIA profumeria ven-  
desi muri e licenza. Telefonare  
ore pasti 567391. 5543 R  
DROGHERIE zone Garibaldi, B.  
S. Sergio, S. Giovanni ven-  
desi. Agenzia Gentile Torino 8.  
FIASCHESTERIA ottima zona,  
Deme avviata causa motivi fa-  
miliari vendesi. Agenzia Gen-  
tile, Torino 8. 5207 R  
INDUSTRIALI Istituto concede  
prestiti ovunque. Telefonare  
741871 Trieste. 5520 R  
LAVANDERIA rionale, Socco e  
tradizionale vendesi. Agenzia  
Gentile Torino 8. 5207 R  
NEGOZIO mobili, ottima po-  
sizione vendesi prontamente. A-  
genzia Gentile Torino 8. 5207 R  
NEGOZIO elettrodomestici, po-  
sizione centrale, vasta licenza  
darebbero gestione. Agenzia  
Gentile Torino 8. 5207 R  
NEGOZIO libero vendi, gran-  
dissimo passaggio, compreso  
arredamento di lusso, mq 120,  
posizione super centrale, adia-  
cente Ospedale Civile di Pa-  
dova. Fatturato autobus e au-  
tocostruttore. Telefono 754814.  
07021 R  
NEGOZIO bigiotteria - licenza  
preziosi, bella posizione ven-  
desi. Agenzia Gentile Torino 8.  
5207 R  
OSTERIA buffet avviatissima  
dare in gestione a gruppo  
familiare capace, scrivere a  
Publikompass Cassette 25 S,  
34100 Trieste. 5296 R  
OSTERIA zona centrale dareb-  
bero gestione gruppo familiare.  
Telefonare 753038, 8-12, 14-18.  
5559 R  
PIZZERIA rionale forte incasso  
controllabile vendesi. Agenzia  
Gentile Torino 8. 5207 R  
PIZZERIA zona Stazione, buon  
reddito cedo. Tel. 37915.  
5508 R  
VENDESI salone parrucchiere  
centrale. Tel. ore negozio, lire  
68270. 352 R

## CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 200 per parola

A.C. ROTONDA Boschetto ven-  
desi appartamenti occupati  
2-3 stanze cucina bagno po-  
ggio centralizzato ascensore  
vista panoramica, piani alti  
prezzi convenientissimi possi-  
bilità mutuo. Immobiliare  
Triestina XXX Ottobre 4, tel.  
62636. 5276 S  
A.C. LOCALE Ibero Valdivino 2  
fori mq 94 corte mq 30 possi-  
bilità sopralzo vendesi. Immo-  
biliare Triestina, XXX Ot-  
tobre 4, tel. 62636. 5276 S  
A.C. SAN GIOVANNI vendesi  
soffitta libera camera cucina  
bagno. Immobiliare Triestina  
XXX Ottobre 4, tel. 62636.  
5276 S

A.C. LOCALI CENTRALISSIMI  
CARDUCCI PIAZZA SAN GIO-  
VANNI varie grandezze adatti  
qualsiasi attività commerciale  
vendesi. Immobiliare Triestina  
na XXX Ottobre 4, tel. 62636.  
5276 S  
A.CIT. CAUSA RINUNCIA ven-  
desi casetta modesta stanza,  
cucina 70 mq orto; altra da  
restaurare STRADA PER LONG-  
OBERA 7 vani, 1000 mq ter-  
reno S. Lazzaro 3, tel. 68810.  
5424 S  
A.CIT. LOCALE S. GIACOMO  
80 mq vendesi occasione lire  
9.000.000; altro affittato 35.000  
mensili 5.000.000 ottimo in-  
vestimento capitale. S. Lazzaro  
3, tel. 68810. 5424 S  
A.CIT. VILLA MONFALCONE  
nuova, primetrata, signorile,  
180 mq abitabili garage fissa-  
cia, cucina terrazza 2.200 mq  
giardino alberato. S. Lazzaro  
3, tel. 68810. 5424 S  
A.I. BORGO TERESIANO. A-  
scensore, centralinista, 6 stan-  
ze, cucina, doppi servizi. Ven-  
desi. Immobiliare ESPELERA.  
Battisti 4, tel. 750777. 5302 S

A.I. DONADONI. Nuovi 1, 2  
stanze, soggiorno, servizi, tut-  
ti conforti 21.000.000 in poi.  
PIANTI ALTI. ATTICO. Gran-  
de terrazza 45.000.000, 50 per  
cento contanti. Rimanenza mu-  
tuo. ESPERIA. Battisti 4, tel.  
750777. 5302 S  
A.I. GIARDINO PUBBLICO. In  
piano, 4 stanze, cucina, servi-  
zi, poggio. Vendesi prontamen-  
te 25.000.000. ESPERIA. Bat-  
tisti 4, tel. 750777. 5302 S  
ACQUISTASI se occasione pic-  
colo appartamento confortevole,  
libero. 755091. 5566 S  
APPARTAMENTI occupati posi-  
zione meravigliosa, vendesi  
per impiego capitale. Telefo-  
no 567516. 5512 S  
APPARTAMENTO paragi Mon-  
tebello matrimoniale soggiorno  
no cucina bagno ripostiglio  
grande terrazzo, vendesi. Tel.  
823889. 5528 S  
APPARTAMENTO via Ghinlan-  
do matrimoniale soggiorno  
cucina bagno ripostiglio,  
vendo Amco, S. Francesco 11.  
Tel. 732467. 5528 S

APPARTAMENTO Ronchetto due  
stanze soggiorno cucinino ba-  
gno ripostiglio terrazza cen-  
trale vista mare pronto in-  
gresso. Immobiliare Civica,  
San Lazzaro 10, tel. 61712. 5553 S  
APPARTAMENTO zona Faro 3  
stanze cucina bagno armadio  
muro centralizzato posto ma-  
china vista mare pronto in-  
gresso vende Immobiliare Civica,  
San Lazzaro 10, tel. 61712.  
5553 S  
APPARTAMENTI signorili varie  
grandezze vendesi condizioni  
prezzi mutui particolarmente  
vantaggiosi palazzine 24000  
VILLA OPICINA. Ing. Batta-  
ra, Donata 4, tel. 64412, can-  
tiere via Salici. 5550 S  
APPARTAMENTO via Boesio  
C. V piano distanza cucina  
bagno centralizzato ascensore  
terrazza, vende Immobiliare  
Giuliana. Tel. 763324. 842 S  
APPARTAMENTO nuovo libero  
due stanze cucina box Petro-  
nio e vende direttamente im-  
presa. Telefonare 84412. 5550 S

CAMERA cameretta cucina li-  
bro 9.500.000 vendesi paragi  
Rossetti, tel. 749090. 5563 S  
CENTRALISSIMO due camere  
soggiorno cucina con tutti  
comfort vendesi 140 mq 27 mi-  
lioni. Tel. 793090. 5563 S  
DUINO. Vendesi bellissimi ap-  
partamenti panoramici. Pos-  
sibilità box giardino mutuo. Vi-  
sione piante appuntamenti:  
«Trieste Mia», piazza Ospeda-  
le 6-E. 5545 S  
LIGNANO Riviera vendesi ap-  
partamenti in costruzione, ca-  
mera, soggiorno, servizi, can-  
tina, piscina, giardino 12 milio-  
ni 500.000. Dilazioni pagamento.  
Informazioni 0432-61793 Udi-  
ne. 74 S  
LOCALE mq 20 via Crispi ven-  
desi. Telefonare 749093. 5555 S  
LOCALE zona Gambini vendesi.  
Telefonare 749093. 5555 S  
MAGAZZINO zona Ospedale mq  
35 vendesi. Telefonare 749093.  
5555 S  
MONTEBELLO vendesi 21 mi-  
lioni, panoramico, soggiorno  
stanza stanzetta, recente, pos-  
sibilità mutuo. 769876. 5556 S

PARAGGI MARINA restaurato  
appartamento 100 mq vendesi.  
Tel. 60413 ore ufficio. 838 S  
PIANCAVALLO, vendesi appar-  
tamento nuovo, palazzina si-  
gnorile, tre stanze, servizi,  
garage, arredato sette posti  
letto, 20.000.000 Tel. 823919  
(ore pasti). 5501 S  
PRIVATO cerca appartamento  
in condominio libero centra-  
lissimo 4 stanze servizi paga-  
mento contanti. Telefonare ore  
pasti 422894. 5553 S  
SOFFITTA libera piccola; altra  
grande, vendesi ratealmente.  
Visitare ore 15.30-17, Crispi 5,  
quinto. 5416 S  
TERRENO Rupinpiccolo 1300  
mq non costruibile vendi.  
Tel. 73915. 5573 S  
VENDESI appartamento salone  
due camere cucina doppi ser-  
vizi, piazzale Rosmini. Telefo-  
nare ore ufficio 37889. 5527 S

VENDESI Ginastica 30 libero,  
quattro stanze da restaurare,  
visitare 10-12 e 14-17. 5485 S  
VENDO appartamenti 2-3 stan-  
ze, 5 stanze, 1 p. uso deposito,  
ufficio centrale. Telefonare al  
733297 ore 17. 5515 S  
VENDO appartamento seminu-  
vo zona Dreher tre stanze cu-  
cina, tutti comfort due ipo-  
stighi. Tel. 273826. 00620 S  
VIA GHEILANDATO 2, ultimi  
appartamenti bellissimi atti-  
tati, 2 stanze, stanzetta, cuc-  
ina, bagno, riscaldamento au-  
tonomo I-II-III piano lire 18  
milioni. MINIMO CONTANTI  
9.000.000 RIMANENZA MU-  
TUO. VISITARE FERIALE  
SUL POSTO ORE: 15.30-17.  
Informazioni tel. 750777.

VILLA meravigliosa zona si-  
gnorile al mare. Altra città  
430 superficie vendi. Telefono  
37915. 5573 S  
Z.Z.Z. EDILIZIONI - APPARTA-  
MENTI SIGNORILI - VIA  
MARCONI TELEFONO 422922.  
15/3 S

IMBARCAZIONE da completare  
progetto Seguli completa vele  
fibero carboni, eventuale ce-  
neggio, vendi. Telefonare se-  
rali 771185. 5520 Z  
MOTORSAILER 1976 vetrores-  
ta m 730 carburato, w frigo  
cucina, Diesel 38 HP, perfetto  
vendesi. Tel. 762128. 5566 Z  
R10 310 accessoriata motore  
Volvo Penta 5 HP carrello,  
vendesi. Tel. 741393. 940 Z  
ROULOTTE Dehler 640 2 assi  
risolamento con aria for-  
ta la doppi vetri oscuranti, semi-  
nuova, immatricolata maggio  
76, vera occasione. Telefo-  
nare al 55511 ore ufficio. 16/3 Z



# Kadett 1000.

## Dite un prezzo.

Considerate che, di una 'mille', la Kadett ha  
solo il consumo (quasi 14 km con un litro). Infatti  
quale altra 'mille' vi dà tanta comodità e tanto spazio  
dentro? Il bagagliaio della Kadett poi (313 dm³) è  
degno delle più confortevoli medie cilindrate.

E la linea? Elegante, di quelle che non passano  
di moda. La meccanica? Solida, sicura, com'è  
nella tradizione Opel: pensate alla carrozzeria  
a struttura differenziata, allo sterzo ad  
assorbimento d'urto o al sistema frenante a

doppio circuito. Collaudata da milioni di Kadett in  
circolazione. Disponibile in ben  
11 versioni base. Allora,  
che ve ne pare del prezzo?

Finanziamento diretto **GMAC** con o senza cambiali, minimo anticipo.

(I.V.A. esclusa, f. conc. per il modello SE. Nella foto: la Kadett Lusso 4 porte).

# L.2.410.000

Garanzia totale 12 mesi, chilometraggio illimitato.



## MATRIMONIALI

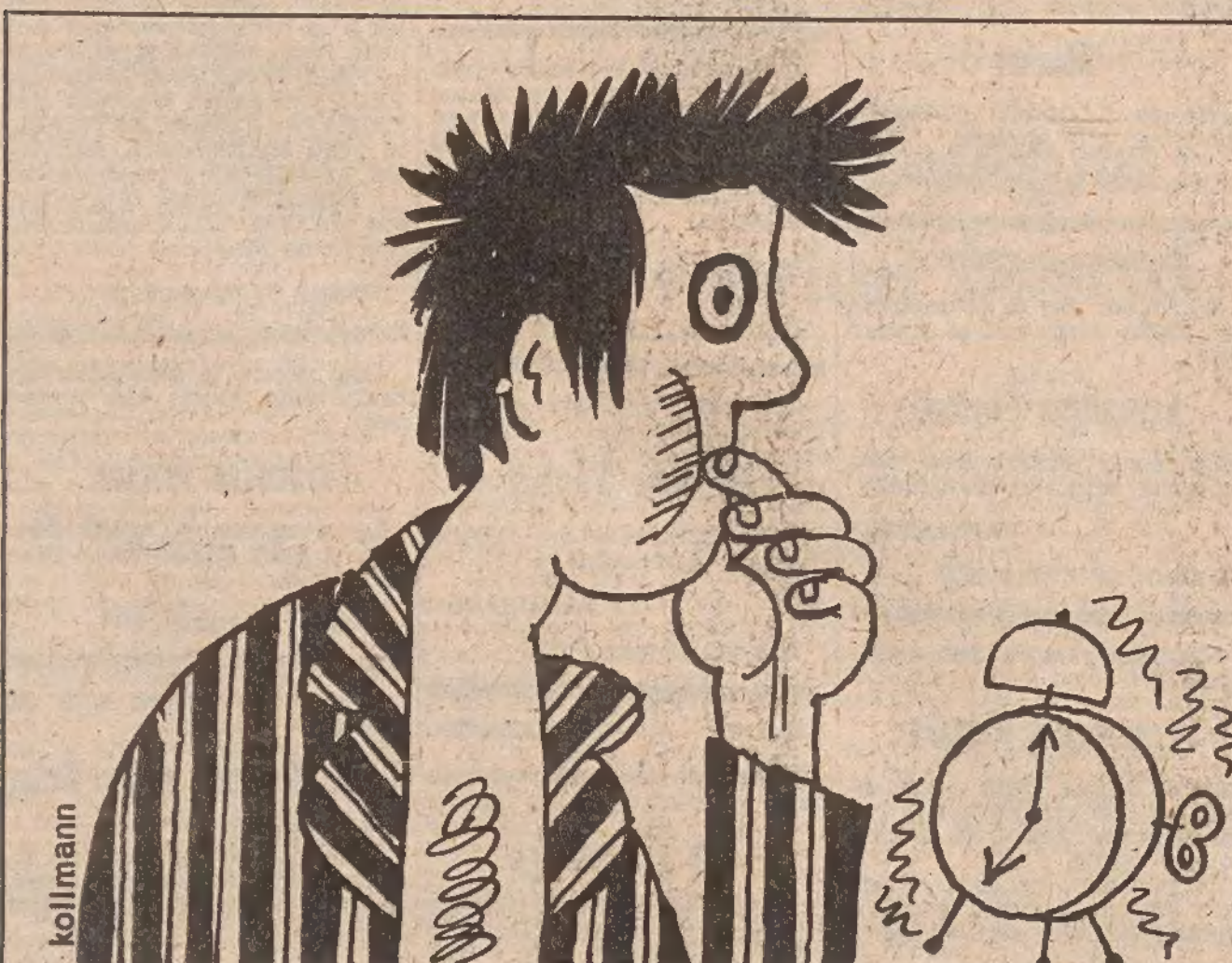
U Lire 220 per parola

VENNE cerca 50-60enne scopo  
matrimonio. Scrivere a Publi-  
kompass Cassette 50 S, 34100  
Trieste. 5532 U

## ROULOTTE, NAUTICA, SPORT

Z Lire 200 per parola

IMBARCAZIONE da completare  
progetto Seguli completa vele  
fibero carboni, eventuale ce-  
neggio, vendi. Telefonare se-  
rali 771185. 5520 Z  
MOTORSAILER 1976 vetrores-  
ta m 730 carburato, w frigo  
cucina, Diesel 38 HP, perfetto  
vendesi. Tel. 762128. 5566 Z  
R10 310 accessoriata motore  
Volvo Penta 5 HP carrello,  
vendesi. Tel. 741393. 940 Z  
ROULOTTE Dehler 640 2 assi  
risolamento con aria for-  
ta la doppi vetri oscuranti, semi-  
nuova, immatricolata maggio  
76, vera occasione. Telefo-  
nare al 55511 ore ufficio. 16/3 Z



Se sei impedito di uscire  
IL TUO  
ANNUNCIO ECONOMICO  
TELEFONALE  
AL 38883

annunci economici IL PICCOLO  
a un tiro di telefono

TUTTI I GIORNI FERIALE DALLE 10 ALLE 12.30 E DALLE 15.30 ALLE 18.45

